

ΑΠΟΛΛΩΝ

Μ Σ Μ Χ Ι

**ТИП. - С П Р И У С ТЬ - СПБ. РЫНОЧНАЯ, 10.**

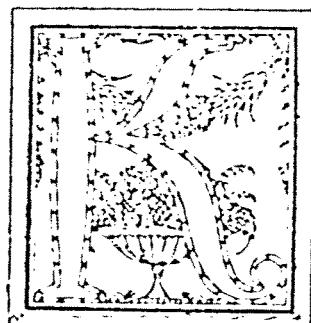


КРУСТАЛЬ. АНДОЛОГИЧЕСКИЙ НЕВАЖЬ.

# НЕЙЗАЖ ВО ФРАНЦУЗСКОЙ ЖИВОПИСИ

Я. Тугендхольдъ

## I



ЛЮДЫЙ художникъ, каждое художническое поколѣніе по своему заинчатаѣвають образы здимаго міра. Но объективный ликъ природы преображается въ вѣкахъ неизмѣримо медленнѣ, чѣмъ лицо человѣка на портретѣ, и поэтому каждое поколѣніе воспринимаетъ природу сквозь призму не только своего отдаленнаго, но и всего накопленнаго искусствомъ опыта. Несмотря на кажущуюся непосредственность, пейзажу, какъ и всякому художественному жанру, свойственна закономѣрность и традиція. Вотъ почему, для того чтобы понять ту большую и многообразную роль, которую возсозданіе природы играть въ современномъ французскомъ художествѣ, необходимо — насколько это позволяютъ грани журнальной статьи — окинуть взоромъ историческія судьбы пейзажа.

Исторія пейзажа есть, въ сущности, исторія развитія чувства природы, исторія художническаго міровосприятія, а послѣднее опредѣляется двумя факторами. Во-первыхъ — общимъ религіозно-философскимъ отношеніемъ къ міру. Только восточный пантегизмъ могъ выростить роскошныя цвѣтенія флоры въ индійской и китайской живописи, въ персидскихъ миніатюрахъ и японскихъ какемоно. Наоборотъ, именно античный антропоморфизмъ лишилъ греко-римское искусство живого чувства природы: у грековъ и римлянъ пейзажъ имѣлъ лишь аксессуарное значеніе, какъ рамка для мифологической сцены или декоративный орнаментъ въ стѣнописи. Средневѣковое искусство является то же преобладаніе человѣка надъ природой, какъ бы символизируемое той непропорціональной миніатюристостью пейзажа сравнительно съ фигурами людей, которая такъ впечатляетъ и трогаетъ насъ въ готическихъ манускриптахъ и фрескахъ Джотто. Въ основѣ этого первенства человѣка надъ природой скрывалась уже не гордый эллинскаго антропоцентризма, а христіанское непріятіе міра, какъ грѣховной стихіи. Средневѣковый художникъ не наблюдалъ природу въ ея вѣчной перемѣнности, но изображалъ символъ неба, символъ дерева, символъ травы, и небо было для него всегда золотымъ или лазурнымъ, дерево — всегда изумруднымъ. Подобное схематическое, чисто декоративное, джоттовское восприятіе природы царило вплоть до XV вѣка, когда впервые вспыхнула любовь къ земному міру.

Но это чувство природы, эта новая реалистическая концепція пейзажа возникли не на горномъ югѣ, а на городскомъ югѣ, во Фландріи и Франції, — на картинахъ братьевъ Ванъ-Эйковъ и въ дивномъ манускриптѣ „Très riches Heures de duc de Berry“ (этой жемчужинѣ готического гenія), гдѣ впервые каждый мѣсяцъ

зодіака расцвѣтаетъ своей флорой, и въ чудесныхъ миніатюрахъ Жана Фука, первыхъ точныхъ пейзажахъ-портретахъ Иль-де-Франса. Эта фланано-французская традиція перешла и въ Германію, гдѣ Дюреръ съ такой умиленистю изучалъ въ своихъ аквареляхъ листочки и камни Тирольскихъ лѣсовъ, а въ XVI в. — и въ Венецію. Чрезвычайно характерно, что, въ то время какъ флорентійцы продолжали видѣть въ природѣ лишь величественную и орнаментальную раму для человѣческой фигуры, венецианскіе мастера — Беллини, Джорджоне, Тиціанъ — первые подошли къ ней, какъ покорные наблюдатели, первые запечатлѣли въ краскахъ эффекты освѣщенія, настроенія утрь и вечеровъ.

Возникновеніе интимнаго и колористического созерцанія во Фландріи, Франціи и на Сѣверѣ Италіи — не игра исторіи. Здѣсь выступаетъ второй факторъ, опредѣляющій собою концепцію пейзажа, — влияніе объективнаго лика самой природы. Италіанскій югъ, съ его рѣзкими контрастами свѣта и тѣни, съ отсутствіемъ полутонаовъ и величавой массивностью силуэтовъ, создалъ пейзажъ архитектурно-линейный, проникнутый интеллектуальнымъ паѳосомъ, — *paysage de style*, какъ выражаются французы. Наоборотъ, болѣе сѣверная, болѣе влажная и скромная природа Гарлема, Венеціи, Парижа и Лондона, съ ихъ смывающей очертанія предметовъ воздушной гармоніей, дала міру колористовъ, павѣяла интимное чувство свѣта и воздуха. Отсюда — водораздѣлъ между двумя историческими традиціями пейзажной живописи: италіанской и фланано-французской, монументальной и реалистической, линейной и колористической.

Во Франціи XVI-XVII вѣковъ эта изначальная традиція Фукэ была вытѣснена холодной Флорентійской концепціей природы. То презрѣніе къ фланандскому пейзажу, «чуждому симметріи и творчества», которое питалъ Микеланджело и которое передалось Лепотру, достигло своего наивысшаго воплощенія въ монументальныхъ пейзажныхъ композиціяхъ Нуссэна, живописца Римской Кампани. Природа Нуссэна — природа юга, воспринятая интеллектуально, гуманизированная, преображенія героическимъ стилемъ. Но наряду съ нимъ появился и Клодъ Лоррэнъ. Правда и у Клода есть исторические развалины и персонажи, но главный герой его пейзажей — само солнце, возникающее изъ золотого тумана, и если у Нуссэна природа служитъ дополненіемъ къ архитектурѣ, то у него архитектура является рамкой для солнечнаго диска. Живопись Клода — побѣда краски надъ контуромъ, свѣта надъ стилемъ, и отнынѣ почти вся исторія французского пейзажа съ формальной стороны сводится къ боренію этихъ двухъ началъ — монументальной композиціи Нуссэна и реалистического колоризма Клода Лоррэна...

Нуссэновскій италіанизмъ былъ превзойденъ сначала заѣжими фланандскими баталистами въ родѣ Ванъ деръ Мелена, изображавшаго подвиги французскихъ королей на фонѣ деревенскихъ пейзажей, а затѣмъ и художниками Рококо, которые, хотя и видѣли въ природѣ лишь декорацію для *Fêtes galantes*, но все же испытали на себѣ вліяніе голландцевъ. Фрагонаръ изучалъ сельскіе виды Италіи сквозь

призму Рейндаля. Наконецъ, на ущерб XVIII вѣка возникли и чисто реалистические пейзажи Жозефа Вернѣ, справедливо названные Лидро *paysages tout court*, пейзажи-самоцѣли. Въ нихъ отразилась та любовь къ только что „открытой“ природѣ, которая породила „Новую Элоизу“ Ж. Ж. Руссо и маленькие Тріаноны, и англійскіе сады, и страсть къ путешествіямъ...

Но это упоеніе природой было прервано Революціей; снова, какъ и въ XVII вѣкѣ, пейзажъ былъ провозглашенъ „низшимъ жанромъ“ искусства; снова возстали греко-римскія развалины Иуссена на картинахъ Давида; снова италіанизмъ восторжествовалъ надъ фланано-французскимъ реализмомъ и пейзажная живопись стала отраслью исторической живописи. XIX столѣтію пришлось завоевывать природу заново. Освободителемъ пейзажа отъ этого классического цѣла и было поколѣніе романтиковъ 30-хъ годовъ (Руссо, Хюэ, Добини, Деканъ), воскресившее то интимное чувство природы, какое было у Джорджоне и Рейндаля, и вернувшееся изъ Италии въ Фонтенблю. Коро началъ съ видовъ Рима, а кончилъ кроткими окрестностями Парижа; не героический стиль вывезъ онъ изъ Италии, а лишь влечение къ широкимъ силуэтамъ и большими кущамъ деревьевъ, и его пейзажи представляютъ собою какъ бы синтезъ величавости италіанскихъ очертаній съ интимностью французского колорита. *Paysage intime* былъ реакцией противъ классицизма, но въ его утренней серебристости уже брезжили первые лучи того полдневнаго солнца, которое вскорѣ залило живопись импресіонистовъ...

## II

Если романтизмъ утвердилъ пейзажъ, какъ длительное и лирическое „состояніе души“ (Amiel), то импресіонизмъ устами Клода Монѣ возвѣстилъ, что пейзажъ — не болѣе какъ мимолетное и чисто зрительное „впечатлѣніе“. И теперь, когда крайности импресіонизма уже превзойдены молодымъ поколѣніемъ (если не считать послѣдней вспышки его въ лицѣ италіанскихъ футурристовъ), нельзя не признать, что онъ ознаменовалъ собой логически неизбѣжную ступень въ развитіи художественного міропознанія.

Пейзажная живопись прежнихъ мастеровъ распадалась на два момента — моментъ наблюденія (этюдъ) и моментъ творчества (картина). Дюреръ, Пуссѣнъ, Клодъ Лоррэнъ, Руссо дѣлали рисунки съ деревьевъ; Джорджоне, Беллині, Жозефъ Вернѣ, Коро, Курбэ писали этюды съ натуры, — но, какъ первые, такъ и вторые, создавали „пейзажи“ у себя въ мастерской, пользуясь этюдами лишь какъ подготовительными элементами, подлежащими творческой переработкѣ. Одни возвеличивали наблюденную природу вымыщеннымъ стилемъ; другіе, какъ Коро, обвѣвали ее иѣжной дымкой воспоминаний и одушевляли розовыми призраками женщинъ. Импресіонисты соединили оба эти момента — наблюденіе и творчество — въ одинъ, за-

чиная и завершая свои пейзажи непосредственно съ натуры и подъ открытымъ небомъ. Мастерской художника стала лодка, поле, лѣсъ, морской берегъ, городская улица; объектомъ его экстаза сдѣлалась жизнь атмосферы.

Хронологически, зачинателями этого *plein air*'а XIX вѣка были: англичане Тернеръ и Констэблъ, голландецъ Іонкиндъ и нормандецъ Будэй; гармоничный и умягченный нюансами воздухъ этихъ странъ не могъ не избѣнить художника выйти на улицу. И недаромъ легенда ведеть начало французского импрессионизма отъ посѣщенія Лондона въ 1871 году Клодомъ Монэ и Писарро. На примѣрѣ Тернера Монэ постигъ красоту свѣтлыхъ тоновъ и понялъ, что бѣлыи сиѣгъ надо писать не бѣлыми, а разноцвѣтными красками, сведенными къ перламутровой гармоніи. Открытия же оптики, ознаменовавшія собою 70-е годы, подсказали художнику необходимость очищенія палитры отъ всѣхъ красокъ, кроме основныхъ цвѣтовъ солнечного спектра,— необходимость для того, кто хочетъ кистью завоевать солнце. Клодъ Лоррэнъ, желая подчеркнуть золотое солнечное зарево, углубляясь для контраста тѣни первого плана; Курбэ также шелъ отъ чернаго къ свѣтлому, утверждая, что дѣйствуетъ по примѣру солнца, которое, восходя, выявляется изъ мрака формы предметовъ. Клодъ Монэ и его поколѣніе научились возсоздавать сплошное солнечное ликованіе, сплошную свѣтлую прозрачность, работая *clair sur clair* и ища контрасты не свѣта и тѣни, а свѣтлыхъ тоновъ. Пейзажи Монэ состоять изъ двухъ цикловъ: одни залиты и оглашены равномѣрнымъ и лучезарнымъ эфиromъ (*Meules, Peupliers* и т. д.), другие погружены въ равномѣрный, серебристый и синій туманъ (*Vues de la Tamise et de Londres*). Правда, у Ренуара и Писарро въ изумрудныя гармоніи вторгаются контрасты синихъ тѣней, но эти эмалевые тѣни сверкаютъ такъ же, какъ и свѣтлѣ. Старые мастера знали чары лишь утре и вечеровъ; импрессионисты съ помощью аналитического метода съумѣли запечатлѣть лучистое пыланіе полдня и это воспріятіе міра сквозь спектральную призму было тѣмъ большимъ завоеваніемъ, которое открыло пути къ дальнѣйшему постиженію природы. Живопись чистыми красками стала исходной точкой пособища развитія французского пейзажа, но въ импрессионизмѣ были и иные, временные и обреченные на гибель черты, навѣянныя позитивизмомъ эпохи...

Наука учила, что міръ есть совокупность явлений, калейдоскопъ различныхъ вариаций единой солнечной энергіи. И импрессионисты, какъ чистые эксперименталисты и эмпиріки, задались цѣлью изучить природу въ ея вѣчномъ преображеніи. Пейзажъ сталъ впечатлѣніемъ не формъ, а явлений. Не случайно, что изъ всѣхъ элементовъ космоса Монэ и Манэ возлюбили больше всего воду и небо, эти зеркальности мірового движенія, символы вѣчнаго превращенія. Въ глазахъ импрессиониста твердь земли утратила четкость своихъ очертаній, кущи деревьевъ распушились листочками, гряды облаковъ распылились перистой прозрачностью, человѣкъ превратился въ красочное пятно или совершенно растворился въ потокѣ эфира какъ на безлюдныхъ картинахъ Монэ. Правда, Ренуаръ и Писарро ввели



Кл. Моне. Тополя.  
(Собр. Принца Ваграмского, въ Парижъ).

Cl. Monet. *Peupliers*.  
(Collect. du Prince de Wagram, Paris).



Сисле. Пейзаж.  
(собр. Вио, въ Парижъ).  
Эд. Манэ. Марина  
(собр. Дени Кашенъ, въ Парижъ).

Sisley. Paysage  
(collect. Denis Cachin, Paris).  
Ed. Manet. Marine  
(collect. Viau, Paris)



Кл. Моне. „Лондонъ. Парламентъ вечеромъ“  
(собр. Дюранъ-Рюэль, въ Парижъ).  
Эд. Манэ. „Сена въ Аржентей.и“ (собр.  
Пеллеренъ, въ Парижъ).

Cl. Monet. „Londres, le Parlement“  
(collect. Durand Ruel, Paris).  
Ed. Manet. „La Seine à Argenteuil“  
(collect. Pellerin, Paris).



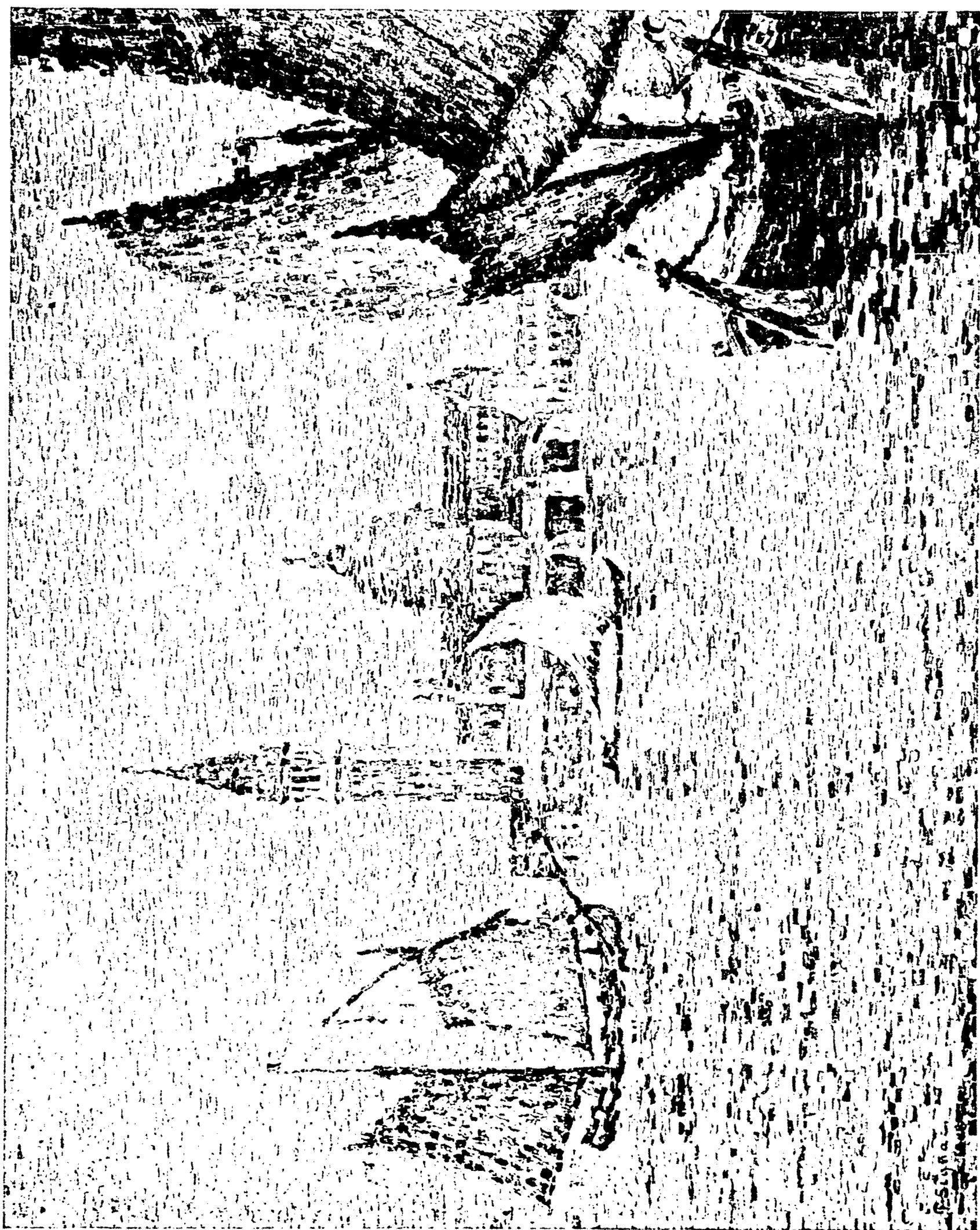
*Uccapiro, collezione della ditta  
Giacomo Gioppi.*

Pissarro, Paysage rustique.  
(Collection privée).



Иллюстрация к статье:  
(Собр. Октябрьского музея, Москва).

Pissarro. La terrasse d'Orsay.  
(Collect. Octobre Muséum, Paris).



Г. Сигнак. Венеция.  
(Собр. Бернхейм, в Париже).

P. Signac. Venise.  
(Collect. Bernheim, Paris).

Банк Рицарльберг, Швейцария.  
(Частное собр.).

Von Ritterliche Bank, Schweiz.  
(Gebäude, privat).





Фландрэн. Пейзажъ  
(частное собр.).  
Гогэн. Бретань (собр.  
Дрюэ, въ Париже).

Flandrin. Paysage  
(collect. privée).  
Gauguin. Bretagne'  
(collect. Druet, Paris).



Кросъ. Акварель  
(собр. Бернхеймъ, въ Парижъ).  
Манзинъ. *Отдыхъ*  
(собр. Гаскэ, въ Парижъ).

Cross. Aquarelle  
(collect. Bernheim, Paris).  
Manguin. *Le repos*  
(collect. de M-r J. Gasquet, Paris).



Ренуаръ. „Прогулка“.  
(Собр. Вио, въ Париже).

Renoir. „La promenade“.  
(Collect. Viau, Paris).

въ свои пейзажи „Купальщицы“ и „Крестьянок“, но и у нихъ человѣкъ является не царемъ природы, а какимъ то сгусткомъ солнечной энергіи...

Это развеществленіе и чисто красочное постиженіе міра привело къ преибраженію композицій и творческимъ замысломъ: этюдъ сталъ картиной. Уже между Курбэ и Коре была огромная разница въ смыслѣ отношенія къ здимой природѣ. Однажды оба они собирались писать въ лѣсу; Коре долго озирался по сторонамъ, ища широкихъ силуэтовъ, Курбэ же спокойно усѣлся и началъ работать: „гдѣ бы я ни сѣлъ — сказалъ онъ — мнѣ все равно, всегда хорошо: лишь бы только природа была передъ глазами!“ (цит. по Riat). Но еще менышею роль этотъ элементъ выбора игралъ въ живописи импресіонистовъ: съ точки зреіїя красочной гармоніи каждый мотивъ, каждый уголокъ міра, каждая улица, каждая *nature morte* являлись эстетически равнодѣйными. Ибо магія свѣта преображаетъ самые скучные предметы въ воздушныя видѣнія, въ красивые миражи. Эдуардъ Манз, искавший въ своихъ раннихъ маринахъ Веласкезовскаго благородства *valeurs*’овъ, кончилъ пейзажами жалкихъ парижскихъ садовъ (*Jardin de Père Lathuile*’), а послѣдній годъ своей жизни посвятилъ изученію солнечного пріиства на сѣрыхъ стѣнахъ вульгарного дома (*Maison de Labiche à Rueil*)...

Итакъ, творческая функція импресіониста передъ лицомъ природы сводилась къ тому, чтобы изъ данной пестроты эмпірическаго міра выявлять гармонію парныхъ тоновъ — зеленыхъ и розовыхъ, синихъ и желтыхъ, угашая остальные краски.

Этимъ исчерпывался моментъ выбора въ психикѣ импресіониста. Правда, въ основѣ импресіонизма лежала известная система композиціи, почерпнутая у японцевъ, но именно въ этомъ своеобразномъ „стилѣ“, основанномъ на красотѣ случайности и асимметричности, на неожиданномъ ущемлениі силуэтовъ и неожиданномъ вторженіи деталей въ первый планъ, — раскрывается аналитическая и аморфная природа импресіонизма. Клодъ Монз взялъ солнце у Клода Лоррена, но въ своемъ стремлениі освободиться отъ панорамной композиціи послѣдняго онъ дошелъ до крайняго фрагментаризма, до культа разорванныхъ „кусковъ“ природы. Такъ оправдалось то, чего боялся Бодлэръ, когда обвинялъ пейзажистовъ своего времени въ отсутствіи фантазіи, въ томъ, что они принимаютъ простой этюдъ за композицію, когда смеялся надъ „метеорологической красотой“ Будена. И дѣйствительно, красота импресіонистскихъ пейзажей — чужда лирики космическая красота объективнаго міра. Правда, у Писарро, поскольку онъ изображаетъ не городскую, а сельскую природу, и у Сизлея, женственнаго поэта ранней весны, все же сквозить иѣкая интимная задушевность, унаследованная отъ Коре и Констабля, но пейзажи Клода Монз и Манза — лишь наблюденія холоднаго ума. Это — *paysage tout court*, выражаясь словами Дидро, пейзажъ, отвлеченный отъ человѣческаго „я“, пейзажъ, какъ чистое и безвольное созерданіе развеществленнаго міра...

### III

Живопись Сезанна дала обратный, восходящий ходъ развитію французскаго пейзажа — отъ аналитическихъ тенденцій къ синтезу, отъ разложенія міра къ утвержденію его вещественныхъ чаръ, отъ этюда къ картинѣ.

Правда, Поль Сезаниъ принадлежалъ къ поколѣнію первыхъ импресіонистовъ и, какъ они, неутомимо работалъ съ натуры, ежедневно въ теченіе своей безвыѣздной жизни въ Aix en Provence ходилъ „на мотивы“ (какъ онъ выражался), ежедневно писать поля, деревья и скалы по дорогѣ изъ Aix въ Марсель, — но къ этой природѣ онъ подходилъ иначе.

„Я хотѣлъ скопировать природу, но это миѣ не удалось. Тогда я пришелъ къ убѣжденію, что солнце нельзя воспроизвести — его можно только представить при помощи другой вещи — краски“, писалъ Сезаниъ и въ этихъ словахъ раскрывается вся глубина различія между нимъ и импресіонистами. Пусть наука разлагаетъ солнце, — живопись должна идти своимъ путемъ и вернуться къ прекрасной вещественности; не свѣтъ, а цвѣтъ — таковъ былъ лозунгъ Сезаниновской живописи. Сезаниъ разрываетъ ту вуаль атмосферы, сквозь которую импресіонисты смотрѣли на міръ и сквозь которую они замѣчали лишь переливы отблѣковъ — онъ видитъ въ природѣ прежде всего контрасты стущенныхъ красокъ. То, что распыляется, разбивается у Монѣ, онъ снова собираетъ въ одно вещество. И какъ бы разочаровавшись въ открытіяхъ Гельмгольца и Шеврейля и пресытившись утонченностью Монѣ, онъ возвращается къ старой пейзажной гаммѣ среднихъ вѣковъ — синему, зеленому и оранжевому. Всѣ его безчисленные пейзажи въ сущности лишь вариаціи этой извѣтной и суровой гармоніи: изумрудная земля, сапфирное небо, янтарныя крыши, — но еще не отшлифованныя искусственнымъ ювелиромъ, еще затуманенные тусклымъ налетомъ глубинъ...

Сезанна останавливаютъ въ природѣ не магіи погоды, не дрожаніе эфира, не пляска солнечныхъ пятенъ, не водная зыбь и струеніе небеснаго пара, но все, что имѣеть три измѣренія: стволы, камни, горы, дома. Не мимолетное, а вѣчное. Не небо, а земля. Нигдѣ можетъ быть не вскрывается такъ ярко пропасть между міроощущеніемъ Сезанна и Монѣ, какъ въ изображеніи воды и неба. Вода Монѣ, это — неуловимая рябь, пѣнистая пыль; вода Сезанна — какой то зеркальный гранитъ, въ полированной глади которого отбиваются стволы и скалы. Это — тотъ же матеріальный міръ, та же твердь, но опрокинутые внизъ. А какъ непохоже Сезаниновское небо на безоблачную прозрачность Монѣ — оно или на ущербѣ, срѣзанное рамой, защемленное высокими оголенными профилями земли, или дымится тяжелыми каменными облаками, какими-то отраженіями дальнихъ камней. Такъ, въ противоположность импресіонистамъ, Сезаниѣ видѣть въ природѣ не становленіе, а бытіе, не явленія, — а формы. Онъ „реабилитируетъ“ вещественность міра, безъ допущенія которой не можетъ быть прекрасной лжи искусства. Онъ собираетъ во

П. Сезанн. Пейзаж.  
(Собр. Пеллерин, во Франции).

P. Cézanne. Paysage.  
(Collect. Pellerin, Paris).



едино то, что наука разлагаетъ по клѣточкамъ. Онь вѣрить въ объективную реальность міра, въ имманентность цвѣта, — но онъ не реалистъ. Курбэ также стремился передать материальность предметовъ, наслойность скаль, но для этого онъ прибѣгалъ къ густому слою красокъ, лѣпить картины шпахтелемъ. Сезанъ же не выходитъ за грани живописи: здоровый реализмъ воспріятія сочетается въ немъ съ символизмомъ выраженія. Онъ не имитируетъ матерію, но внушаетъ ея осязательность намеками кисти, подобно тому какъ старые граверы внушали ощущеніе пластичности условной штриховкой. Какъ графикъ пользуется контрастами чернаго и бѣлого, такъ Сезанъ лаконически выявляетъ форму контрастами цвѣта. И что бы онъ ни изображалъ, домъ или дерево, гору или салфетку — онъ всегда подчеркиваетъ основныя грани, главные планы, объемы тѣла и дѣлаетъ предметы болѣе явными и рельефными, чѣмъ они кажутся намъ. „Une vision nette des plans“ — вотъ то, что Сезанъ требуетъ прежде всего отъ художника (см. „Souvenirs sur P. Cezanne“ Эм. Бернара) и въ отсутствіи чего онъ — какъ мы увидимъ — не безъ основанія упрекалъ Гогена...

И здѣсь снова раскрывается наличность уже отмѣченаго мною фактора. Эстетика Сезанна — эстетика самой южной природы, постигаемой скорѣе интеллектуальнымъ, чѣмъ эмоциональнымъ путемъ. Можетъ быть Сезанъ не былъ бы вполнѣ Сезанномъ, если бы жилъ и творилъ не въ гористомъ Провансѣ, а въ окрестностяхъ окутанного иѣжной туманностью Парижа. Его колористическая манера (цвѣтъ, а не свѣтъ) навѣяна рѣзкими цвѣтовыми контрастами сухого солнечнаго юга. Его любовь къ формѣ, его монументальная композиція — внушены четкими планами, твердой опредѣленностью, величавой массивностью каменистаго Прованса. Онъ воспринимаетъ природу какъ южанинъ. Но онъ не только продуктъ извѣстной среды — онъ хочетъ быть ея властелиномъ: ибо онъ художникъ. И вотъ Сезанъ строить пейзажи и комбинируетъ земную природу какъ архитекторъ; Морисъ Дени назвалъ его „Пуссѣномъ импрессионизма“. Это вѣрою въ формальномъ смыслѣ, ибо Сезаниновскіе пейзажи, какъ и Пуссѣновскіе — *paysages composés*, но между Сезаниновской постройкой природы и Пуссѣновской — огромное различіе внутренняго содержанія. У Пуссѣна — архитектура идеализированная, возвеличивающая землю человѣческими зданіями; у Сезанна — архитектура первозданная и геологическая, архитектура самой безлюдной земли. Правда, онъ любитъ остроконечныя церкви и сѣровато-желтые дома, и каменные заборы, которыми человѣкъ избороздилъ землю, но во всемъ этомъ онъ видѣть лишь какое то нагроможденіе геометрическихъ формъ, органически слитыхъ съ землею, словно ласточкины гнѣзда вросшихъ въ ея кремнистый пьедесталъ... Монументальны и Сезаниновскія деревья, но опять таки не узорными силуэтами своихъ верхушекъ, какъ у флорентійскихъ мастеровъ и у Пуссѣна, а зелеными глыбами своихъ массъ, мощннымитолщами своихъ стволовъ и корней, уходящими въ скалистый фундаментъ. Реальная природа — вотъ источникъ Сезаниновскаго стиля. „Мы должны стать классиками съ помощью природы.

Вообразите себѣ Пуссена совершенно передѣланного согласно природѣ — таковъ долженъ быть классикъ — эти слова Сезанна (цит. по Э. Бернару) какъ нельзя лучше уясняютъ намъ исходную точку его построений. Онъ — классикъ и архитекторъ постольку, поскольку организуетъ, уравновѣшиваетъ хаосъ виѣнняго міра въ одну гармонію красокъ и объемовъ. Это внутреннее равновѣсіе проникаетъ собой всѣ пейзажи Сезанна — даже тѣ, которые сначала поражаютъ своей кризой (пресловутая Сезаниовская *gaucherie*), а затѣмъ заставляютъ примиряться съ ней, какъ съ результатомъ иѣкоего геологического и естественнаго сдвига земельныхъ пластовъ...

Монѣ, влюбленный въ прихотливости природы, выхватываетъ отдѣльные фрагменты міра, какое нибудь одинокое раскидистое дерево на морскомъ берегу, береть pars pro toto, словно надѣясь на то, что зритель по этой частицѣ міра возоздастъ цѣлое. Сезаннъ же возводить передъ нами цѣлые панорамы, дальняя пространства, ограниченныя съ боковъ массивными капитанами, похожими на симметричныя театральныя кулисы. Такова, напр., его картина „La Moisson“. Гармонія достигается здѣсь не синтезомъ воздушныхъ июансовъ, а синтезомъ линейныхъ формъ, оркестраціей красочныхъ созвучий и диссонансовъ. Сезаннъ организуетъ въ одинъ монументальный агломератъ всѣ элементы планетнаго лика: куны листы, скелеты деревьевъ, скаты горъ, низины ложбинъ, кусты, дома и заборы, и каждый Сезаниовскій пейзажъ — замкнутый міръ, микрокосмъ вселеній и каждый Сезаниовскій этюдъ, — картина въ исчерпывающемъ смыслѣ этого слова. Правда, онъ пишетъ и маленькие уголки природы, задворки провинціи и затоны лѣсовъ, но въ самомъ маленькомъ его пейзажѣ, въ каждой едва расцвѣтѣнной его акварели, умѣщены, сконцентрированы какъ въ фокусѣ всѣ линіи, всѣ формы здѣшнаго міра. Вотъ почему, напримѣръ, онъ и его послѣдователи такъ любятъ водные пейзажи, пересѣченные мостами, гдѣ горизонтальная линія уравновѣшивается сферическими отраженіями арокъ. Сезаннъ любилъ повторять, что все богатство виѣнныхъ формъ міра можетъ быть сведено къ гармоніи трехъ простѣйшихъ элементовъ. Такъ, въ одномъ изъ писемъ къ Э. Бернару онъ говоритъ: „природу надо трактовать въ формахъ шара, конуса и цилиндра, взятыхъ въ перспективѣ, т. е. каждая сторона предмета, каждый планъ долженъ направляться къ центральной точкѣ. Линіи параллельныя горизонту даютъ ощущеніе шири... Линіи перпендикулярныя къ нему даютъ глубину. Но такъ какъ природа постигается нами въ ея глубинѣ, то необходимо вводить въ красныя и желтыя вибраціи свѣта достаточную сумму сиянія, чтобы дать почувствовать воздухъ“ (см. „Mercure de France“ 1907, X).

Послѣднее замѣчаніе чрезвычайно знаменательно. Несмотря на всю геометричность своей композиціи, Сезаннъ никогда не переступалъ порога живописной конкретности, никогда не доходилъ до круга, треугольника и параллелограмма. Линейная абстракція была чужда ему по самой его природѣ, ибо онъ былъ живописцемъ. Рисунокъ и цвѣтъ — писалъ Сезаннъ въ другомъ мѣстѣ — нераздѣльны; рисуютъ лишь по

мѣрѣ того какъ пишутъ. Когда краска взята во всемъ своеѣ богатствѣ — форма выступаетъ во всей своей полнотѣ. Иѣть ни линій, ни моделировки — есть лишь контрасты красокъ. Надо не моделировать красками, а модулировать краски<sup>6</sup>. Сезаннь созерцаетъ міръ какъ архитекторъ, но изображаетъ его какъ колористъ.

#### IV

Сезаннь, какъ я уже говорилъ, обвинялъ Гогена въ „отсутствіи плановъ“ въ „плоской живописи“. Но быть можетъ именно въ этомъ одна изъ особенностей Гогеновскаго генія. Если Сезаннь призванъ былъ утвердить прекрасную реальность міра, то художническая миссія Гогена заключалась въ томъ, чтобы одухотворить природу, показать, что она не „слѣпокъ, не бездушный ликъ“, выявить ея вибральная красоту. Сезаннь показалъ тѣлесную явь міра, Гогенъ почувствовалъ таинственную и темную душу природы.

Но прослѣдимъ основные этапы его постепеннаго приближенія къ природѣ. Въ началѣ Гогенъ писалъ туманные Парижскіе и Нормандскіе пейзажи мелкой штриховой манерой Писарро. Въ 1887 году онъ увидѣлъ Антильскіе острова, объятые синимъ пламенемъ неба, цвѣтущіе тамариновыми и миндалевыми деревьями. Здѣсь, среди яркаго пиршества красокъ, Гогенъ перешелъ отъ интимной воздушной манеры Писарро къ широкимъ цвѣтовымъ контрастамъ; дивизіонизмъ, оказавшійся непригоднымъ въ Сезаниновскомъ Провансѣ, былъ еще менѣе приемлемъ подъ небомъ тропиковъ. Это синтетическое созерцаніе природы углубилось у Гогена, когда изъ роскошнаго Мартиника онъ перѣхалъ въ Южную Бретань. И чрезвычайно характерно, что послѣдняя окодowała его не столько своимъ естественнымъ величиемъ, какъ Провансъ — Сезанна, сколько величавыми памятниками народнаго творчества, остатками Кельтской и въ особенности Готической эпохи,—той мистикой, которую открылъ въ Бретани еще Бальзакъ, столь мѣтко назвавшій эту страну „Геркуланумомъ Средневѣковья“. Среди скалъ и полей увидѣлъ Гогенъ каменные позлянія, деревянныя Распятія и цвѣтистые церковные витражи. И самая природа почудилась ему огромнымъ узорнымъ и многоцвѣтнымъ окномъ, спаяннымъ изъ яркихъ арабесокъ. Такими матовыми витражами кажутся его бретонскіе пейзажи съ золотыми арабесками осенией листвы, синими пятнами бретонокъ и блѣдыми разводами пѣны по морской бирюзѣ..

Декоративная и „сплуэтная“ манера созерцанія, рожденная подъ небомъ тропиковъ, обрѣла здѣсь какъ бы свое историческое освященіе. Гогенъ сталъ видѣть природу такою, какою ее видѣли прежніе декораторы и миніатюристы, для которыхъ она

полны были еще тайного смысла, была „всемъ символовъ“ и храмомъ. Сезанъ наблюдалъ предметы, какъ объемы, Гогэнъ воспринималъ ихъ какъ плоскіе силуэты, замкнутые контуромъ (appliquer vous à la silhouette de chaque objet), говорилъ онъ своимъ ученикамъ въ Понть-Авенѣ), — какъ символическіе знаки. У эмпириковъ импрессионистовъ линія растворяется въ потокѣ эфира; Гогэнъ снова утверждаетъ ознаменовательное, метафизическое значеніе. Самыми прихотливыми очертаніями круглятся и вьются волнистыя верхушки Гогеновскихъ деревьевъ, упрощенные, какъ у Джотто, до одного гигантскаго листа, до одного арабеска — ибо каждое дерево имѣеть свою душу. Какъ матерниковскій Тильтиль, высвобождается Гогэнъ духъ каждой вещи отъ плены объемовъ.

Но „алмазъ“, которымъ онъ одушевляетъ природу, это не только мистика линіи, но прежде всего — лаконической языкъ красокъ, жизнь цвета. Онъ любить цветы сть такимъ же безуміемъ, какъ Бодлеръ — запахи, и нельзя безъ умиленія читать его письмо изъ Таити, написанное почти вакануиѣ смерти, въ которомъ онъ просить прислать ему изъ Европы лишь одно — сѣмена ирисовъ, хризантемъ и анемоновъ. Такъ же сладострастно любить Гогэнъ весь окружающій міръ: природа кажется ему роскошнымъ букетомъ цветовъ, где каждое дерево нылаеть своимъ цветомъ, где каждый цветъ — колдующий символъ, волшебный инструментъ вселенской симфоніи. Черезъ магію красокъ постигаетъ онъ фантастику міра. Краска, будучи сама по себѣ загадкой, можетъ употребляться лишь какъ загадочное начало — тогда она даетъ тѣ музыкальныя впечатлѣнія, которыя вытекаютъ изъ ея природы и таинственно-магической силы<sup>4</sup>, писалъ Гогэнъ. Отсюда — дальний выводъ: утритите краску — на картинѣ древесный стволъ долженъ быть болѣе синимъ, чѣмъ въ действительности; если дерево кажется вамъ зеленымъ, берите самый красивый зеленый цветъ, который имѣется на вашей палитрѣ (Notes éparses). А развѣ это — не тотъ же завѣтъ, что оставили намъ восточная и готическая миниатюры, эти экстазы первой любви къ природѣ, развѣ не является здѣсь „варваръ“ Гогэнъ преемникомъ Фукэ? Такъ, живопись чистыми красками, открытая импрессионистами, вернулась въ твореніяхъ Гогэна къ своему глубочайшему истоку. \*

Обниняя импрессионистовъ въ эмпиричности, Гогэнъ писалъ: „Они искали пейзажей вокругъ своихъ глазъ, а не въ мистическихъ тайникахъ мысли и поэтому впали въ научность. Пейзажъ мечты не существовалъ для нихъ“. А между тѣмъ „даже передъ лицомъ самой природы только наше воображение создаетъ картину“. Такова именно природа Гогэна — природа, деформированная влюбленной мечтою, природа, которую любятъ и чаютъ какъ женщину, осязательно-прекрасную тѣломъ, но темную душой...

Правда, импрессионисты по своему также любили природу, но въ сущности они

\* Даже на Таити Гогэнъ писалъ только тѣми же красками, что и импрессионисты — бѣллами, ультрамариномъ, кобальтомъ, кадміями, вермilionомъ, карминомъ, вертѣ-эмеродомъ.

были лишь ея мимолетными любовниками — душа ихъ оставалась въ городѣ; они были „глухо-иѣммыми“ и не слышали ея говора. Нѣжиѣ любили ее барбизонцы, но они называли ей свою лирику, свое человѣческое настроеніе. Только одинъ Гогэнъ, съ дѣтства товарищъ морей, постигъ природу какъ живой организмъ, имѣющій свою собственную душу, лежащую по ту сторону человѣческаго Добра и Зла...

Гогеновскій пантеизмъ достигъ своего высшаго паѳоса на островахъ Таити. Здѣсь среди первобытной и тропической природы, среди синихъ и зеленыхъ ковровъ океана и горъ, усыпанныхъ жемчугами иѣнъ и кораллами апельсиновъ, его пейзажи возниквали нынѣшнімъ праздникомъ экзотики. Гогэнъ пріобщился къ тому свѣжему и яркому воспріятію міра, какое было у архаическихъ художниковъ, у народатгорца, еще не порвавшаго связи съ матерью-землей. Иные живописцы „оживляли“ свои пейзажи человѣческими фигурами; Гогэнъ сдѣлалъ большее — онъ пріобщилъ фигуры къ пейзажу, оживилъ ихъ жизнью природы: флора, фауна и человѣческій міръ кажутся на его картинахъ различными цвѣтеніями одного и того же прекраснаго цвѣтка...

Проснулся великий Панъ, ожила природа, стала хищной какъ орхидея, женоподобной, какъ лотосъ; налились деревья сине-алой кровью экзотическихъ плодовъ, оплелись ползучими и гибкими ліанами; зацвѣла розовая, песчаная земля синими и лиловыми тѣнями, густыми — какъ разливы глубинныхъ соковъ, пылающими — какъ неожиданно вскрывшіеся гигантскіе сапфиры и аметисты. Ахъ, эти разливныя, сладострастныя и сгущенныя Гогеновскія тѣни-арабески — какъ странно непохожи онѣ на тѣни-вибраціи Монѣ, на тѣни-рельефы Сезанна!

Тамъ, въ Полинезіи, вместо молитвенно-чистыхъ и матово-мрачныхъ Бретонскихъ пейзажей, возникли изъ подъ кисти Гогена языческія кумирины, первобытныя чащи, волшебные сады, огневѣющіе морскіе пески, сказочные хижины, увитыя цвѣтами, среди которыхъ сама женщина, эта Ева-дикарка кажется лишь златоцѣтомъ — и все это залито солнечной радостью, брызжущее Рубенсовскимъ избыткомъ жизни, цвѣтущее той „безумной растительностью“, гимнами которой полонъ его дневникъ, Ноа-Ноа. И передъ лицомъ этой „вѣчно-праздничной“ природы хочется вслѣдъ за Гогеномъ начать его молитву „o, flots, forêts, fleurs folles d’être vivantes...“

Такъ, глубокій философскій смыслъ обрѣтаєтъ непонятая современниками Гогеномъ мечта о сліяніи съ природой и его упрямое стремленіе уйти все дальше и дальше отъ Европы въ дѣственную глубь острововъ, — туда, гдѣ убогая хижина не отдѣляетъ человѣка отъ жизни, пространства и безконечности, — туда, все „далѣше отъ города, къ свободному смѣху золотокожихъ рыбаковъ, — далѣше отъ города, къ морю, гдѣ замрутъ шумы прошлаго“.

„Loin de la ville, vers la mer! Vers la mer, ou mourront les rumeurs de la ville et du passé (Noa-Noa).

Мы разсмотрѣли главнѣйшихъ представителей французскаго пейзажа XIX вѣка,— плеяду импрессионистовъ, Сезанна и Гогена. И какъ ни сложны и многообразны пейзажныя устремленія французскихъ художниковъ нашего времени, все же, въ общемъ и цѣломъ, ихъ можно разматривать какъ развѣтленія этихъ трехъ генеалогическихъ деревьевъ, — развѣтленія иногда плодоносныя, иногда заранѣе обреченные на увяданіе.

Къ первой группѣ относятся всѣ продолжатели импрессионизма, отправляющіеся отъ Монэ и Ренуара. Таковы — Мофрѣ, сочетающій личную поэзію съ духомъ водныхъ пейзажей Монэ, Вальтѣ, съ страстью колориста изучающій яркій хаосъ пестрыхъ цвѣтиковъ и многоцвѣтныхъ брызгъ моря, Лебаскъ, д'Эспанья и отчасти Герэнъ, возвращающіеся черезъ Ренуара къ декоративнымъ пейзажамъ Фрагонара и Ватто. Особенно интересенъ Герэнъ, мечтающій о паркахъ XVIII вѣка съ праздничными парами въ роскошныхъ костюмахъ, играющихъ солнечной радугой. Всѣ эти художники берутъ импрессионистскую технику почти какъ готовый стиль, внося въ него лишь декоративность композиціи и то или иное внутреннее содержаніе. Наоборотъ, другіе модернизируютъ импрессионизмъ, доводятъ его до крайняго завершенія. Такова именно пейзажная живопись „нео-импрессионистовъ“ или „хромо-люминаристовъ“ (Сѣрѣ, Синьякъ, Кроссъ, Ванть-Риссельбергъ), которая является собою послѣдній выводъ изъ аналитическихъ тенденцій Писарро и Монэ. Мировоепріятіе послѣдняго совпадало съ позитивнымъ духомъ времени, но этотъ позитивизмъ преломлялся въ душѣ Монэ инстинктивно. Монэ не столько зналъ, сколько чувствовалъ, что нужно писать такъ, какъ онъ писалъ. „Я работаю такъ же, какъ птица поетъ“, сказалъ онъ однажды. Наоборотъ, Сѣрѣ и Синьякъ кристаллизовали въ догму подсознательныя прозрѣнія Монэ: — „мы пишемъ такъ, какъ повелѣваетъ наука“, говорить Синьякъ въ своемъ трактатѣ („D'Eugène Delacroix au Néo-impressionisme“). Уже Монэ, влюбленный въ солнце, ограничивался семью цвѣтами спектра, но все же онъ смѣшивалъ краски на палитрѣ; „хромо-люминаристы“, желая возжечь максимумъ свѣта, стали переносить эти краски на полотно въ ихъ изначальной чистотѣ, предоставляемые глазу зрителя смѣшивать ихъ въ одно цѣлое. Пейзажъ превратился въ полихромную мозаику, похожую на иѣжину жемчужную розсыпь у Сѣрѣ, засверкашую всѣми драгоценными камнями міра у Синьяка, зардѣвшую багрово-синимъ пламенемъ у Кросса ( $\dagger$  1910). Аналитическое разложеніе міра достигло въ этихъ пейзажахъ своего послѣдняго предѣла — недаромъ Синьякъ и его единомышленники называютъ себя еще „дивизіонистами“ (la touche divisée). Здѣсь передъ нами не деревья, холмы и дома, а чистые красочные пигменты, солнечные атомы, словно сгустившіеся въ радужной пляскѣ и сыпучимъ бисеромъ, точками-искрами упавшіе на полотно. Каждая точка пламенѣеть во всю свою первородную силу и лишь на извѣстномъ разстояніи сливается съ другими



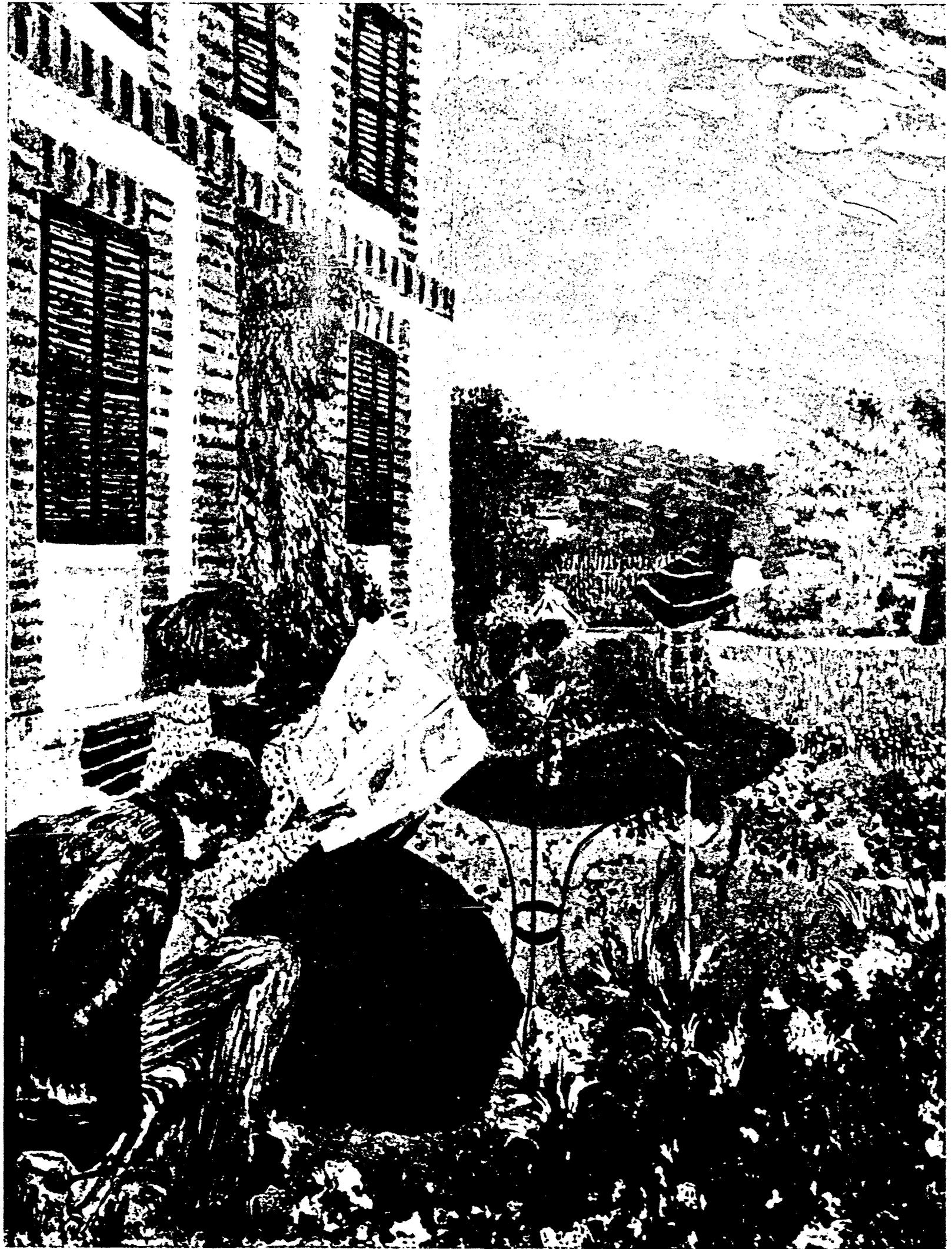
III. Герэн. Паркъ.  
(Частное собр.).

Ch. Guérin. ,Le parc.  
(Collect. privée).



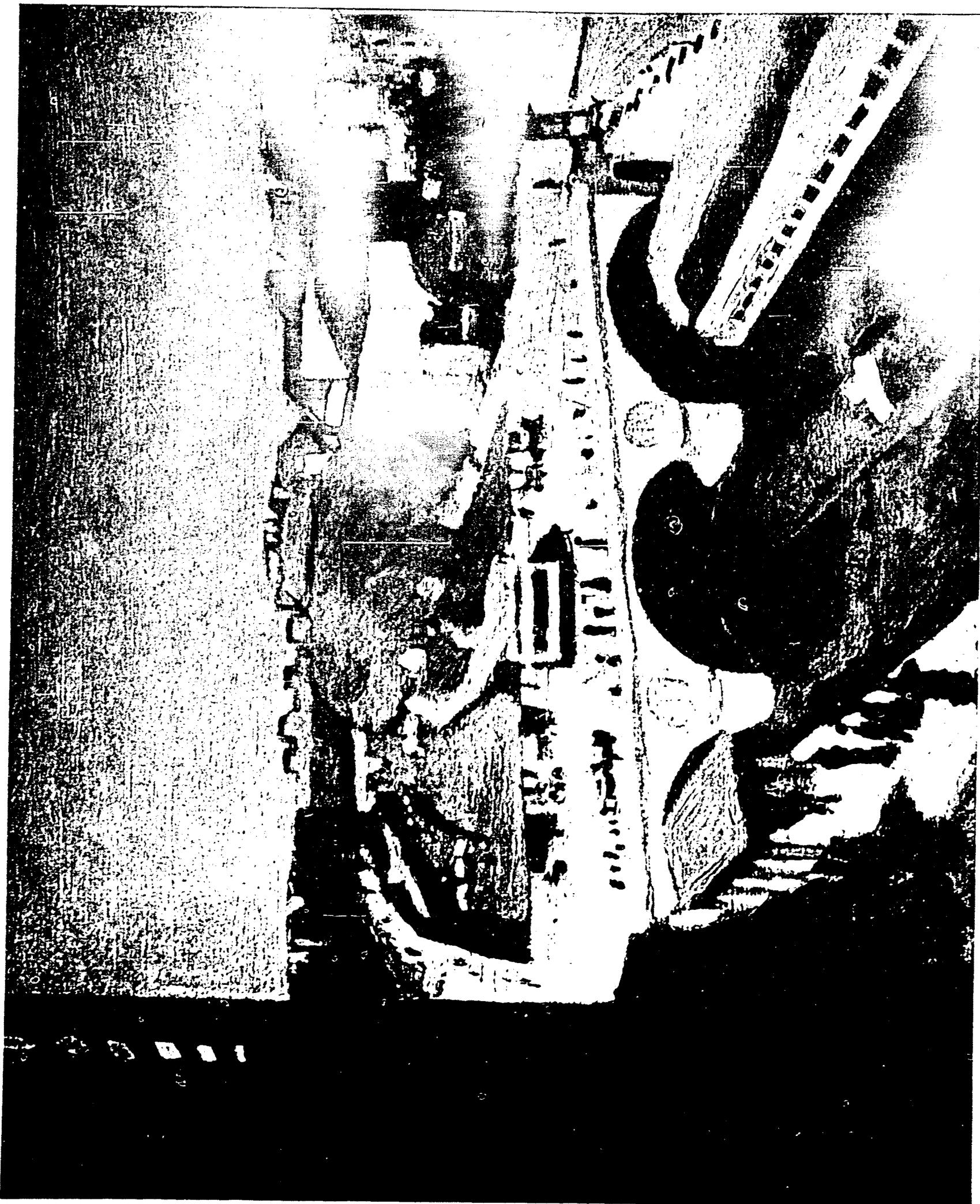
П. Боннар. „Садъ“.  
(Собр. Бернхайм, въ Парижъ).

P. Bonnard. „Le jardin“.  
(Galerie Bernheim, Paris).



Вюйаръ. „Садъ“.  
(Собр. А. Натансонъ, въ Парижѣ).

Vuillard. „Le jardin“.  
(Collect. A. Natanson, Paris).

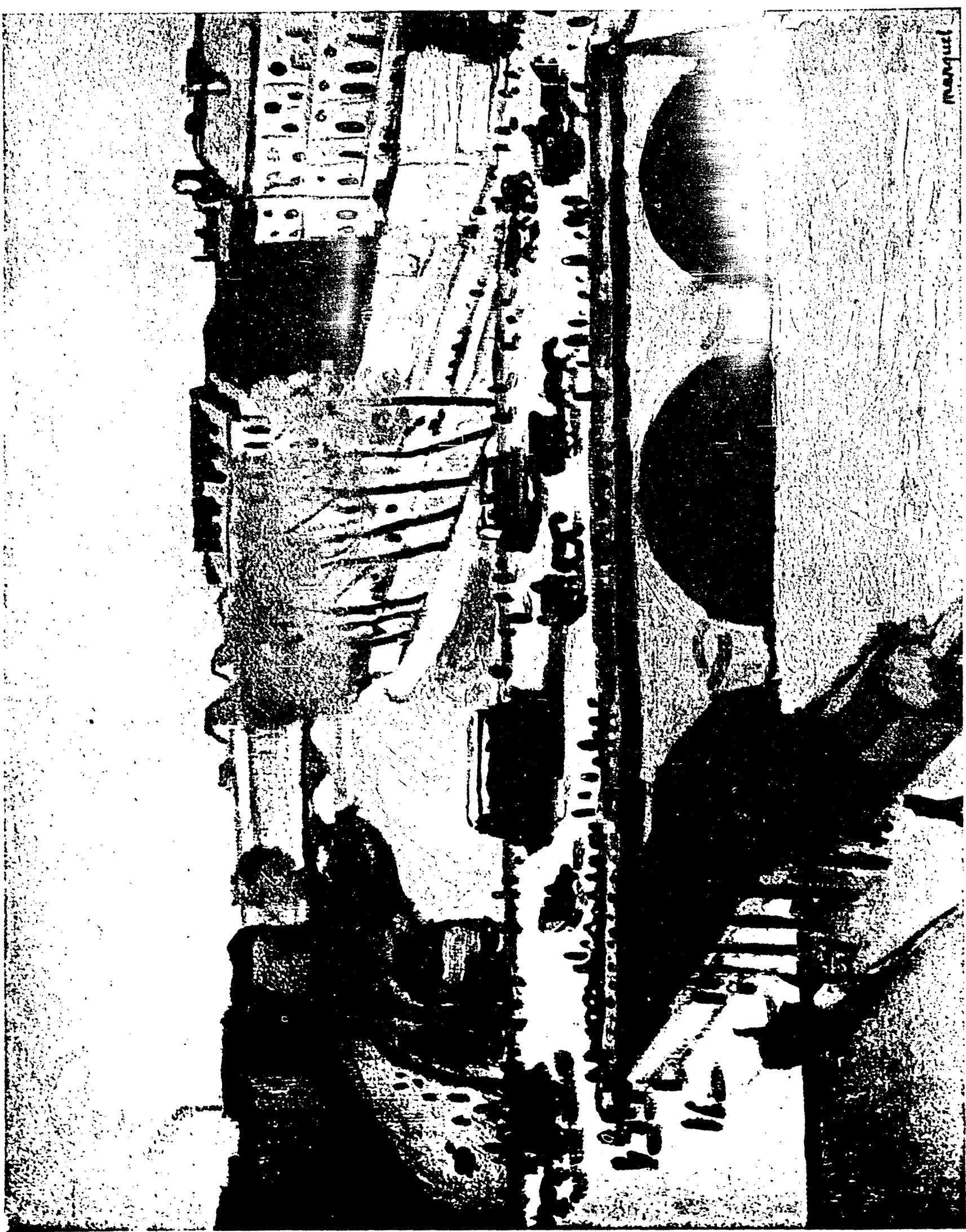


А. Шамуров. Москва. Секретаря ЦК  
СССР. Евгения Ульянова на паровозе.

Фото: Михаил Родченко. 1925.

Marquet. *Invitation*.  
(Collect. Aubry, Paris).

Маркэт. *Приглашение*.  
(Собр. Обри, в Париже).





Гоген. Пейзаж на Таити.  
(Собр. Бернхайм, в Париже).

P. Gauguin. Paysage de Tahiti.  
(Galerie Bernheim, Paris).



Cézanne. *La maison dans les montagnes*.

(Coll. Pellerin, Paris).



Пюи. Купаніє  
(собр. Бернгеймъ, въ Парижъ).  
О. Фріезъ. Нейзажъ  
(собр. Дрюэ, въ Парижъ).

Puy. *La baignade*  
(collect. Bernheim, Paris).  
O. Friesz. *Paysage*  
(collect. Druet, Paris).



М. Дени. «Материнство».  
(Собр. Михаил, в Париже).

M. Denis. 'Maternité'.  
(Collect. Michot, Paris).



Фламинкъ. Пейзажъ  
(частное собр.).  
А. Дерэнъ. Мостъ'  
(собр. Канвейлеръ, въ Парижъ).

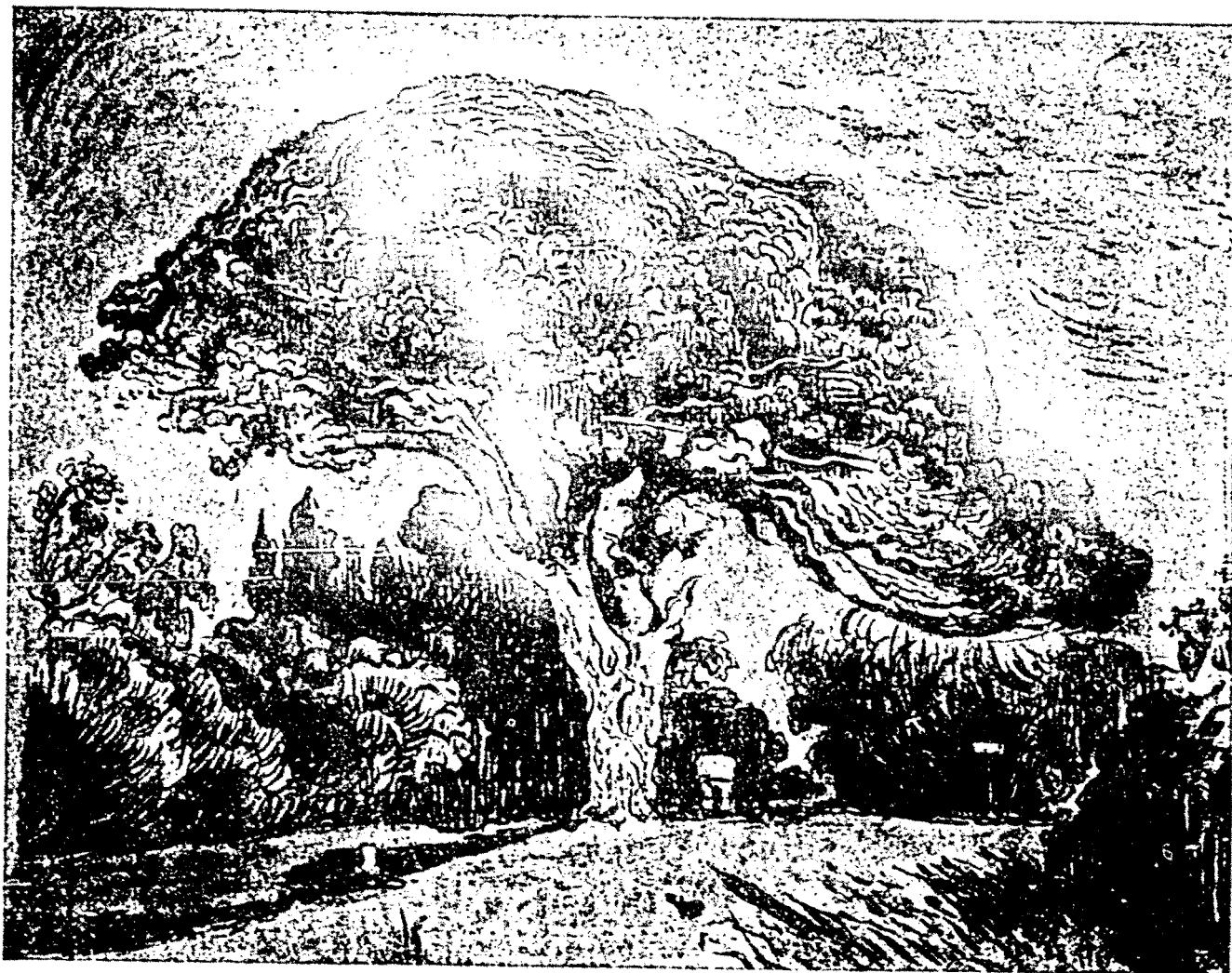
Vlaminck. Paysage  
(collect. privée).  
A. Derain. ,Le pont'  
(collect. Kanwayler, Paris).

въ сплошную огневую оргію. Это не интимные полутона Лондона и Парижа, ча-  
рующіе Монэ, а звонкія и мажорныя краски Юга,— Прованса и Босфора, излюб-  
ленныхъ Кроссомъ и Синьякомъ. Но странно — стужею вѣть отъ этихъ южныхъ  
пожаровъ: чувствуется, что за этой знойной мозаикой скрыты точные законы  
оптики, не менѣе строгіе, чѣмъ тѣ каноны, которыми скована была византійская  
мозаика. Чувствуется, что передъ нами не живая манера міро-воспріятія, а мертвая  
манерность изображенія...

И дѣйствительно, нео-импресіонистъ уже не наблюдаетъ природу въ ея божествен-  
ной капризности, но пользуется ею лишь какъ предлогомъ для вариаций разъ-  
навсегда выработанной красочной скалы. Онъ знаетъ *à priori*, какие тона рядомъ  
стъ какими надо кладь на полотно согласно спектральному анализу и, въ сущности,  
набросавъ рисунокъ съ натуры, онъ можетъ писать у себя въ мастерской: природа  
ему не нужна. Такъ *plein air*, доведенный до своего крайняго завершенія, діалек-  
тически приводить къ своей противоположности.

Но отъ этой априорности колорита лишь одинъ шагъ до преодолѣнія эскизности  
вообще, до отвлеченного строительства композиціи. Архитектурная тенденція, иска-  
віе линій — такова вторая черта, отличающая нео-импресіонистовъ отъ ихъ пред-  
шественниковъ. Послушаемъ самого Синьяка: „нео-импресіонисты, говорить онъ,  
не начинаютъ полотна, не установивъ заранѣе общаго плана. Руководясь традиціей  
и наукой, они стремятся къ композиціонной гармоніи, то есть выбираютъ тѣ линіи,  
ту свѣто-тѣнь и тѣ цвѣта, которые соответствуютъ характеру данного мотива.  
Преобладаніе горизонтальныхъ линій соответствуетъ покою, восходящихъ — радости,  
ниходящихъ — печали. Съ этой игрой линій связана игра полихроміи: для восхо-  
дящихъ линій — горячія пятна и свѣтлые тона, для нисходящихъ — холодныя пятна  
и темные тона; равновѣсие холодныхъ и горячихъ пятенъ, темныхъ и свѣтлыхъ  
тоновъ углубляетъ покойность горизонтальныхъ направлений. Подчиняя такимъ  
образомъ краску и линію той эмоціи, которую онъ желаетъ изобразить, художникъ  
становится поэтомъ и творцомъ“<sup>4</sup>. Именно этимъ интеллектуализмомъ проникнуты  
пейзажныя построенія Сѣрѣ, какъ напр. его знаменитая „Воскресная прогулка въ  
*Grande-Jatte*“ (1884) или Никардійскія марины — съ ихъ намѣренной комбинаціей  
горизонтальныхъ и вертикальныхъ линій. У Синьяка холодъ композиціи умѣряется  
пламенностю колорита, но все же онъ возводитъ огневѣющіе паруса и мачты  
своихъ кораблей (цикли Венеціи, Босфора, Марсели), какъ иѣкіе призрачные соборы,  
вьющіеся къ небу. Его пейзажи — синтезъ Клода Монэ съ Клодомъ Лоррэномъ,  
французского колоризма съ италіанскимъ „стилемъ“. Но развещенная природа  
мстить за себя — несмотря на всю сознательность архитектора, построенія Синьяка  
не убѣдительны, не пластичны и готовы разсыпаться какъ карточные домики, раз-  
вѣяться какъ вспышки бенгальскихъ огней...

Если пуэнтилизмъ знаменуетъ собой крайній логическій выводъ изъ импресіонізма, то теченіе, группирующееся вокругъ Пикассо, является столь же предѣльнымъ  
„дволлонъ“, № 7.



Синьякъ. Акварель.

Signac. Aquarelle.

и абсурднымъ „завершеніемъ“ Сезанновской концепціи природы. У Синьяка и его единомышленниковъ мы видимъ полную гипертрофію краски на счетъ формы, у Пикассо, наоборотъ, форма вытѣсняетъ колористическія заданія. Но — крайности сходятся, и мы увидимъ, что по существу, какъ первое, такъ и второе теченіе приходятъ въ одинъ и тотъ же тупикъ математической абстракціи.

Я уже говорилъ о томъ чувствѣ равновѣсія, о той гармоніи линій и объемовъ, которые проникаютъ собою пейзажную композицію Сезанна. Но это не мѣшало ему оставаться прежде всего живописцемъ. Какъ разъ объ этомъ и забываютъ его молодые послѣдователи, съ юношеской прямолинейностью доходящіе до чисто геометрической концепціи природы. Сезаннъ выявлялъ форму модуляціей красочныхъ пятенъ, они — моделируютъ ее оттѣнками почти одной и той же краски и гордятся тѣмъ, что приводятъ семь цвѣтовъ спектра къ ихъ изначальному блесковатому „единству“, къ „благородной“, нейтральной строисти тона. „Отрицая всякое орнаментальное, анекдотическое и символическое намѣреніе, Пикассо реализуетъ невѣдомую донынѣ чистую живопись“, говорить одинъ изъ его послѣдователей, Метценжеръ. „Сезаннъ показываетъ жизнь формъ въ реальности свѣта, Пикассо возвѣщаетъ намъ экстрактъ ихъ реальной жизни въ умѣ художника... Онъ презираетъ колористи-

ческую игру и приводитъ семь цветовъ спектра къ ихъ изначальному бѣлому единству<sup>4</sup> (см. „Pan“, Octobre 1910). Но передъ нами не атмосферическая сѣрость Тернера и Коре, а сѣрость гранита. Сезанновская любовь къ землѣ претворяется здѣсь въ какой то кристаллическій и известковый стиль. Сезанновская монументальность превращается въ окаменѣлость. Слова Сезанна о томъ, что въ природѣ доминируютъ формы цилиндра, шара и конуса, пріобрѣтаютъ иѣкій фетишистскій смыслъ. Въ пейзажахъ Пикассо передъ нами сѣро-желтая и зеленовато-мшистая груды гранита, нагроможденія кубическихъ глыбъ, символизирующія горы, дома и деревья. У Брака — безконечныя наслоенія сталактитовъ, залежи коническихъ формъ; у Метценжера — головоломныя геометрическія шары. Какая то мозаїка кристалловъ и геометрическихъ тѣлъ. Въ пейзажахъ Делониѣ, изображающихъ Парижъ съ итичьяго полета — безконечныя горы кирпичей, словно кто-то невидимый разрушилъ дома и снова сложилъ ихъ, какъ дѣти складываютъ деревянные кубики, не зная того, что всякое зданіе должно быть сцеплено органической связью. Вместо живой природы — безвыходный тупикъ угловъ, закодованный лабиринтъ полированныхъ граней и мраморныхъ отсѣтковъ. Вместо живописи на плоскости — архитектурный барельефъ изъ конусовъ и кубиковъ и, наконецъ, вместо чаемаго на словахъ пластического равновѣсія и синтеза — новая дифференціація міра, новый дивизіонизмъ. Ибо форма назойливо раздробляется на составные элементы точно такъ же, какъ у пуэнтилистовъ цветъ разлагается на отдѣльные пигменты. Тотъ же абсурдъ, тоже преображеніе анализа надъ синтезомъ, но съ другого конца. Ибо та же ошибка въ основѣ — возведеніе въ догму и утвержденіе, какъ самоцѣли, того, что должно лишь подразумѣваться, что можетъ быть однимъ изъ методовъ воспріятія, но отнюдь не должно быть готовой манерой выраженія... „Кубисты“ возводятъ въ законченный стиль то, что въ Сезанновскихъ аквареляхъ является лишь черновымъ наброскомъ, способомъ — разобраться въ хаосѣ міра...

Ближе всѣхъ къ природѣ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и къ Сезанну, изъ этой группы „кубистовъ“ — Лефоконье, въ бretонскихъ пейзажахъ котораго, сквозь стекловидноматовую зеленоватость колорита, теплится чувство земли. Онъ любить зрѣлица геологическихъ переворотовъ, крутые скалистые обвалы и окаменѣлые холмы,увѣичанные каменными домиками. Но глубже всего Сезанновскіе завѣты поняты Фландрэномъ, Фламинкомъ и Дерэномъ. Первый пишетъ горные пейзажи Дофинѣ — холодно-зеленые ковры долинъ, убѣленные стадами, могучія и разлохмаченные вѣтромъ орѣховыя кущи, въ лиловой тѣни которыхъ розовѣютъ пастушки, похожія на нимфъ, и все это осеребренное и увлажненное сырьемъ воздухомъ нагорныхъ тумановъ. Нѣчто величественное и космическое, эллински-ясное и спокойно-торжественное вѣеть отъ этихъ картинъ. Несмотря на игривые хороводы и пасторальные сцены, которыми Фландрэнъ оживляетъ свои мрачные пейзажи, въ нихъ нѣтъ ничего сентиментального и анекдотического: его Аркадія умѣщена въ строгія рамки Сезанновской композиціи. Картины Фландрэна кажутся проектами театральныхъ

декораций — до такой степени они построены монументально и симметрично, до такой степени напоминают кулисы прекрасных Фландрэновы деревья.

Фламинкъ и Дерэнъ пишутъ въ окрестностяхъ Парижа, но ихъ манить туда не призрачная зыбь рѣчной воды и деревенского воздуха, какъ Клода Монэ. Окаймленная рамой деревьевъ, Сенская вода становится у Фламинка четкими зеркалами, въ сияющей глуби которыхъ отражаются сине-зеленая гамма листвы и бѣлая строенія прибрежныхъ городковъ. Фламинкъ видеть природу въ ея глубинѣ, какъ училъ Сезани; отсюда — его любовь къ отраженіямъ и къ сочному, сине-черному цвету. Въ его пейзажахъ есть какая то магія бездной повторности, бесконечной глубины, вишааемая не размѣренной перспективой, а интенсивностью синяго цвета... Но подлиннымъ и достойнымъ ученикомъ Сезания является Дерэнъ, — молодой художникъ, явившій уже доказательство большого живописного дара. Онъ пишетъ Испанию, Провансъ и окрестности Парижа, но что бы онъ ни изображалъ, всюду чувствуется вѣяніе иѣкої классической традиціи, и даже мѣщанскіе пригородные дома съ красными крышами кажутся на его картинахъ стариинными замками. Пишетъ ли онъ каменную церковь, обнесенную оградой и высокими капителями, или цветное нагроможденіе домовъ-ящичковъ провинциального города — всюду изумляетъ онъ необычайной пластичностью формы, величавой монументальностью композиціи. У него иѣть сѣрой мѣловатости „кубистовъ“ — наоборотъ какимъ то свѣжимъ, звучнымъ великолѣпіемъ вѣютъ его холодная зелень и золотые опалы и лантары крыши. Даже каменные стѣны домовъ загораются у него благородными бронзовато-ржавыми свѣтами — онъ чувствуетъ безликую красоту граненой плоскости такъ же, какъ чувствовали ее готические мастера. И когда видишь его городскіе пейзажи, пейзажи домовъ — вспоминаешь невольно миниатюры XV вѣка и Джотто и Низанелло, съ ихъ любовью къ монументальнымъ постройкамъ, и Лоренцетти, съ его видомъ Сиенны, и венеціанца Карпаччіо, давшаго архитектурный синтезъ Иерусалимы. Когда видишь Дерэна — понимаешь насколько классиченъ его учитель Сезани, ибо путь отъ Сезания ведетъ къ высокому стилю прошлаго...

Переходное мѣсто отъ Сезаниновскаго міровоспріятія къ Гогеновскому „пейзажу мечты“ занимаетъ Оттонъ Фріезъ. Подобно Дерэну, онъ любить мистику города, но чувствуетъ ее онъ иначе. Его „Руанский Соборъ и окрестныя крыши“ (кол. Щукина) волнуютъ узорной остроконечностью зданій, какой то стилизованной готической гармоніей, устремленной къ небу, тяжелыя сферическія облака котораго уравновѣшиваются угловатыя нагроможденія домовъ. Слѣдуетъ сравнить эту картину Фріеза съ призрачными и развеображенными Руанскими соборами Клода Монэ, чтобы понять тотъ огромный скачокъ, который сдѣлала французская живопись въ области завоеванія формы и углубленія чувства. Ту же любовь къ массивнымъ нагроможденіямъ проявляетъ Фріезъ и въ своихъ пейзажахъ съ фигурами. Но здѣсь уже переплетаются Сезаниновскія и Гогеновы черты. Отъ первого береть онъ холодныя сине-зеленая гаммы и огромныя массы земли, у второго научается онъ



А. Лотъ. „Портъ въ Бордо“ (тушь).

A. Lhote. „Port de Bordeaux“ (encre de Chine).

одушевлять природу вымышенной сказкой. Эта сказка — быть можетъ лишь одному Фріезу открывшійся миѳъ о невѣдомой Странѣ Гигантовъ, съ могучей ширококудрой и вѣтвистой растительностью, съ мощными пластами земли, съ исполинскими и слоистыми глыбами скаль, — странѣ, только что пережившей первыя геологическія осѣданія и космические катаклизмы, но уже населеніей атлетами-людьми, озѣнѣвшими въ стихійныхъ радостяхъ здороваго тѣла. Быть можетъ этотъ Фрізовскій миѳъ — своеобразная реакція противъ аморфнаго и распыленнаго міра Клода Монэ...

## VI

Пейзажи Фріеза производятъ впечатліе декоративныхъ панно или ковровъ, его деревья кажутся арабесками — и здѣсь мостъ, соединяющій его съ тѣми художниками, которые вслѣдъ за Гогеномъ воспринимаютъ природу какъ декоративное

цѣлое, какъ фреску. Таковы Матиссъ, Маркѣ, Мангэнъ, Лотъ, Жирье, Лебо — изъ молодыхъ и М. Дени и Серюзье, эти представители стараго поколінія, непосредственныи ученики Гогена. Необходимо помнить, что картина прежде чѣмъ быть лошадью или сраженiemъ, голой женщиной или какой нибудь другой темой является, прежде всего, плоской поверхностью, покрытой красками въ известномъ порядкѣ — писалъ еще въ началѣ 90-хъ годовъ М. Дени. Именно этотъ взглядъ на пейзажъ, какъ на чисто-живописную, декоративную плоскость, равнодушную къ иллюзіи глубины, и легъ въ основу пейзажной живописи указанныхъ мною художниковъ. Маркѣ и Матиссъ любятъ виды Парижа, но не любовью Писарро и не любовью Дерэна. Улица представляется Марке не струящейся зыбью и не каменнымъ ущельемъ, но скорѣе узорнымъ персидскимъ ковромъ съ мелкими, темными арабесками повозокъ и людей. Глыбы домовъ пленяютъ его не столько скульптурностью своихъ плоскостей, сколько черными оконными точками и зубчатымъ кружевомъ крышъ. Еще болѣе явна эта тенденція у Матисса. Онъ любить природу какъ пестрый и яркій коверъ, сотканный изъ звонко зеленыхъ, желтыхъ, синихъ и малиновыхъ нитей. Его радуютъ свѣтло-зеленые разводы травы по розовому фону земли, лиловые узоры вѣтокъ, сплошные парадоксально-упрощенные пятна листвы...

Мангэнъ упивается природой съ чувственностью Фрагонара. Если у Фріеза міръ проникнуть своеобразнымъ ,атлетическимъ стилемъ‘, то у него, въ природѣ господствуетъ ,пан-эротизмъ‘. Въ центрѣ его пейзажей почти всегда смуглѣеть прекрасное женское тѣло, и сладострастіемъ вѣть весь мангеноўскій міръ. Его деревья сплетаются гибкими и тѣлесно-алыми стволами, похожими на округлые женскія руки; его земля пылаетъ пышно - пятисторонней ярью тѣней и кажется, что вся мангеноўская прврода обнажилась, подъ язвою солнечныхъ поцѣлуевъ, отъ своей стыдливой коры и сочится плодородными соками и юдьми, и дышеть жаркимъ дыханіемъ истомы. И вспоминается исходная точка этихъ красочныхъ экстазовъ — „если вы видите дерево зеленымъ, берите самый красивый зеленый цветъ, который имѣется на вашей палитрѣ“...

Радостной красочностью звучать и пейзажи Лота; онъ воспринимаетъ міръ, какъ ритмичность яркихъ орнаментовъ, цветистыхъ узорчатыхъ пятенъ, какъ какое-то пышное и волнистое ожерелье женоподобныхъ, круглящихся линій. Онъ любить кудрявые вешнія вѣтки въ розовомъ цвету, сладостными узорами выдѣляющіяся на изумрудномъ фонѣ, подъ сѣнью которыхъ играютъ гирлянды дѣвъ съ округлыми и пѣвучими очертаніями. И даже городскія желѣзныя чудовища (см. его серію видовъ Бордо) интересуютъ его своей орнаментальной декоративностью...

Колористическая манера Лота навѣяна готическими витражами; въ еще большей мѣрѣ это готическое вдохновеніе сквозить въ декоративныхъ пейзажахъ Жирье, съ ихъ широкими плакатными планами и четкостью контуровъ. Наоборотъ, Лебо сочетаетъ „плоскую“ живопись Гогена, живописный стиль его бретонскихъ пейза-

жай съ композицієй японскихъ эстамповъ и прихотливо вырисовываеть на первомъ планѣ свисающія вѣтки акацій...

Остановимся теперь на художникахъ, испытавшихъ на себѣ непосредственное влияние Гогэна (Морисъ Дени, Руссель, Боннаръ, Вюйаръ), но тѣмъ не менѣе уклонившихся въ послѣднее время въ сторону отъ проложенной имъ тропы. Этотъ ук-



III. Лакостъ. Деревня.

Ch. Lacoste. La campagne.

лонъ — реакція противъ Гогэновской экзотики и творческаго „деформизма“. Морисъ Дени началъ съ граціозныхъ пейзажей съ напѣвными линіями и матово-нѣжными красками, проникнутыхъ наивно-религіознымъ Верлайновскимъ настроениемъ; таковъ былъ его чудесный „Le Verger des vierges sages“ (1893), вѣюшій чарами готической миніатюры. Но съ середины 90-хъ годовъ онъ узналъ Италію, и отнынѣ италианизмъ побѣдилъ въ его живописи изначальную французскую традицію. Съ тѣхъ поръ М. Дени неуклонно движется къ Пуссѣну, къ холодной размѣренности классического пейзажа. Пишетъ ли онъ чувственно-радостныя купанія розовыхъ тѣлъ въ бирюзовыхъ моряхъ или античные хороводы на фонѣ италианскихъ храмовъ, изображаетъ ли блоснѣжно-лилейныя процесіи дѣвочекъ, вдувшихъ къ причастію подъ сводами виноградныхъ лозъ или Мадоннъ съ младенцами среди задумчивыхъ тосканскихъ пейзажей, темнѣющихъ кипарисами — всюду чувствуется какой то холодокъ сухого, интеллигентскаго отношения къ миру. Природа перестала быть для него „льскомъ символовъ“, колдующимъ „католической тайнѣ“ (такъ называлась одна изъ его первыхъ картинъ), — онъ видѣть въ ней лишь изящную декорацію, слегка стилизованный фонъ. Въ сущности, если бы не пуэнтилистская техника и узорная стилизациія листвы, гармонирующей съ характерными для Мориса Дени „горошками“ женскихъ костюмовъ — его пейзажи носили бы академическій характеръ. Лишь въ небольшихъ этюдахъ, написанныхъ съ натуры, какъ напр., видахъ Флоренціи и Москвы, сказывается тотъ интимный лиризмъ, которымъ овѣяны были его ранніе пейзажи.

Интимный лиризмъ — именно такими словами хочется определить міровоспріятіе

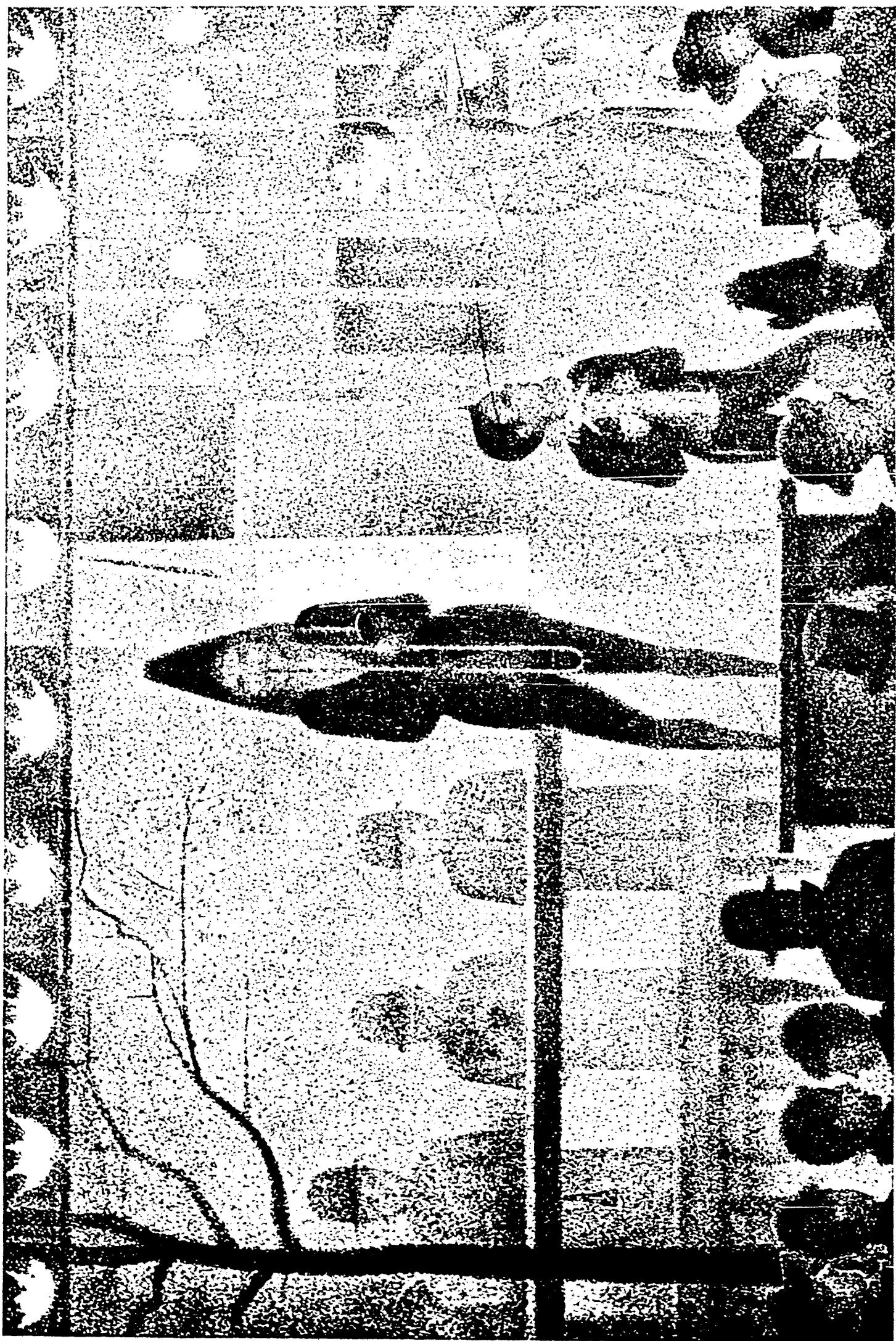
Русселя. Правда, онъ населяетъ свои пейзажи мифологическими персонажами Лоррэна, Пуссена и Фрагонара, воскрешаетъ веселыя шествія сиреновъ, нимфъ и сатировъ; правда, онъ любить серебристыя, голубиновыя сочетанія красокъ, иногда прорѣзанныя внезапной яркостью ятарныхъ тѣлъ и яшмово-синяго неба, и мечтаеть о панно — но природа Русселя всегда реальна и интимна. Это — затуманенные воздушной дымкой „пасторальные“ пейзажи Иль-де-Франса, наблюденные такъ, какъ ихъ наблюдали художники XVIII вѣка и барбизонцы, возлюбившіе сельскую природу съ кроткой нѣжностью Рейндаля...

Еще явственнѣе этотъ возвратъ къ интимному созерцанію природы замѣтенъ у Бониара и Вюйара. Пьеръ Бониаръ — поэтъ пригородныхъ и деревенскихъ садовъ, окутанныхъ тусклостями городской атмосферы и дымами проходящаго поѣзда. Съ тихой опечаленностью изображаетъ онъ анемичную, вялую, сброватую зелень этой листвы, кажущуюся такой безкровной рядомъ съ зеленою ярью крашеныхъ скамеекъ и смуглымъ румянцемъ женщинъ, размечтавшихся на нихъ. Въ самой живописной манерѣ его, изнѣженной и слегка растрепанной, напоминающей затеки акварели, въ томъ, съ какой лаской перебираетъ онъ кудри кустовъ и деревьевъ словно пушистая женская пряди или пріобщаетъ къ пейзажу мягкие силуэты кошекъ — угадывается, что то разслабленное, городское, уныло-щемящее. Это живопись горожанина, оставившаго мечту о тропической роскоши и мечтающаго лишь о томъ, чтобы сдѣлать уютнымъ тотъ милый міръ, который виденъ изъ окна или съ балкона...

Вюйаръ переноситъ въ созерцаніе пейзажа тонкую иронію и любовь къ деталямъ, которая нѣкогда придавали такую острую прелесть его мѣщанскимъ *intérieurs*амъ. Онъ пишетъ жалкіе городскіе садики, гдѣ грѣются на солнышкѣ пообѣдавшіе буржуа. Солнышко свѣтитъ, но не зажигаетъ и не выирямяляетъ душу, не зоветъ въ солнечныя дали. Да и зачѣмъ искать природу, когда она вся тутъ, въ маленькому садикѣ, замкнутомъ заборомъ. И съ добросовѣстностью Дюрера выписываетъ и облюбовываетъ онъ каждую травку, каждый листочекъ и каждый кирпичъ уродливой виллы...

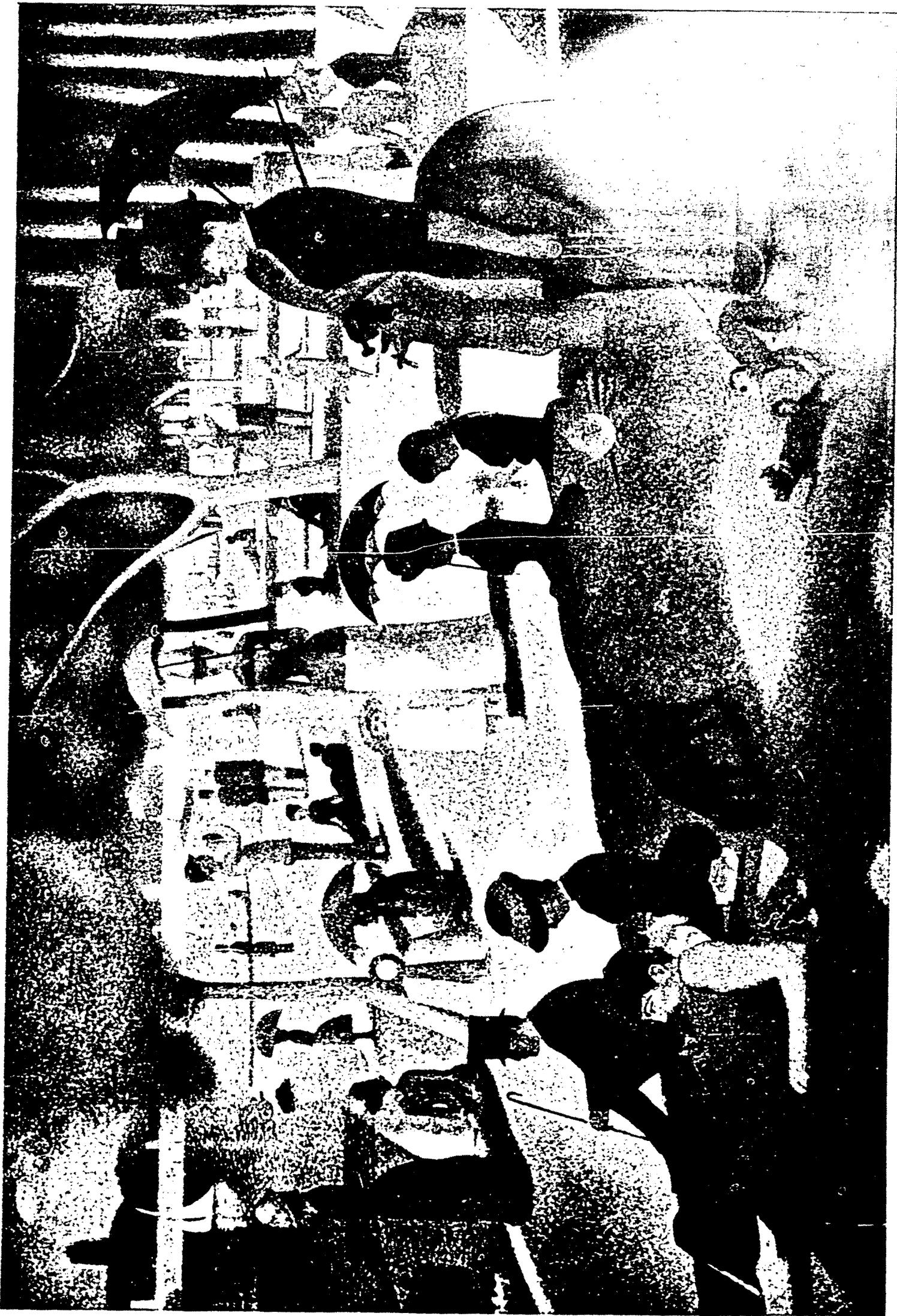
У Пьера Лапрада, мы видимъ также *paysages de jardins*. Правда, его взоръ блуждаетъ не въ пригородныхъ садахъ Парижа, а въ величественныхъ паркахъ Версаля и Рима, среди дворцовъ, фонтановъ и бѣлыхъ амуровъ. Но, несмотря на этотъ пуссеновскій фонъ и итальянскіе аксессуары, Лапрадъ, подобно Коро, остается и въ Италии интимистомъ. Его пейзажи не блещутъ радугой фонтановъ, не подавляютъ строгостью стиля, но серебрятся сине-пепельными переливами воздуха, какъ сладостная воспоминанія о быломъ, испепеленномъ величіи...

Это существованіе интимнаго, лирическаго пейзажа послѣ всѣхъ исканій и дерзаній XIX вѣка, послѣ Сезанна и Гогэна едва ли должно быть принято за анахронизмъ. Имъ логически замыкается кругъ развитія, описанный французской пейзажной живописью, — конецъ совпадаетъ съ началомъ.



Сезар. Уличное представление.  
(Собр. Бирхесим, в Париже).

Seurat. *La parade*.  
(Galerie Bernheim, Paris).



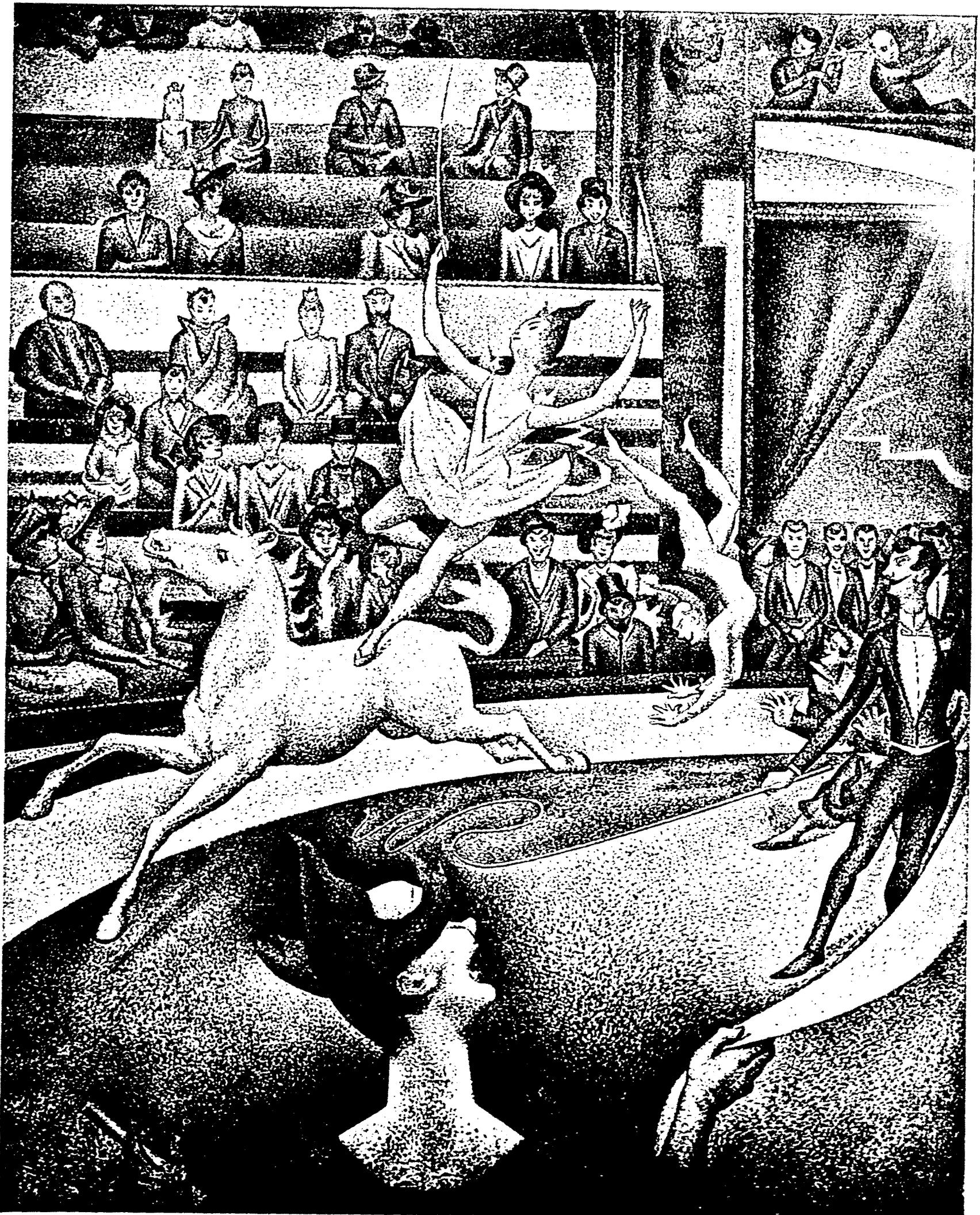
Cepé, Stockspeicher zu Ende der "Grande Jatte",  
Coope, São Luís, Maranhão, no Brasil.

Serviço de mídia da Unesco  
Collectif de média de l'Unesco

Серд. Намурунгас.  
(Чачк, собр.).



Surat. Лес посевов  
(Собир. private).



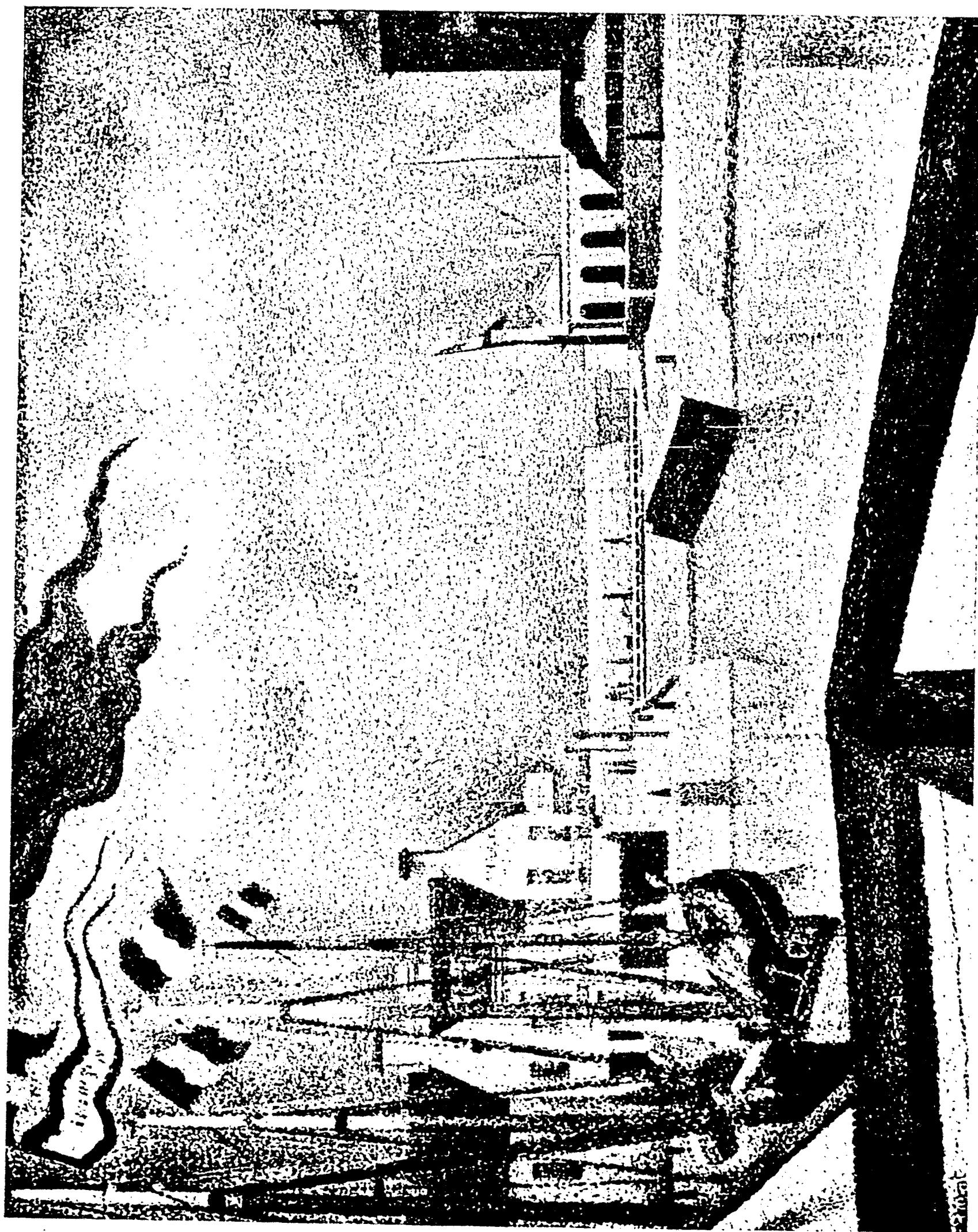
Сéрà. Циркъ.  
(Собр. П. Синьякъ, въ Парижъ).

Seurat. *Le cirque*.  
(Collect. de M-r P. Signac, Paris).



Серà. Кабачекъ.  
(Собр. Дрюэ, въ Париже).

Seurat. *Le chahut*.  
(Collect. Druet, Paris.)

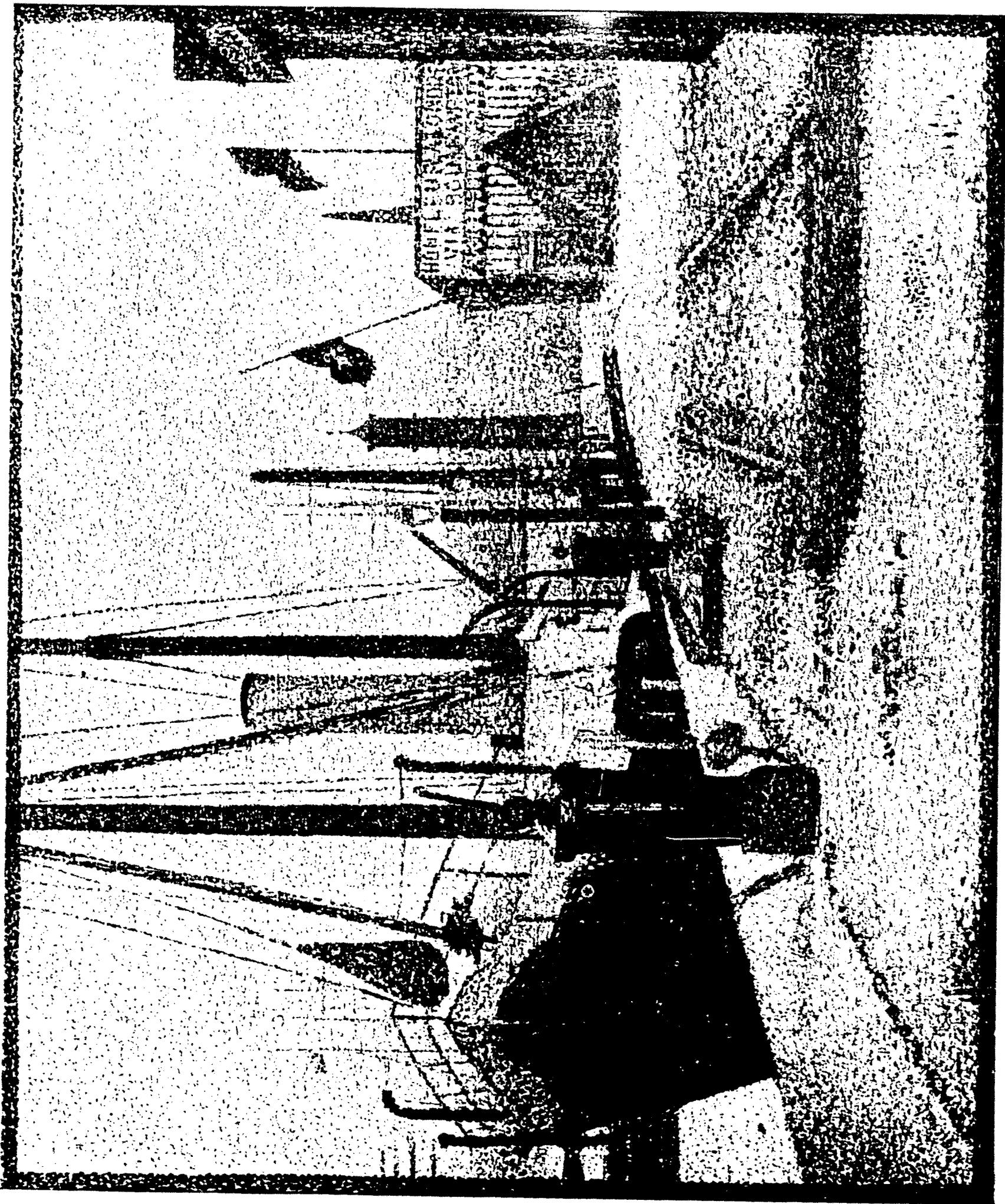


Cézanne, *Bœuf enchaîné devant un portail bessin*.  
(Musée d'Orsay, Paris, n° 1126).

Sérat, *Un dimanche à Port-en-Bessin*.  
(Folkwang Museum, à Hagen).

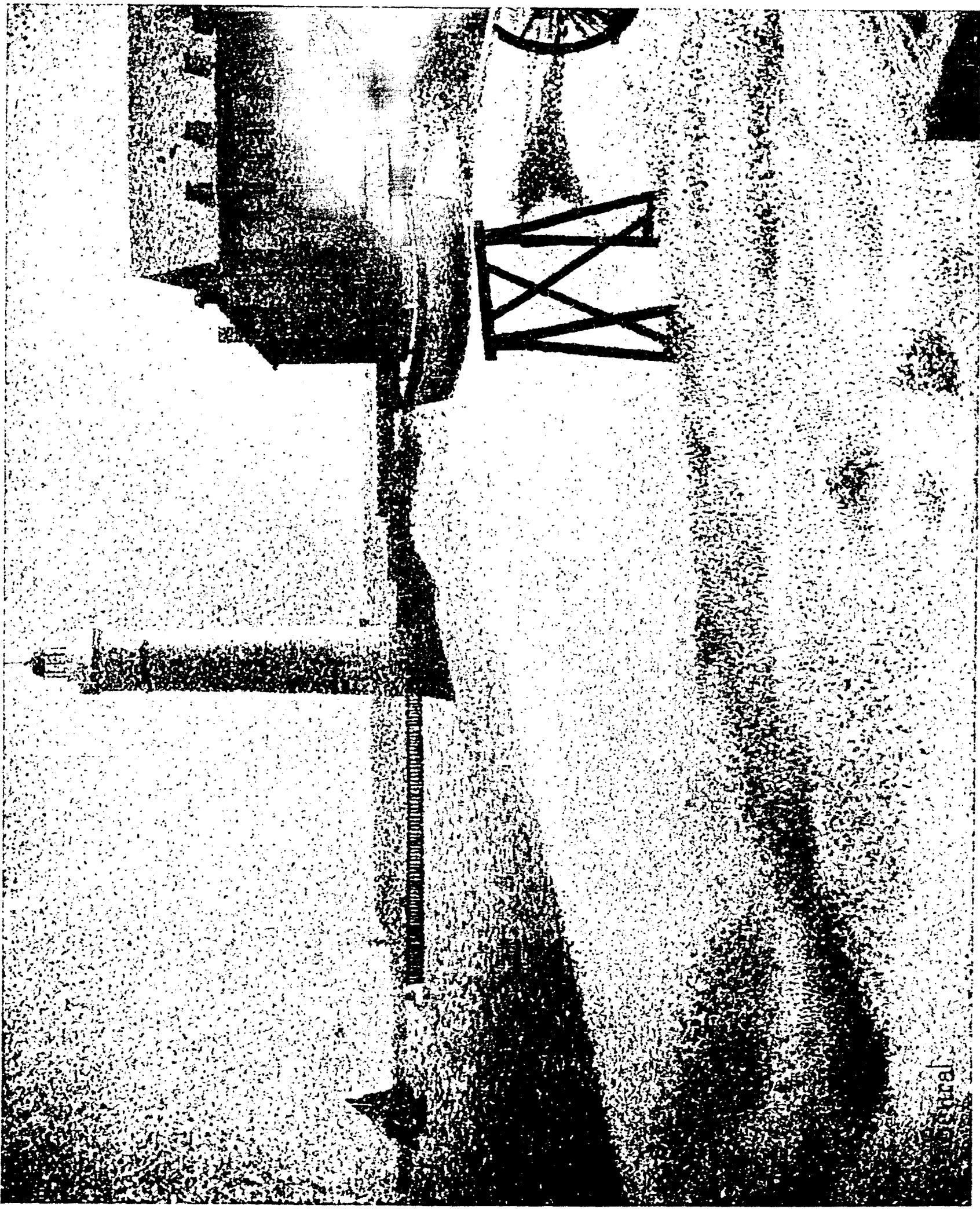
Сурат. «Марокко и Мария» («Конфиденц»).  
(Собр. Бернхейм, в Париже).

Seurat. *La Maroc et Maria (Confidante)*.  
(Galerie Bernheim, Paris).



Cézanne à Manet au Louvre,  
(Coll. Béatrice, 86 francs).

Surrat. L'hospice et le phare de Honfleur;  
(Galerie Bernheim, Paris);





Серп. *Женщина в темноте*.  
(Собр. Музея Ампера, в Париже).

Seurat. *'La Falaise'*.  
(Collect. Leopold Appert, Paris).



Серд. „Берега Сены“.  
(Собр. П. Синьякъ, въ Парижъ).

Seurat. „Les bords de la Seine“.  
(Collect. de M-r P. Signac, Paris).

И теперь, когда солнце завоевано, воздухъ зафиксированъ, когда право на деформизмъ утверждено жизнью Гогэна, когда стилизациі природы подъ мозаику, фреску, коверъ или витражъ становится модой сибиристовъ, — теперь, можетъ быть, есть какой то великий смыслъ въ томъ, что Вюйаръ, этотъ горожанинъ съ головы до пять, облюбовываетъ каждую былинку пригородного сада, а недавно умершій полукультурный Руссо съ наивностью ребенка выписываетъ каждый лепестокъ цвѣтка. Можетъ быть, для того, чтобы начать новый циклъ развитія пейзажной живописи, надо снова начать съ этого умиленіаго созерцанія природы, какое было у готическихъ миниатюристовъ и фламандскихъ примитивовъ, надо снова обрѣсти въ себѣ ту безхитростную любовь къ „клейкимъ весеннимъ листочкамъ и голубому небу“, которая дороже всякихъ хроматическихъ теорій и техническихъ манеръ, — ибо ею пріобщается человѣкъ къ міру.



## ЖОРЖЬ СЕРА (SEURAT) (1859—91)

Ки. А. ШЕРВАНИДЗЕ

„J'aimerais peindre comme l'oiseau chante“.

Claude Monet.



В истории французской живописи нашего времени конец XIX-го столѣтія ознаменовался дѣятельностью не художниковъ „официальныхъ“ Салоновъ, какъ, напримѣръ, Бонна или Ла-Туппъ, или Симонъ и Коттэ, — художниковъ посредственной формы и посредственныхъ красокъ; живопись нашего времени, не сдѣлана также ни великимъ Пювисомъ, ни Казеномъ, ни Фантэнъ-Латуромъ, ни даже Уистлеромъ, — людьми, стоявшими слишкомъ далеко отъ окружающей ихъ жизни, отъ ея увлечений, отъ ея ошибокъ, слишкомъ ушедшиими въ искусство прошлаго, слишкомъ увлеченными и, я сказалъ бы, слишкомъ подавленными имъ; — живопись нашего времени, нашихъ настроений, нашихъ дней, идущая рядомъ съ нашей поэзіей и литературой, есть результатъ дѣятельности сначала Эдуарда Манэ, а затѣмъ — Клода Монэ, Писарро, Сизлэ, Ренуара, Дега, Берты Моризо, Сезанна, Ванъ-Гога, Сёрэ, Гогена. Точно такъ же какъ живопись предшествующей четверти столѣтія, до 80-хъ годовъ, есть въ сущности одинъ Курбэ, — такъ и живопись нашихъ дней сдѣлана этими послѣдними, — художниками истинной формы, гармоніи красокъ, ихъ ласковой силы, ихъ красивой правдивости, ихъ яркаго пѣния. Все, что теперь намъ кажется обыкновеннымъ, легко исполнимымъ, необходимымъ въ каждой хорошо и добросовѣстно сдѣланной, намъ современной, картинѣ, — наслѣдство тѣхъ, старшихъ, которые боролись, у которыхъ каждый новый день былъ — новые поиски, новыя усилія, новыя разочарованія, новое непониманіе и глумленіе толпы...

Жоржъ Сёрэ — основатель пуэнтѣлизма или, какъ называлъ Синьякъ „la division des tons“. Въ 1884 году, на первой выставкѣ Indépendants, Сёрэ выставилъ „La Vaignade“, написанную въ 1883 — 1884 году. Это былъ очень большой холстъ, исполненный новой манерой, маленьками точками, мелкими, регулярными мазками не смѣшанныхъ, чистыхъ красокъ. Они были распределены сообразно закону контрастовъ и дополнительныхъ цветовъ. На разстояніи, подобно мозаикѣ, эти точки смѣшивались и давали впечатлѣніе определенныхъ плановъ, ясныхъ и отчетливыхъ формъ. Въ 1886 году появилась, на 8-й выставкѣ Группы импресіонистовъ, картина „Le Dimanche à la Grande Jatte“ (1884 — 1886) — холстъ еще большаго размѣра и еще больший шагъ впередъ. Весь первый планъ былъ покрытъ густыми



Céka, Gymnast Servat La Baigne  
(Photographie: Stucki) Galerie Bontin, Zürich

мазками зеленої краски, между которыми помѣщались другіе — оранжевые, красные и синіе. На платьѣ, лицахъ гуляющихъ людей, на черной собакѣ и бѣлой скатерти, попадались одни и тѣ же мазки: зеленые, синіе, оранжевые, темно-красные. Казалось, что художникъ, сдѣлавшій это, потерялъ всякое понятіе о тонѣ, о полутонахъ, о „валѣрахъ“, но иѣтъ, — на разстояніи небо уходило вдали, трава зеленѣла, бѣлое платье казалось действительно бѣлымъ и все принимало свой обыкновенный, намъ привычный, видъ.

Теперь, рядомъ съ другими произведеніями Сѣрѣ, эти двѣ вещи кажутся почти черными, въ нихъ мало свѣта, мало свѣжести красокъ; позднѣйшія работы говорятъ о быстрыхъ успѣхахъ, сдѣланныхъ художникомъ за послѣдніе четыре года его жизни. Въ свое время, *La Baignade* и *Le Dimanche à la Grande-Jatte* имѣли огромное влияніе, возбуждали нескончаемые споры. Импрессіонисты взяли кое что имъ нужно у пуэнтѣлизма — принципъ контрастовъ, дополнительныхъ тоновъ, которые даютъ впечатлѣніе, смѣшиваясь въ глазѣ, оптически. Если въ концѣ семидесятыхъ годовъ, съ ихъ палитры исчезаютъ „земли“ и черная краска, и они покидаютъ свой очаровательный сѣрозолотистый, теплый тонъ и приобрѣтаютъ эту манеру пробѣгающей по всему холсту кисти, которой самое высокое выраженіе — „Руанскіе соборы“ Монѣ, то, несомнѣнно, здѣсь нужно видѣть, послѣдовательно, влияніе не однихъ англичанъ, но и Сѣрѣ. Что касается Писарро, влияніе Сѣрѣ слишкомъ очевидно, и влияніе не только картинъ *Le Dimanche à la Grande-Jatte* и *La Baignade*, но и всѣхъ послѣдующихъ холстовъ, — набережныхъ Honfleur'a, Gravelines'a, со всей ихъ свѣтлой и воздушной красотой. Даѣтъ влиянію его живописи обязаны Лотрекъ, Морисъ Дени, не говоря о непосредственномъ продолжателѣ — Синьякѣ, на котораго нужно смотрѣть, какъ на популяризатора идей Сѣрѣ, превратившаго ихъ въ формулу, что влечетъ за собой, неизбѣжно, упадокъ.

Сѣрѣ началъ съ Ecole des Beaux-Arts. Большое упорство и хорошее знаніе мастеровъ спасли его отъ влиянія профессоровъ и школы. Изученіе мастеровъ убѣдило его, что одни и тѣ же законы управляютъ линіей, краской, композиціей, свѣтотѣнью, — столько-же у Рафаэля, сколько у Рубенса, у Микеланджело, у Делакруа: *le rythme, la mesure, le contraste*. Затѣмъ Chevreuil, Helmgoltz, Rood дали нужныя знанія. Долгое изученіе Делакруа указало ему, что надо еще сдѣлать, чтобы исполнить предвидѣнное мастеромъ. Такъ онъ создалъ теорію контрастовъ. Нѣсколько сотенъ законченныхъ рисунковъ, потомъ множество этюдовъ были ея практическимъ примѣненіемъ, и привели къ „*La Baignade*“. Онъ употреблялъ, положимъ, ослабленные тона, говорить Синьякѣ, съ сожалѣніемъ, потому что самъ пишетъ совершенно чистыми, слѣдуя слѣпо ѹ по книгѣ, имъ-же самимъ написанной, наставленію учителя: „*L'Art c'est l'Harmonie, l'Harmonie c'est l'Analogie des Contraires, l'analogie des Semblables, de tons, de teintes, de lignes; le ton — c'est à dire le clair et le sombre; la teinte — c'est à dire le rouge et sa complémentaire le vert, l'orange et sa complémentaire le bleu, le jaune et sa complémentaire le violet... Le moyen*

d'expression, c'est le mélange optique des tons, des teintes et de leurs réactions (ombres) suivants des lois très fixes\*. \*

Сёра, создавая пуэнтилизмъ, la division des tons, исходилъ изъ того факта, доказанного Рудольфомъ, что механическое смѣшаніе красокъ на палитрѣ даетъ результатъ слабѣе того, какой получается при смѣшаніи тѣхъ же красокъ оптически,— слабѣе по силѣ цвета и по силѣ света. Это доказывается при помощи известнаго диска Maxwell'я и резюмируется формулой для кармина и зеленої, напримѣръ:

$$\frac{50 \text{ карм.} + 50 \text{ зеленої}}{\text{соединение механическ.}} = \frac{50 \text{ карм.} + 24 \text{ зел.} + 26 \text{ черной}}{\text{соединение оптическое.}}$$

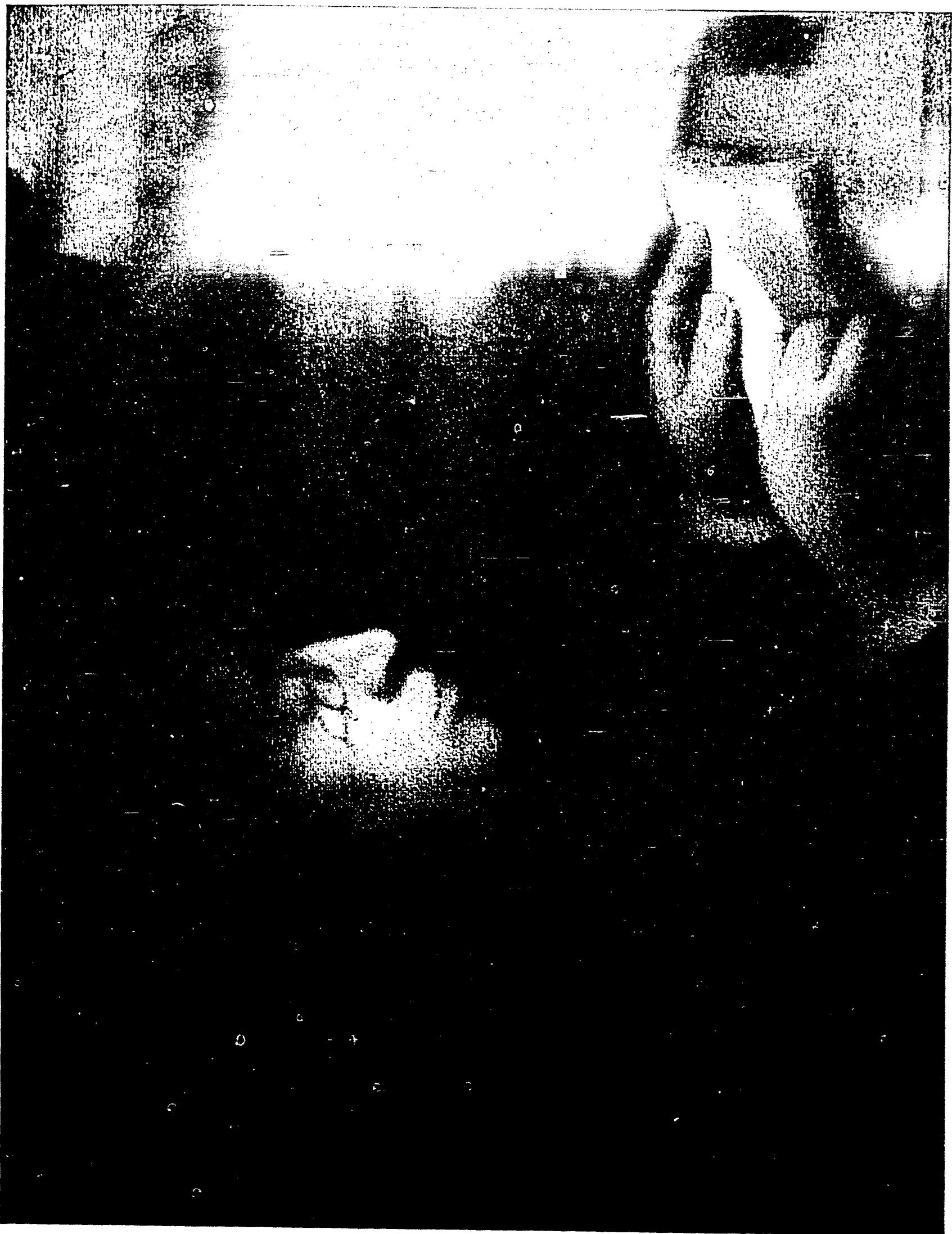
Между тѣмъ о Сёре ходила басня какъ о чудакѣ, который непремѣнно хотѣлъ ходить вверхъ ногами, потому что всѣ люди ходятъ вверхъ головой...

Синякъ особенно возстаетъ противъ клички „пуэнтисты“: „Насъ называютъ „точечниками“, — на самомъ же дѣлѣ наша эстетика очень далека отъ эстетики тѣхъ, кто смѣшиваетъ краски на палитрѣ и покрываетъ холстъ точками. Мы выдѣляемъ изъ каждого тона его составляющія краски и размѣщаемъ ихъ затѣмъ чистыми, руководствуясь соображеніями Делакруа, традиціей и наукой. Насъ нужно называть, скорѣе, „номинаристами“, потому что мы ищемъ силу и яркость краски; и мы совсѣмъ не похожи на импрессіонистовъ: они — инстинктъ и мгновеніе, а мы — размышеніе и постоянство“\*\*

„La Baignade“ Морисъ Дени считаетъ шедевромъ. Въ этой картинѣ, правда, есть удивительное спокойствіе и простота, широкій взглядъ, охватывающій равніе детали и общее, прекрасная размѣренность, равновѣсіе линій, композиціи, красокъ. Къ ней не хочется подойти близко, чтобы не нарушить то спокойное и торжественное, что происходит въ картинѣ. Между тѣмъ, какой обыкновенный сюжетъ: купающіяся дѣти. „Le Dimanche à la Grande Jatte“, несмотря на значительные успѣхи въ примѣненіи новой теоріи, — въ рисункѣ, въ этой схематичности фігуры, въ намѣренной неподвижности ихъ позъ, въ композиціи, — уступаетъ „Купанью“. „Le Cirque“ (1891), — неоконченный холстъ; въ немъ много характера и въ толпѣ зрителей, и въ набѣздицѣ, — но этотъ характеръ впадаетъ въ карикатурность. И эта картина уступаетъ „Купанью“ — въ ней нѣтъ наивности, непосредственности; здѣсь Сёра очевидно переживалъ постороннее влияніе, и влияніе этошло не изъ совсѣмъ чистаго источника. Я говорю о сюжетѣ, о выборѣ, о дисгармоніи между благороднѣйшимъ сочетаніемъ красокъ и формой, въ которой характеръ переходитъ въ карикатуру. Несомнѣнно, что эти три значительныя и столь разнородныя вещи представляютъ и самостоятельную, и вполнѣ современную попытку декоративной живописи. „Циркъ“ весьма занимателъное, весьма обдуманное,

\* D'Eugène Delacroix au néo-impressionnisme. Paris. 1899.

\*\* Id.



Сурат. Портретъ матери художника (рисунок).

(Собр. Эд. Куморе, в Парижъ).  
Seurat. Portrait de la mère de l'artiste (dessin).  
(Collect. Ed. Courtauld, Paris.).



А. Лоте. ,Охота‘.

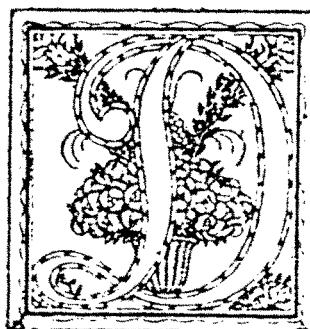
А. Lhote. ,La chasse‘.

весьма тонкое „панно“, родъ очень серіозной афиши, отъ которой, въ сущности, идетъ Лотрекъ, и вся современная афиша, и мѣсто этой вещи, конечно, украсить стѣну какого нибудь фойэ или бара. Вѣдь написалъ же Лотрекъ нѣсколько панно для балагана известной *La Goule!* Такъ же и картины — „Le Chahut“ (пріобрѣтеннная Берлинскимъ Музеемъ въ 1899 году) и „La Grande Jatte“.

Сѣра умеръ 32 лѣтъ. Грустно думать, что рѣдкой красоты, чудной души художники жили среди насъ, въ молчаніи, въ тишинѣ своихъ мастерскихъ, и мы этого не знали... Какіе чудесные пейзажи: *Honfleur* (1886 года), или эти спокойные каналы Гравелина — „Soir“, „Direction de la mer“, „Grand Fort Philippe“ (1890 года)! Какъ свѣтло, радостно, какія удивительныя, иѣжныя небеса, иѣжные, далекіе, дальние планы, отчетливые, рѣзкіе предметы на горизонтѣ, неопределеннаго, неуловимаго тона, далекіе и не то синіе, не то зеленые и сѣрые. Эти ясные, солнечные дни не рѣжутъ глаза своей силой: въ нихъ все свѣтло и отчетливо, все пропитано прозрачнымъ воздухомъ, все удалено отъ рамы въ глубину картины, все ласкаетъ глазъ. Это поэзія солнечнаго дня, все рѣзко опредѣляющаго и обезцифрирующаго, такъ нелюбимаго Уистлеромъ. Поэзія воздуха и свѣта. Нѣтъ скуки въ этой симметричности линій, въ этой механичности пріема, въ этой правильности. Тонкое чувство истиннаго художника подсказало Сѣра мѣру этого равновѣсія композиціи, линіи и цвѣта. Сѣра создалъ свой стиль, — свой языкъ, свои формы, — свою природу. Онъ владѣлъ большимъ, рѣдкимъ въ наше время, знаніемъ своего ремесла, и при его дарѣ распределять счастливо и прекрасно большія массы, большіе планы, большія линіи, при его ясномъ, методичномъ умѣ, при его тонкомъ, возвышенномъ чувствѣ природы, изъ него долженъ былъ выйти, если бы онъ не умеръ такъ рано, большой мастеръ стѣнной живописи.

# ВАВЕЛЬ И ГРЕЦІЯ ВЪ СЦЕНИЧЕСКОЙ ІДЕОЛОГІІ СТАНІСЛАВА ВЫСПЯНСКАГО

Тадеушъ Налепинский



О чрезвычайности трудно говорить русскимъ о Выспянскомъ, какъ о художникѣ и драматургѣ. Прежде всего — потому уже, что онъ поэтъ Кракова. Много ли русскихъ бывало въ древней столицѣ польскихъ королей? Изрѣдка заѣзжаютъ въ Краковъ, и особенно въ знаменитую библіотеку Ягеллоновъ, русскіе ученые, но не сворачиваетъ туда съ пути въ Вѣну путешествующая за границу русская интелигенція. Можно глубоко сожалѣть обѣ этой потерѣ, которую значительная часть русскихъ туристовъ поносить, быть можетъ и не по своей винѣ, такъ какъ австрійскіе бедэкеры неохотно знакомятъ иностранцевъ съ архитектурными чудесами славянскихъ городовъ. Но въ этомъ краткомъ очеркѣ, посвященномъ сценическому творчеству Выспянского, мы будемъ имѣть въ виду лишь специфически „драматическое“ ознакомленіе не посвященнаго читателя съ характеромъ города, надъ которымъ высится польскій Кремль — королевскій замокъ Вавель. Ибо замкомъ этимъ опредѣляется весь „Краковъ“ Выспянского. Безъ Вавеля немыслимо творчество автора „Акрополиса“, — ни съ пластической, ни съ идеологической точки зрењія. Здѣсь его жизнь, его мечта и творческая борьба за высшій синтезъ. Здѣсь на легендарномъ холму, гдѣ нѣкогда свирѣпствовалъ хищный драконъ, воплотились въ дивные греко-лехитскіе образы всѣ фантазіи и всѣ исканія величайшаго польского миѳотворца.

Внизу — кипѣть жизнь переполненнаго интелигенціей университетскаго центра. Тутъ и 500-лѣтняя Alma Mater и всѣ польскія академіи, и сорокъ костеловъ, помнятъ времена татарскаго нашествія, и лучшій въ Польшѣ театръ, и художественные кофейни, и политические митинги. Но чѣмъ далѣе на югъ отъ средневѣковаго „рынка“, тѣмъ тише становится городъ, тѣмъ незамѣтнѣе жизнь современности и тѣмъ суровѣе дыханіе вѣчности, тѣмъ выразительнѣе рѣчь камня. У подножія Вавеля вы уже стоите лицомъ къ лицу передъ грандіозно окаменѣвшей волною исторії. Правда, памятникъ этотъ — дѣло одной лишь націи, но что такое нація на ряду съ категоріями жизни и смерти? Вы остановились, задумавшись, и долго, долго проникаете чувствомъ въ холодныя стѣны высокаго зданія. Даже обыкновенный смертный способенъ къ болѣе глубокимъ размышленіямъ у подножія пирамиды Хеопса... Вавель — памятникъ только одной тысячи лѣтъ. Но за то въ немъ вся исторія несуществующей сегодня ни на одной политической картѣ Польской Державы... Мне кажется, что это много и не для поляка.

Явился поэтъ, дитя Кракова и сынъ ваятеля королей польскихъ, для котораго

минуты дѣтства, протекшаго мирно у подножія замка, оказались рѣшающими во всемъ его міросозерцаніи. Сначала дѣтски безсознательно, потомъ все глубже, проникновеннѣе, мистичнѣе, этотъ свѣтлорусый дикарь-художникъ сталъ постигать тайну единства жизни виѣ временіи и виѣ гніющихъ чертоговъ. Снами о герояхъ и героическими снами онъ сталъ заполнять суетную и мелочную жизнь краковскихъ будней, и, все болѣе и болѣе удаляясь отъ призрачной реальности, творилъ для себя царство грезы, болѣе реальной, чѣмъ саркофаги почившихъ на Вавелѣ королей. Каждая пядь исторической земли вокругъ замка и по берегамъ Вислы говорила больше его воображенію, чѣмъ кипы книгъ исторического содержанія. Научившись любить все прекрасное и великое, онъ поперемѣни виталъ мыслю то надъ міромъ эллиновъ, и тогда вдохновлялся ихъ трагедіей и паѳосомъ, то надъ польскимъ народомъ въ эпохи героического напряженія воли его вождей, и тогда бросалъ на сцену картины столь смѣлые и потрясающія, какія не мерились до него польскимъ мессіанистамъ, погруженнымъ въ созерданіе грѣховности распятой Польши. \* Иногда, оба эти міра, греческій и польскій, сливалась въ его фантазіи въ переживаніе одной ночи, и тогда появлялись такія страны, визіонерскія сцены, какъ „Ноябрьская ночь“, „Ахиллена“, „Акрополисъ“. Культь античной трагедіи до того виѣдрился въ его способности воспринимать все окружающее, что даже чисто сельскія, современныя драмы, какъ „Проклятіе“ или „Судьи“, становятся въ его концепціи геніально стилизованными сюжетами греческихъ трагиковъ. Лишь одна прекраснѣйшая и неповторимая „Свадьба“ („Wesele“) стоитъ одиноко, совершенно оригинальная и въ то же время наиболѣе характерная для Выспянскаго по замыслу и по своей архитектоникѣ марionеточного театра. Но и въ „Свадьбѣ“, разыгрывающейся въ нѣсколькоихъ верстахъ отъ Кракова, Вавель присутствуетъ, какъ незримый мистический символъ.

— „Что такое Вавель?“ — вопрошаетъ одинъ изъ лучшихъ критиковъ Выспянскаго, Останъ Ортвинъ, въ статьѣ о „конструкціи театра Выспянскаго“: — „только ли исторический памятникъ, мѣсто воспоминаній, или онъ живое твореніе, скорлупа, какъ всякое произведеніе искусства, кроющая драму внутренней жизни?“

На вздернутыхъ глыбахъ каменнаго замка вы прочтете драматическую поэзію его развалинъ. Все здѣсь уже постигло свой конецъ. Судьбы окончательно рѣшены, разыграны разъ навсегда согласно своему назначенію. Ходъ событий пріостановился въ своемъ безпрерывномъ движеніи, повисъ въ равновѣсіи и недвижимо сомкнулся въ плотную цѣнь. Исчерпанные до дна факты какъ бы сгруппировались въ такой именно архитектурѣ. Всѣ надписи носятъ дату смерти. Огромная эпитафія на саркофагѣ націи. Ни одно новое движеніе сюда не прибудетъ. Формы, выкованныя въ камнѣ на вѣчныя времена, окочевѣли въ точно измѣренномъ масштабѣ

\* Напр. драма „Легіонъ“, которую готовить къ постановкѣ краковскій театръ во главѣ съ директоромъ Сольскимъ и о которой мы надѣемся говорить въ одномъ изъ слѣдующихъ очерковъ.

мертвыхъ жестовъ. Меланхолія предметовъ, мертвыхъ, но еще исполненныхъ души, печаль невозвратного. Какъ исторія...‘

Если бы только одно это могильное чувство навѣвали пришельцу своды королевской каѳедры, то поэтъ Вавеля не могъ бы выйти изъ міра кладбищенскихъ мыслей и, подобно Гамлету въ сценѣ съ черепомъ Іорика, Выспянскій могъ бы только краснорѣчиво распинаться за человѣчество. Но чары Вавеля глубже; мертвая архитектура высится надъ живымъ городомъ, въ которомъ бьется сердце Польши. Отсюда — не одинъ только наэосъ патріотического чувства, но и особое, новое отношение къ старины каменнаго чертога и къ населяющему его міру гробницъ, статуй, барельефовъ и портретовъ.

Живъ духъ камня и рвется наружу, стремясь выявиться изъ созданія искусства, заковавшаго его навѣки въ монументальный образъ, мраморъ или алебастръ, перевоплотиться въ прекраснѣшую живую форму, найти себѣ выраженіе въ словѣ, идеально и драматически реализующемъ сущность и смыслъ его, порабощеннаго въ камнѣ духа. И вотъ приходитъ художникъ-чародѣй, умѣющій расколдовывать камень. Его воспріимчивая и леонардовски-всесторонняя душа расшифровываетъ жизнь, записанную на могилахъ и подъ крестами, и дѣлаетъ ее призрачнымъ сномъ. Зоркій глазъ художника-пластика и трагическое міросозерцаніе рожденаго поэта-драматурга взаимно помогаютъ другъ другу. Творческая идея витающаго надъ всѣмъ зданіемъ фантика воплощается въ обоюдно восполняющихъ себя образахъ чистой пластики и драматического дѣйствія. Начинаеть жить польскій Акрополь. Дѣйствіе выливается въ форму четырехъ актовъ ночи на Воскресеніе Христово. Драма „Акрополисъ“ до сихъ поръ не поставлена въ Краковѣ. Еще при жизни поэта, лѣтъ шесть назадъ, дирекція Краковскаго театра рѣшила, что инсценировка этой фантазіи не по силамъ современной сцены. Поэтому мы, къ сожалѣнію, не можемъ начать посвященія русскаго читателя въ „драматическую жизнь“ Вавеля сквозь призму сцены. Но съ книгою (текстомъ „Акрополисъ“) въ рукахъ мы находимъ вполнѣ возможнымъ начать обзоръ сценическаго творчества Выспянскаго съ наиболѣе синтетического его момента...

... Въ ночь на Воскресеніе Христово на Вавелѣ разыгрывается слѣдующая мистическая драма. Серебряные ангелы, поддерживающіе тяжелый гробъ убитаго на окраинѣ Кракова (мѣстность эта называется Скалкою) епископа Станислава (1079 г.), начинаютъ тосковать о любви. Отогнавъ отъ себя страхъ, они расходятся по всему храму, будя другія статуи, заводя съ ними любовныя бесѣды. Эросъ празднуетъ свое торжество среди мертвыхъ стѣнъ собора. Разрываются цѣпи католической аскезы... Второе дѣйствіе — одухотворяетъ фигуры стариинаго гобелена, украшающаго внутренность Вавеля. Гобеленъ этотъ, изображающій борьбу Аякса съ Гекторомъ, даетъ поэту возможность развить канву доблестныхъ дѣлъ у подножія Вавеля и на берегахъ Скамандра-Вислы...

Несмотря на красоту подобныхъ видѣній, читатель впадаетъ въ нѣкоторое недо-



Сера. „Туалетъ“.  
(Собр. Ф. Фенеонъ, въ Парижъ).

Seurat. „Femme se poudrant“.  
(Collect. de M-r Félix Fénéon, Paris).



Серà. „Модель“.  
(Частн. собр.).

Seurat. „Le modèle“.  
(Collect. privée).

умѣніе отъ чрезмѣрио яркой стилизациіи классического „дѣйствія“, въ которомъ гимны въ честь Богородицы чередуются съ мелодіей краковяка, распѣваемаго Поликсеною у ногъ Гекубы.

Библейски-патріархальными сценами изъ исторіи Іакова и Исаа воскресаетъ въ третьемъ дѣйствіи другой гобеленъ, перенося ходъ событий, почти лишенный логической связи съ предыдущимъ, на каменную лѣстницу вавельскаго собора. Сообразно сокращенному представлению древнихъ мистерій, авторъ въ короткихъ эпизодахъ рисуетъ здѣсь исторію двадцати лѣтъ, очерчивая характеры выступающихъ лицъ безыскусно и просто, но въ то же время „лапидарно“. Представленный поэтомъ быть семи Іакова, ихъ радости и печали сообщаютъ этой гебрайской картинѣ прелесть невѣдомаго намъ стиля и примиряютъ съ грознымъ Іеговою. Мы поддаемся внушенію не столько драматическому, сколько пластическому и даже чисто декоративному. И когда въ послѣднемъ (четвертомъ) дѣйствіи вавельскій храмъ освѣщается миѳической Авророй, когда царь-псалмопѣвецъ (Давидъ) возвѣщаетъ арфой „новаго бога“, а на золотой колесницѣ появляется Аполлонъ, свѣтлый богъ, возставшій на Воскресеніе Господне, мы уже не считаемся больше съ идеологіей или вѣриѣ съ логикой драматического построенія „Акрополиса“, а вседѣло преддаемся обворожительному настроенію картины примиренія античнаго міра съ христіанскимъ, эллинскаго — съ польскимъ, мы слѣдимъ лишь за декоративнымъ совершенствомъ смѣлаго визіонерскаго синтеза, и такъ какъ сонъ не подлежитъ критикѣ, то внушаемое намъ мы не столько критикуемъ, сколько лишь соглашаемся съ нимъ или иѣть.

„Акрополисъ“ — драма черезчуръ неуловимая въ своихъ внутреннихъ нитяхъ даже для наиболѣе чуткихъ польскихъ критиковъ. И мы всетаки нарочно предпослали эскизъ этой „труднѣйшей“ и нигдѣ не поставленной драмы Выспянскаго обзору тѣхъ его греко-польскихъ (Акрополь — Вавель) произведеній, въ которыхъ органическая связь обоихъ элементовъ выливается въ правильные, логически и художественно гармоническіе образы. Таковы сцены „Ноябрьская ночь“, мастерски поставленныя директоромъ Сольскимъ въ Краковѣ, въ ноябрѣ 1908 г.

Подобно большинству драмъ Выспянскаго, стилизованное дѣйствіе исторической ночи 29 ноября 1830 г. въ Варшавѣ происходит при лунномъ блескѣ — и кончается при восходѣ солнца. Мистическая переживанія возставшихъ сообщниковъ (организаторовъ революціи 1830 — 1 года), бельведерскихъ прaporщиковъ, великаго князя Константина и цѣлаго ряда историческихъ лицъ послужили поэту канвою для фантастического узора: нитями явились боги греческаго Олимпа. Мысль о „напінутости“ подобнаго смышенія на первый взглядъ ничего общаго между собой не имѣющихъ міровъ отпадаетъ еще при чтеніи. Въ самомъ дѣлѣ: эпоха — одинъ день которой исторгнутъ авторомъ, жила еще до иѣкоторой степени, правда искусственно насажденнымъ, правда — „псевдо“, но всетаки классицизмомъ. Конечно,

необходима полная идеализация Выспянского для того, чтобы угасавшему литературному огарку польскихъ Буало и Расиновъ дать блескъ свѣточей подлинной Пліады Гомера. Но въ этомъ отступлениѣ отъ истины, въ этомъ искаженіи тогдашней психики въ ея пользу, въ этой усиленной стилизациі настроенія тридцатидесятиковъ — вся сила поэта, умѣющаго претворять дѣйствительность по образу высшаго міра страстей и людей-гигантовъ, въ которомъ данная „Ноябрьская ночь“ могла бы разыграться именно такъ. Не теоретизируя болѣе, мы предоставляемъ читателю самому судить о художественности построенныхъ Выспянскимъ сценъ, цѣль которыхъ, въ сущности, одна: выявить настроеніе, охватившее возставшихъ въ памятную ночь.

Въ оружейной Школѣ Подхорунжихъ, въ вечерній часъ, когда лишь далекій шумъ доносится съ прилегающаго къ дворцовымъ зданіямъ Лазенковскаго парка, появляется въ боевомъ облаченіи Паллада, воплощающая собою волнующее въ тотъ вечеръ всю Варшаву воинственное воодушевленіе. Громогласно призываєтъ она своихъ побѣдныхъ сестеръ: Никѣ Марафонскую, Никѣ Саламинскую, Никѣ Фермоильскую и Никѣ Наполеонидовъ. Онѣ слетаются на зовъ; послѣдняя въ видѣ оживленной Никѣ (барельефъ храма Аѳины-Побѣды), подвязывающей себѣ сандалію. Въ пламенномъ діалогѣ крылатыя богини рѣшаются выступить на кровавое дѣло, каждая во имя „своей“ побѣды. Но въ минуту когда Паллада посыаетъ Никѣ Наполеонидовъ къ вождю (генералу Хлопницкому), на сценѣ появляется въ траурномъ одѣяніи Никѣ изъ подъ Херонеи — печальное божество разрушенныхъ надеждъ и патріотизма. Она приноситъ сестрамъ тоску поздней осени, осыпавшей и несемъ кусты побѣдныхъ розъ. Заразительна ея печаль, скорбно ея слово. И всѣ богини, взявшись за руки, повторяютъ за черною вѣстницей смерти:

... лавровъ нѣтъ у насъ — умерли розы...

Но Херонейская Никѣ, предрѣшивъ такимъ образомъ судьбу рождающейся революціи, молвить:

,Сестры. Мы заключили союзъ: къ Смерти, къ Смерти стремлюсь я, пусть погибнутъ они, славя оружіе...

Всѣ богини улетаютъ. Остается одна Паллада; бросивъ посланициамъ смерти грозное напутственное слово, она укрывается въ тѣнь оружейного коридора. Теперь роль ея, если можно такъ выразиться, опредѣлена; на сцену вѣгаютъ революціонеры, съ Петромъ Высоцкимъ во главѣ хора молодежи. Они здѣсь, въ ея, Паллады, царствѣ. Прибѣжали за оружіемъ. Рѣчь ихъ пылаетъ въ порывахъ геройскаго чувства, но подъ страстнымъ призывомъ Высоцкаго минутами сквозить какъ будто тѣнь сомнія. И тогда Паллада, стоя сзади офицера, вдохновляетъ его. Стихъ Выспянского въ этой сценѣ достигаетъ необыкновенной гибкости и силы ритма. Охваченные военнымъ пыломъ, увидѣвъ надъ городомъ зачарованное зарево, революціонеры, разобравъ оружіе, устремляются къ выходу. Съ крикомъ ведеть

ихъ Паллада, грозный кличъ которой повторяетъ Высоцкій, а за нимъ, какъ эхо, хоръ прaporщиковъ...

Номину какъ сегодня, цѣльность впечатлѣнія отъ этой первой сцены на первомъ представлении „Ноябрьской ночи“, поставленной въ Краковѣ, въ день годовщины смерти автора, при исключительно торжественной обстановкѣ. Съѣхавшіеся на этотъ художественный праздникъ со всей Польши представители литературы и искусства, надо признаться, недоумѣвали до начала спектакля, какъ разрѣшился столь „неправдоподобно“ задуманная и запутанная драма двухъ міровъ на сценѣ. И притомъ тема, столь близкая сердцу поляка, внушила многимъ опасенія, не предстанетъ ли твореніе великаго поэта и патріота въ иѣсколько кощунственномъ свѣтѣ по отношенію къ трагизму избранной темы. Но вотъ занавѣсь первой сцены опустился, и литературные суды оказались одинаково плѣненными, какъ и скептики-патріоты. Смѣлый замыселъ поэта на сценѣ разрѣшился такъ просто я, такъ сказать, „антилитературно“, выполнение пластическое было столь гармонично, что о кощунствѣ не могло быть рѣчи. И съ напряженіемъ вниманіемъ слѣдили зрителъный залъ за дальнѣйшимъ ходомъ „ноябрьской ночи“ съ богами Олимпа на улицахъ возставшей Варшавы.

Слѣдую хронологическому порядку мы лишь упомянемъ длинную вторую картину, гдѣ дѣйствіе происходитъ въ бельведерскомъ замкѣ великаго князя, сосредоточившись исключительно вокругъ его личныхъ сомнѣній и предчувствій. Сцена эта, рисующая въ реальныхъ, хотя далеко не историческихъ краскахъ „вражескій станъ“ не вводить фантастическихъ фигуръ, отъ чего усиливается еще впечатлѣніе сна, вынесенное нами въ первой сценѣ, ить которой тянется въ третьей: у памятника короля Собескаго (копія статуи въ лазенковскомъ паркѣ). Здѣсь собрались юные зачинщики революціи, шестнадцать прaporщиковъ, въ числѣ ихъ поэтъ Гощинскій. Они ждутъ сигнального выстрѣла, прислушиваясь къ ночному говору угасающаго поздней осенью королевскаго парка. Необычно приподнятое настроеніе, романтическая обстановка съ бѣлой статуей рыцарского короля, указывающей на Бельведеръ, все это способствуетъ игрѣ фантазіи. Обрисовавъ въ первомъ діалогѣ душевное состояніе ожидающихъ, авторъ искусно перебрасываетъ воздушный мостъ въ излюбленный міръ Олимпа: на сценѣ появляется среди солнечныхъ и усталыхъ революціонеровъ богиня Кора (Персефона) съ матерью Деметрой. Въ несказанно мелодическомъ обращеніи къ матери, Кора прощается съ ней. Согласно мнѣю она должна на зиму снизойти въ преисподнюю. Стихъ Выспянскаго въ этой сценѣ печаленъ, какъ матовый блескъ жемчуга; устами уходящей въ Аидъ богини онъ очаровываетъ мелодіями задушевной лирики. Ни мать, ни дочь не плачутъ, и все же рѣчь ихъ готова разразиться рыданіемъ. Но минутами чувствуется какъ будто радость грядущей весны...

Зритель, взоръ которого отвлекли эти волшебныя богини отъ полубодрствующихъ героевъ нападенія на Бельведеръ, невольно отдается прекраснымъ грезамъ Коры,

которую свадебный хоровод Гимена увлекает въ подземные царства, — и когда онъ видѣть снова опустѣвшую сцену, то почти не вѣрить реальности исторической ночи... Но слышенъ крикъ подоспѣвшаго отъ другого отряда пропорщика съ приказомъ больше не медлить. Раздается выстрѣлъ: наступаютъ события, грозыя, рѣшающія судьбу націи. Заговорщики бѣгутъ на Бельведеръ — на сцену возвращается скорбящая Деметра. Утративъ дочь, она изываетъ громогласно къ Гекатѣ, въ горѣ разсказываетъ грозной богинѣ свою потерю и заклинаетъ встутиться за дочь, отомстить за обиду... Геката, явившись изъ подъ земли съ двумя факелами въ рукахъ, выслушиваетъ мольбу несчастной Матери и въ свою очередь созываетъ изъ подземелій кровавыхъ, обвѣтыхъ змѣями Евменидъ. По велѣнію той, ,что стережетъ пустыри и перепутья‘, Евмениды разбѣгаются по саду и, злобно дыша, заражаютъ его и свершающееся въ немъ дѣло своимъ ядомъ...

Четвертая сцена переносить насть опять во дворецъ великаго князя. Она исполнена горячечнаго дѣйствія; изображаетъ частью нападеніе революціонеровъ, неувѣничавшееся опредѣленнымъ успѣхомъ, частью новый конфликтъ великаго князя съ княжною Іоанною, его женой, въ которой проснулось патріотическое чувство. Въ первомъ діалогѣ великаго князя съ его адъютантами ярко обрисованъ пламенный темпераментъ намѣстника возставшаго края, обнажена душа человѣка, мистически, парадоксально преданнаго свободной и гордой Польшѣ, — черта, обнаруживаемая Выспянскимъ мастерски, но субъективно — съ точки зрѣнія исторіи. Наступаетъ наиболѣе интересная для насть въ чисто сценическомъ отношеніи, весьма сложная и на видъ (при чтеніи) запутанная картина пятая, изображающая ,сцену на сценѣ‘. Выше шла рѣчь о томъ, какъ богини побѣдѣ, по велѣнію Паллады, разбѣжались на поиски вождя. Этимъ вождемъ можетъ быть только генералъ Хлопицкій, наполеоновскій левъ, въ раздумыи доживающей свои годы въ Варшавѣ. Исторически известно, что въ тотъ ноябрьскій вечеръ, когда пропорщики напали на Бельведеръ, Хлопицкій находился на представлѣніи въ театрѣ Variet s: услышавъ крики повстанцевъ и увидя смѣщеніе среди публики, онъ вышелъ изъ театра и исчезъ столь искусно, что никто не могъ его найти. Объясняютъ это отсутствіемъ вѣры со стороны старого вождя въ удачу новой революціи. Эпизодъ этотъ на фонѣ общаго настроенія памятнаго вечера изображаемой ,ноябрьской ночи‘ представленъ Выспянскимъ совершенно оригинально и въ литературномъ отношеніи, и, еще болѣе, въ сценическомъ.

Маленький залъ театра водевиля переполненъ пестрой публикою. Сцена изображаетъ кулисы, а на второмъ планѣ — занавѣсь. Такимъ образомъ, при поднятіи маленькаго занавѣса мы сидимъ лицомъ къ лицу противъ актеровъ, разыгравшихъ публику. Передъ нами суматоха актеровъ-артистовъ. Одинъ изъ нихъ анонсируетъ публикѣ участіе въ водевилѣ ея любимца Кудлица, известнаго актера того времени. Затѣмъ начинается пантомима изъ ,Фауста‘, за которой вяло слѣдитъ щегольская толпа зрителей. Когда занавѣсь опустился, среди ,актеровъ‘

появляются сатиры. Ихъ сначала никто не видитъ кромѣ нась, т. е. подлинныхъ зрителей. Они чрезвычайно остроумно олицетворяютъ настроение варшавской публики въ данный вечеръ. Но такъ какъ природа ихъ, сатировъ, весьма подвижна и дѣятельна, то они импровизируютъ сочиненную однимъ изъ нихъ ad hoc сцену, очень ядовитую политически: иѣчто въ родѣ сатиры на великаго князя. Прорепетировавъ межъ собою эту сцену въ углу, они ждутъ удобнаго случая появиться и провести свой Ѣдкій номеръ передъ публикой. Лишь только сходитъ со сцены Фаустъ и Маргарита, сатиры занимаютъ ихъ мѣсто и разыгрываютъ шутливый діалогъ, причемъ одинъ изъ нихъ пыхтитъ и надувается, другой (адъютантъ) далеко не подобострастно острить по поводу сказанного Хлопицкимъ о вел. князѣ. Публика водевиля встаетъ съ мѣста и, заинтересованная остроумнымъ экспромтомъ, переглядывается, что то будетъ. Но сатиры уже улизнули, занавѣсь опустился, а режиссеръ, почувствовавший что-то неладное, бѣгаетъ по сценѣ, ища виновниковъ не-досмотра, но въ общемъ, не понимая, въ чемъ дѣло, скоро забываетъ о загадочномъ инцидентѣ и строитъ очередную балетную картину. Часть сатировъ тѣмъ временемъ пролѣзаетъ за кулисами въ зрительный залъ. Одинъ изъ нихъ, ставъ за кресломъ Хлопицкаго («занавѣсь» уже поднята и по «сценѣ», изображающей городскую площадь, гуляютъ мѣщане съ женами), пациентываетъ генералу новый эпизодъ, недавно имѣвшій мѣсто на Саксонской площади, во время парада. Когда вел. князь, въ первомъ припадкѣ, сорвалъ одному изъ офицеровъ погоны, присутствовавший на парадѣ генералъ Хлопицкій внезапно громко закашлялъ... (Въ этомъ мѣстѣ разсказа сатира старикъ Хлопицкій, который очевидно вспомнилъ данный эпизодъ, кашляетъ, обращая на себя вниманіе публики). «Тогда тотъ» — продолжаетъ подстrekатель-сатиръ — «покраснѣлъ, пробормоталъ что-то и уѣхалъ, а парадъ кончился». Всѣ сатиры смѣются, а между тѣмъ на сценѣ появляются статисты въ костюмахъ гвардіи и выстраиваются въ двѣ шеренги по обѣимъ сторонамъ сцены, образуя такимъ образомъ мѣсто для имѣющаго танцевать балета. И въ это самое время одинъ изъ сатировъ, вскочивъ на сцену со шпагою, выравниваетъ острѣемъ шеренгу, и, повторяя приведенный нами эпизодъ, срываетъ одному изъ гвардейцевъ погоны и топчетъ ихъ. Тутъ кашляетъ второй сатиръ (переодѣтый Хлопицкимъ), и при громкомъ смѣхѣ публики сатиръ-командующий уѣгаетъ со сцены. Взбѣженный смутно созидааемымъ скандаломъ, вѣгаєтъ актеръ-распорядитель, но уже поздно, виновники исчезли и приходится продолжать спектакль. Однако, сатиры притихли не на долго. При выходѣ куплетиста Кудлича, они появляются снова, и неожиданно для всѣхъ заканчиваютъ каждую строфиу пѣвца трагическимъ: «point des r veries». Волненіе охватываетъ артиста и вставшую съ мѣстъ публику. Повторяя слова сатира-суфлера, Кудличъ начинаетъ импровизировать революционную рѣчь, и въ это самое время ворота съ улицы въ партеръ распахиваются и въ нихъ появляется Никѣ Наполеонидовъ — громко призываю присутствующихъ къ оружію. Она приходитъ къ Хлопицкому и, ударяя его по плечу, говорить:

встань, тебя ждуть лавры изъ моихъ рукъ... Скептикъ-вождь противится этому призыву и первымъ дѣломъ протестуетъ противъ ареста русскихъ офицеровъ, прибывшихъ на спектакль. Обаяніе его имени столь сильно, что революціонеры безропотно исполняютъ его лояльный приказъ и удаляются. Никѣ Наполеонидовъ гонитъ сатировъ и, оставшись вдвоемъ съ Хлоницкимъ, вступаетъ въ бесѣду съ нимъ, старымъ наполеоновскимъ солдатомъ. Рѣчь ея вдохновляетъ генерала на азартное предпріятіе. Они мечутъ карты и богиня гадаетъ по нимъ судьбу грядущей войны. Три послѣднія карты вѣщаютъ полное пораженіе — и Никѣ убѣгаетъ съ крикомъ: *Addio amore!*

Приведенныхъ нами сценъ достаточно для того, чтобы создать себѣ понятіе о всей „Ноябрьской ночи“, исполненной патріотического чувства, но удивительно хладнокровно стилизованной авторомъ. Помимо оригинальности самой идеи органическаго смѣшанія въ исторической драмѣ двухъ міровъ, сцены Выспянскаго пленяютъ зрителя волшебной музыкой стиха и прелестью общаго колорита,держанаго на рубежѣ луннаго сновидѣнія и реальнаго пабоса. Влюбленный въ царство загробныхъ тѣней, поэтъ сна покинулъ на этотъ разъ центральное мѣсто своихъ переживаній и творческихъ композицій — Вавель, и перенесъ свои греко-лехитскія построенія на площади Варшавы, суровая реальность которой, казалось бы, далека отъ мироотворческихъ фантазій. Опытъ этотъ, однако, превзошелъ всѣ ожиданія, и именно при постановкѣ „Ноябрьской ночи“ на сценѣ. Наиболѣе сложныя и запутанныя эпизоды драмы разрѣшились легко и просто, поскольку режиссеры не отступали отъ ремарокъ автора. И если правда, что цѣлью Выспянскаго въ „Ноябрьской ночи“ было не столько созданіе живыхъ людей и характеровъ (хотя они созданы, и притомъ чрезвычайно сильно, какъ напр. великий князь, Лелевель и др.), сколько атмосфера памятной ночи ноябрьскаго восстания 1830 года, то замыселъ удался поэту въ совершенствѣ. Въ драмѣ много моментовъ, винувающихъ это настроеніе чисто пластическими средствами, какъ напр. сцены, въ которыхъ группируются всѣ Никѣ, т. е. богини побѣды. Композиція подобныхъ сценъ требуетъ высокой художественности, причемъ необходимо тонкое разграничение и сообразованіе чисто-пластического ритма и ритма внутренняго, музыкальнаго, отвѣщающаго мистическому ходу дѣйствія. Всякій мало-мальски ознакомленный съ новѣйшими исkanіями на сценѣ легко пойметъ всѣ трудности, какія вытекаютъ изъ координаціи разрозненныхъ и почти на удачу выбранныхъ революціонныхъ эпизодовъ въ одну общую драматическую систему, построенную исключительно на принципахъ свободы единаго художественнаго замысла и наперекоръ требованіямъ „реальной правды“, для которой Паллада, разговаривающая съпольскимъ офицеромъ, — воплощенный анахронизмъ. Трудности эти побѣждаются лишь при отысканіи надлежащей художественной мѣры. И мнѣ кажется, что въ театрахъ не польскихъ, несмотря на болѣе индифферентное отношеніе артистовъ и публики къ затронутой Выспянскимъ

исторической страницы, опыт постановки двух-трех сцен из „Ноябрьской ночи“ был бы не только поучителен, но и плодотворен, т. к. „сцены“ эти отлично поддаются выявлению внутреннего синтеза...

Мы рассматриваем здесь драмы Выспянского исключительно со сценической точки зрения и лишь настолько, насколько они могут заинтересовать совершенно незнакомого с ними русского театра. Подчеркивая сокровенное содержание (Вавель и его идеология) большинства этих драм, мы не думаем умалять их общечеловеческого значения, но в то же время сознаем всю метафизическая преграды, делающие творчество польского поэта-миссионера мало доступным для русского. Избрав въ настоящемъ очеркѣ одну лишь сторону, быть можетъ, наиболѣе характерную для сценического творчества Выспянского (греко-вавельскую), мы надѣемся не упустить изъ виду ничего того, что могло бы бросить свѣтъ на странное сродство поэта XX вѣка съ олимпийцами и героями эллиновъ. Приходится поэтому сказать иѣсколько словъ объ „Ахилленаѣ“, тоже не поставленной пока еще драмѣ Выспянского, весьма похожей на „Ноябрьскую ночь“ по своей конструкціи, хотя перемѣшивающей не героевъ и не мѣсто дѣйствія (какъ въ „Акрополисѣ“), а круговоры выступающихъ лицъ, ихъ понятія и динамику характеровъ, разъ навсегда увѣковѣченныхъ Гомеромъ.

Въ силу того, что героические символы, эллинская традиція и античный міръ стали интегральной частью міровоззрѣнія Выспянского, поэтъ не въ состояніи выдѣлить ихъ въ особую плоскость и въ „Ахилленаѣ“ безцеремонно сопоставляетъ ихъ въ рядѣ характеристикъ съ людьми иной, идеально анти-гомерической эпохи. Дѣйствіе въ драмѣ, развиваемой вокругъ личности Пелеева сына, протекаетъ въ теченіе одной ночи. Мы уже видѣли, насколько подобная концентрація во времени помогаетъ Выспянскому драматизировать неосознанныя, полусонные переживания его героеvъ. Ночь бросаетъ тѣнь на все слишкомъ яркое, кричащее. Но она оживляетъ и даетъ символической смыслъ всему тому, что смутно и бесплодно тревожитъ душу въ часъ полуночи. Ночь — сфера вибвременная и вибпространственная для поэта, ибо сонъ его, въ которомъ переживаются столѣтія, реальнѣе правды солнечного будня. Иначе говоря: ночь — время вдохновляющаго синтеза и творческихъ перевоплощений одной реальности въ другую. Выспянскій въ своемъ капитализмѣ и иѣсколько причудливомъ „Акрополисѣ“ хватилъ, быть можетъ, черезъ край, поддавшись вседѣло лиризму ночи на вавельской каѳедрѣ. Въ „Ахилленаѣ“ и въ „Возвращеніи Одиссея“ (драма, которую мы не будемъ разбирать, чтобы не загромождать изложеніе) лиризмъ чередующихся моментовъ подчиненъ общей логикѣ драматического построения, благодаря чему передъ нами встаетъ живая личность Ахилла и прочихъ героевъ троянской войны, но въ своеобразномъ мистическомъ свѣтѣ.

Преимущество синтетического рисунка характеровъ въ драмѣ, по сравненію съ эпосомъ, очевидно: драма не входитъ въ мелочное изображеніе быта и эпизодовъ, кристаллизуясь лишь вокругъ столкновеній и страстей дѣйствующихъ лицъ.

Въ „Ахилленаѣ“ мы не слышимъ повѣствованія объ Ахиллѣ и Гекторѣ, но мы видимъ и слышимъ ихъ самихъ; гроза, которой разразился „гнѣвъ Ахилла“, проходитъ на нашихъ глазахъ, въ теченіе двухъ часовъ, на сценѣ.

При „стилизованной“, видоизмѣненной, концепціи характеровъ военачальниковъ обоихъ лагерей, — „Ахилленаѣ“ сводится къ индивидуалистической драмѣ, т. е. столкновенію двухъ сильныхъ личностей, для которыхъ окружающая ихъ обстановка, соратники, боги и т. д. — не болѣе какъ случайныя условія борьбы. Начиная сцену съ Хризомъ, жрецомъ Аполлона, который, вопреки Иліадѣ и согласно модернизированному духу мести, убиваетъ опозоренную Агамемнономъ дочь, и кончая отрицательной характеристикой Одиссея, „Ахилленаѣ“ Выспянскаго переноситъ переданные намъ Гомеромъ факты въ совершение новую плоскость. Ахилль Выспянскаго не только задѣтый въ своей гордости неустрашимый рыцарь, но и мистикъ, погруженный въ мистическое раздумье надъ судьбой человѣка (напр. сцена у морского берега и говоръ волы); Гекторъ въ иѣкоторомъ родѣ тоже человѣкъ, „живущій землею, но касающійся человѣкомъ звѣздъ“.

Подробно прослѣдить здѣсь сцена за сценою „Ахилленаѣ“, сопоставляя ее съ соответствующими мѣстами „Иліады“, нѣтъ возможности; притомъ это не входить въ нашу задачу. Насъ интересуетъ синтетический опытъ польскаго поэта вообще, съ точки зрѣнія сценическаго замысла, но обѣ этомъ мы можемъ судить лишь теоретически, т. к. „Ахилленаѣ“ нигдѣ не играна. Думаемъ, что эта драма является въ иѣкоторомъ отношеніи иллюстраціей къ сценической теоріи Выспянскаго изложенной имъ въ его книжѣ о Гамлетѣ. Стремленіе отбрасывать въ драмахъ все случайное и временное, оставляя главный и существенный остовъ — эта мысль, выраженная Выспянскимъ въ изслѣдованіи о Гамлетѣ на сценѣ, воплощена въ „Ахилленаѣ“ оригинально и съ глубокимъ пониманіемъ задачъ театра. Но постановка этихъ драматическихъ эскизовъ, столь широко набросанныхъ, несомнѣнно раздѣлила бы театральныхъ эстетовъ на два лагеря, изъ которыхъ одинъ чувствовалъ бы себя задѣтымъ за живое модернистскимъ „искаженіемъ“ гомеровскаго эпоса. Наша современность допускаетъ „Прекрасную Елену“ и пародію Бернарда Шоу, но весьма обидчива по отношению къ творческимъ интерпретаторамъ классического пропилаго. Между тѣмъ одинъ взъ первовъ модернистскаго искусства, трагедія Гофмансталя „Электра“ съ музыкой Рихарда Штраусса, ясно доказываетъ, сколь благодарными являются античныя темы для творческой переработки художниковъ, умѣющихъ ярко выражать стихійныя чувства.

Двѣ трагедіи (обѣ вграны) Выспянскаго: „Мелеагръ“ и „Протесилай и Даодамія“ выдержаны въ строго-антічномъ духѣ. Какъ ни прекрасны эти раннія творенія поэта, въ которыхъ выступала еще великая артистка Модржеевская, насъ продолжаютъ интересовать тѣ произведенія греко-кавельскаго поэта, въ которыхъ выпѣ-опредѣленный антично-мистический характеръ его творчества выразился наиболѣе

своеобразно. Къ такимъ принадлежитъ одна изъ самыхъ мрачныхъ трагедій Выспянскаго, не допущенная духовной цензурой къ постановкѣ въ Краковѣ и названная авторомъ „Проклятие“.

Опять новый видъ драмы, оригинальный плодъ трагического въ классическомъ стилѣ міросозерцанія. „Проклятие“, трагедія изъ сельского быта (мѣстность и дата обозначены авторомъ), написана Выспянскимъ еще въ 1899 г., т. е. на зарѣ его поэтической, столь интенсивной дѣятельности. Между тѣмъ, ни въ одномъ изъ позднѣйшихъ двадцати сценическихъ произведеній автора мы не находимъ такой стройности въ композиціи и столько по истинѣ роковой логики внутренняго дѣствія, сколько въ „Проклятии“, гдѣ сталкиваются два міра, двѣ этики, обѣ мрачныя и непросвѣтленныя, обѣ подвластныя карамъ судьбы, посыпаемыя суровымъ Іеговою. Сюжетъ столь незначительный, какъ недозволенная целибатомъ связь молодого католического патера съ польской крестьянкой, разрастается въ грозную картину стихійной душевной бури, смирить которую можетъ только невинная жертва, плодъ грѣховной связи; идея возмездія требуетъ сожженія двухъ прижитыхъ ксендзомъ съ девушки малютокъ. — Такъ ли это? спросить невольно читатель или зритель, смущенный зрѣлищемъ средневѣковаго ато-да-фѣ на переломѣ XX столѣтія. Но правда поэта иная, чѣмъ правда современаго быта. Поэтъ-міроотворецъ видѣтъ подъ наслажденіями чередующихся эпохъ борьбу вѣчную и неизмѣнную въ своемъ трагизмѣ, борьбу плоти и духа, и развязка, какъ она ни кажется намъ уродливой, не мѣняетъ сущности скрытаго во всѣхъ вѣрующихъ чувства возмездія. И для того, чтобы очищающій костеръ могъ стать дѣйствительно алтаремъ искупленія, Выспянскій строитъ сельскую трагедію на хоровомъ основаніи, даетъ слово соборному выразителю своей идеи: самому народу. Послѣдний до сихъ поръ теменъ и суевѣренъ; ужасъ свирѣпой засухи, преслѣдующей убогую деревню и убивающей въ ней всякую жизнь, заражаетъ душу его животнымъ, звѣрскимъ безуміемъ. Народъ требуетъ возмездія за учненный невѣрнымъ пастыремъ грѣхъ; не довольствуясь невинными малютками, онъ побиваетъ камнями блудницу-матерь.

Языкъ „Проклятия“, архаически суровый и отчеканенный въ мощномъ ритмѣ стиха греческихъ трагедій, придаетъ этой мрачной легендѣ нашего времени мѣстами аскетической характеръ, навѣвши ужасъ и античное сочувствіе къ героямъ. Есть въ „Проклятии“ сцены, исполненные чарующаго лиризма (разговоръ ксендза съ его матерью, прощеніе любовницы ксендза съ обреченными на смерть дѣтьми), который никогда не покидаетъ Выспянскаго, благодаря чему трагедіи его дѣйствуютъ не только на умъ и воображеніе, но и на сердце. Нельзя, однако, не пожалѣть, что въ финалѣ своей удивительной трагедіи поэтъ не проникся глубже эллинскимъ стилемъ, избѣгающимъ кровавыхъ зрѣлищъ на сценѣ. Если забыть обѣ этой иѣсколько шекспировской развязкѣ (ее легко замаскировать или смягчить безъ ущерба для пьесы), то во всей литературѣ иѣтъ драматического произведенія, въ

которомъ духъ античной трагедіи бытъ бы столь счастливо пріобщенъ и виѣдренъ въ сюжетъ изъ другого міра, другой эпохи и среды.

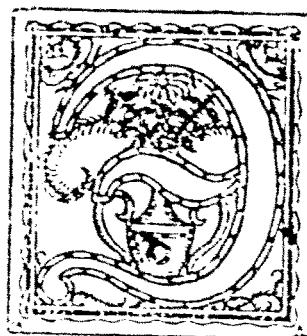
Мнѣ лично кажется, что изъ всѣхъ драмъ Выспянскаго для русской сцены наиболѣе подходитъ „Проклятие“, если оно, конечно, найдеть себѣ congenialnаго поэта-переводчика. Но слѣдъ него можно было бы поставить историческую драму „Болеславъ Смѣлый“, совершенно понятную и не нуждающуюся въ подерочныхъ психонаціональныхъ коментаріяхъ, наконецъ, — трагедію „Судьи“, и, по крайней мѣрѣ, иѣсколько отрывковъ изъ „Свадьбы“, безспорно лучшей драмы краковскаго поэта. Я имѣю въ виду широкую публику съ ея требованіями; для болѣе изысканныхъ эстетовъ и теоретиковъ сцены огромный интересъ должна представлять и „Ноябрьская ночь“, и „Ахиллена“, и „Легенда“. Право, польская драматическая литература заслуживаетъ лучшаго отношенія со стороны русскихъ сценическихъ искателей; уже давно пора обратить вниманіе Россіи на то, что Шибышевскимъ, Запольскою и Рыделемъ польскій современный репертуаръ не исчерпывается. Преслѣдуя нашу цѣль, мы вернемся къ Выспянскому въ одномъ изъ ближайшихъ очерковъ и постараемся представить иѣкоторые такъ наз. „патріотическія“ его драмы, лишенныя литературно-идейнаго родства съ греко-римскимъ міромъ, замкнутыя въ свое мѣсто сокровенніемъ содержаній, но легко доступныя и для всякаго чуткаго иностранца. Эти драмы, среди которыхъ выдвигается на первое мѣсто „Свадьба“, заслуживаютъ подробнаго анализа и съ чисто-сценической точки зренія.



## КЛОДЕЛЬ ВЪ КИТАѢ

Максиміланъ Волошинъ

### I



КЗОТИЗМЪ въ романтическомъ искусствѣ былъ голодомъ по пряностямъ. Художникъ, пресыщенный отслоениями красоты въ музеяхъ и бытомъ отстоявшейся культуры, искалъ новыхъ вкусовыхъ ощущений — болѣе терпкихъ, болѣе острыхъ. Экзотика чаще служила художнику ядомъ сознанія, возбудителемъ чувствительности, чѣмъ здоровой пищѣй духа.

Эта экзотика девятнадцатаго вѣка явилась перенесеніемъ въ область мечты и слова той страсти къ географическимъ приключеніямъ, которыми ознаменованы первые вѣка новой исторіи. Когда изсякла вѣка путешествій и открытий, тогда все, что было дѣяніемъ, стало только мечтой, претворилось въ литературу.

Лишь съ тропическихъ пейзажей Бернардена де Сенъ Пьера и Шатобріана, съ разычной чувственности креола Нарии, да съ усталой улыбки островитяни Жозефины Богарнѣ, на портретахъ Прюдона, начинается въ искусствѣ то, что мы въ правѣ назвать экзотикой. И это уже начало романтизма.

Романтизмъ, введшій въ моду гашинъ и опіумъ, чувствовалъ пристрастіе къ ядамъ старымъ и настоящимъ. Источникомъ его экзотизма послужилъ ближній Средиземноморскій Востокъ: Байроновская Турція, Байроновская Греція. Мостомъ къ этому востоку для французскихъ романтиковъ была Іспанія, куда былъ кинутъ превратностями наполеоновскихъ войнъ ребенокъ Гюго, увезшій оттуда не знаніе страны, но память звучныхъ именъ и рыцарственныхъ жестовъ, воплотившихся позже въ Эринани и Рюи Блазѣ. (Вспомните, что „Эринани“ — не имя человѣка, а название почтовой станціи на пути Бордо-Мадридъ).

Романтизмъ создалъ лже-восточный стиль — „орієнталізмъ“. Хотя Жераръ де Нерваль видѣлъ Каиръ интимнѣе, а Теофиль Готье — Константинополь — реальнѣе другихъ романтиковъ, но и они не проникали за предѣлы цвѣта и формы.

Въ романтической живописи трагический Востокъ Делакруа соотвѣтствовалъ своимъ паѳосомъ стилю Виктора Гюго, а пейзажи Декана нацоминали четкія описанія Теофіля Готье.

Въ этомъ экзотическомъ возбудителѣ Востока нуждалась не только романтическая жажда страстей, но и романтический неокатолицизмъ, памятникомъ чего осталась, такъ сказать, христіанская экзотика, „Martires“ и „Itinéraire“ Шатобріана и „Путешествія“ Ламартіна.

Второе поколѣніе романтиковъ — реалисты и парнассы болѣе психологически и болѣе археологически подошли къ Востоку.

Италия для Стендоля, Испанія и Славянѣ для Мериме играли ту же роль, что Кароагенъ для Флобера и Персія для Гобино.

Въ тропической экзотикѣ Леконта де Лизи и Эредіа романтизмъ смѣшанъ съ воспоминаніями дѣтства и тоской по родинѣ. Несмотря на всю сдержанность парнасского рисунка, самая краски ихъ — патетическая исповѣдь.

Поколѣніе, предшествующее нашему, выросло на сладостной экзотикѣ Пьера Лоти, который, не оставаясь въ предѣлахъ старого средиземноморскаго міра Романтиковъ и древнихъ тропическихъ цивилизаций Парнассцевъ, охватилъ всѣ меридіаны и всѣ широты земного шара — и Дальній Востокъ, и ближній, и югъ, и сѣверъ, и Океанію. Въ извѣстномъ смыслѣ Лоти явился завершителемъ и синтезомъ всей романтической экзотики, совмѣщая въ себѣ какъ ея основные недостатки, ставшіе подъ его перомъ карикатурами, такъ и достоинства.

Извѣстное однообразіе метода проникновенія въ душу малоизвѣстныхъ народностей посредствомъ подѣлуевъ и объятій, чувство „цѣла и формы“, сведенное къ прикосновеніямъ „трепетной плоти“ всѣхъ цѣловъ и оттѣниковъ — это несомнѣнно горестные приемы романтизма у Лоти. Но этотъ морской офицеръ съ наивной бретонской душой, который сталъ романтикомъ отъ морской скуки въ дальнихъ плаваніяхъ, обладаетъ рѣдкимъ даромъ изобразительности, и у него есть страницы описаній, которые могутъ выдержать сопѣтство лучшихъ страницъ Шатобриана и Флобера. Ориентализмъ Диаз въ живописи составляетъ удачное соотвѣтствіе стилю Лоти въ литературѣ. Этотъ жанръ уже скомпрометированъ и, конечно, не Клоду Фарреру, пытающемуся придать ему остроту извращенного эстетства Ж. Лоррэна — спасти его. Экзотизмъ романтиковъ, который наполнилъ собою все девяносто столѣтіе отъ одного края до другого, былъ основанъ почти цѣликомъ на чувствѣ зрѣнія. Для романтиковъ видимый міръ со всѣми своими оттѣниками и переливами началъ существовать какъ бы впервые, и расцвѣть географического экзотизма былъ слѣдствіемъ этого открытия. Отсюда и эти постоянныя соотвѣтствія литературы и живописи.

Межу тѣмъ, уже съ семидесятыхъ годовъ во Францію стали проникать иные вѣянія, для нея явившіяся тоже экзотическими. Съ одной стороны психологический русскій романъ. Фантастичность русской совѣсти и необычайность славянской души — для французовъ имѣли прелестъ самой жгучей экзотики. Нынѣшніе успѣхи русской музыки въ Парижѣ свидѣтельствуютъ о тѣхъ экзотическихъ опьяненіяхъ, которые таятся для нихъ въ русскомъ искусствѣ. Съ другой стороны открытие архаической Греціи перевернуло, отчасти разрушило, а еще больше оплодотворило всѣ французскія представленія объ античности и классицизмѣ, и сюда, въ область наиболѣе чуждую понятію экзотизма, внесло его пьянящій ароматъ и терпкій вкусъ восточной культуры. „Achille Vengeur“ Сюареса и „Музы“ Клоделя свидѣтельствуютъ

объ этомъ. Послѣ Ильера Луиса, сыгравшаго роль Лоти, со всѣми его достоинствами и радостями, по отношению къ античному миру — Сюаресъ и Клодель — это начало новой эры классицизма. „Мѣстный колоритъ“ романтиковъ постепенно уступалъ документамъ національного стиля.

Вкусъ къ дальнему Востоку сталъ возникать во Франціи со временемъ Гонкуровъ. Уже Булье дѣлая удачный стихотворная имитациіи китайской поэзіи. Жюдитъ Гутье, обладавшая необычайными для французского литератора знаніями японскаго и китайскаго языковъ, въ своихъ историческихъ романахъ открыла новые пути восточной экзотикѣ, основанной на глубокомъ пониманіи національного фольклора. Японія торжествовала въ живописи импрессіонистовъ.

Символизмъ до известной степени былъ лишь реакцией противъ зрительной изобразительности, къ которой привела „couleur locale“ романтиковъ, зашедшихъ въ тупикъ театральныхъ декораций.

Первое поколѣніе символистовъ опьянялось острыми впечатлѣніями обыденности, которую открыли импресіонисты, и народной пѣсней, и фольклоромъ, и оккультизмомъ, и христіанской мистикой, и нео-кантіанствомъ, и археологіей, и Византіей. Исканіе новыхъ странъ было въ крови символистовъ; Артуръ Рембо промѣнялъ литературу на Африку и богатство риэмъ на слоновую кость и золото, потому что искалъ не столько новыхъ материаловъ для искусства, сколько новыхъ формъ жизни. Это было знаменательно. Но для этого поколѣнія въ близкомъ окружающемъ открылось слишкомъ много нового для того, чтобы искать его въ далекихъ странахъ.

Во второмъ поколѣніи символистовъ, одновременно и въ литературѣ, и въ живописи, возникаютъ — два художника, которые, почти въ одно и то же время покидаютъ Францію, для поисковъ новой духовной родины, и уѣзжаютъ въ противоположныя стороны земного шара — Гогенъ на Таити, Клодель въ Китай. Оба ониѣдуть не за запасомъ новыхъ наркотиковъ, какъ романтики, а въ поискахъ первобытной и здоровой человѣческой пищи. Они не вернутся въ Парижъ для разработки добросовѣстно собранныхъ коллекцій и впечатлѣній, какъ это дѣлали романтики, и париасцы; они покидаютъ Европу совсѣмъ иѣдутъ жить въ избранныя ими страны.

Гогенъ и Клодель не скожи другъ съ другомъ, ни по своимъ задачамъ, ни по характеру таланта, — но тѣмъ ярче встаетъ единство той новой ступени сознанія, которую они означаютъ.

Гогенъ — покидаетъ Европу зрѣлымъ мужемъ, законченнымъ мастеромъ, уже создавшимъ свою школу, которая осталась въ исторіи живописи подъ именемъ „Понтивеннской“, и уѣзжаетъ въ Океанію, неволимый чувствомъ, которое въ основѣ похоже на то, что заставило Льва Толстого ити къ мужику, искать прощенія. Разница лишь въ томъ, что Гогенъ искалъ первооснову эстетическихъ, а не мо-

ральныхъ, и что Толстому достаточно было выйти за ворота Яснополянского сада, чтобы найти первоисточникъ мудрости въ душѣ мужика, тогда какъ Гогену приходилось бѣхать за своимъ „мужикомъ“ на другое полушаріе къ антиподамъ Парижа. Клодель же — юноша, насыщенный идеологіями всѣхъ человѣческихъ культуръ, прошедший сквозь эстетическую дисциплину Маллармѣ, еще не проявивший себя въ искусствѣ, съ надменнымъ преибраженіемъ къ судьбѣ своихъ произведеній, уѣзжаетъ въ Китай на консульскую должность, безъ всякихъ мыслей объ „опрошеніи“, но для того, чтобы создать себѣ уединеніе отъ Европы и проникнуться новыми системами познанія, новой логикой искусства.

И тутъ, и другой одинаково означили своимъ бѣгствомъ новое отношеніе Европейца къ землѣ и человѣку. За девятнадцатый вѣкъ спираль духа сдѣлала полный оборотъ и привела къ тому же меридіану, но на иной широтѣ. Историкамъ литературы еще предстоить изслѣдовывать соотвѣтствія между Робинзономъ, естественнымъ человѣкомъ Руссо — съ одной стороны и „Ноа-Ноа“ Гогена — съ другой, между Клоделемъ въ Китаѣ и Шатобрианомъ въ Америкѣ.

Этотъ оборотъ спирали разрушилъ представленія о первобытномъ человѣкѣ и о наивномъ дикарѣ. Тамъ, гдѣ восемнадцатый вѣкъ видѣлъ первый разсвѣтъ человѣчества, мы угадываемъ послѣдніе лучи того дня, что тянулся сотни вѣковъ до начала нашей всемирной исторіи.

Гогенъ — передъ дѣвочкой тантянкой, Теурой, и Клодель передъ знакомъ китайского письма, испытываютъ то же чувство, что греческій философъ, которому египетскіе жрецы говорили: „Вы, Эллины, дѣти...“ Отъ полотенъ Гогена, и отъ „Познанія Востока“ Клоделя, одинаково остается сознаніе нашей крайней, почти варварской, европейской юности, по сравненію съ великой древностью тѣхъ странъ. И Гогенъ, и Клодель ушли искать человѣческихъ первоистоковъ и окропили свое искусство живой водой дѣственныхъ ключей. Для нихъ то опредѣленіе экзотизма, справедливое для романтиковъ (голодъ по пряностямъ), которое мы дали вначалѣ, становится уже невѣрнымъ. Плазма Кентона (морская вода), вспрыснутая въ жилы, и морфій — находятся въ такомъ же соотношеніи. Гогенъ и Клодель привезли изъ своихъ странствій не пряности, а древніе питательные соки земли, которые возбуждаютъ и пьянятъ, укрѣпляя, какъ живая и древняя вода моря, а не отравляя, какъ гашинъ.

## II

Намъ ничего неизвѣстно изъ біографіи Клоделя, кроме имени его книгъ, вышедшихъ первыми изданіями въ Фу-Чеу и лишь недавно переизданныхъ въ Парижѣ, и того, что онъ родился въ 1870 году. Новые произведения Клоделя достигали Европы очень рѣдко, съ большими промежутками. Ходятъ слухи, что онъ почти

ослѣднѣй и недавно переселился въ Европу. Его профиль, зарисованный Валлоттономъ, предстаиваетъ безбородаго юношу съ лицомъ меркуриального типа. Въ его губахъ есть горечь, а глаза кажутся холодными и усталыми. Это маска человѣка замкнутаго и презрительного. Лицъ чистый, невысокий, открытый. Но съ горбатой и выдающейся въ типѣ герцога Grand-Condé или Сенъ-Симона — социолога. Всѣ черты — очень латинскія, породистыя, уточненыя. Въ 1898 году, когда Клодель, написавшій только „Златоглава“ и „Городъ“, безмолвствовалъ въ Китаѣ, Реми де Гурмонъ писалъ о немъ:

„Всегда существовали высшіе люди, которые, не имѣя склонности направлять цивилизацию, предпочитали жить вдали отъ нея. Этотъ, имя котораго почти неизвѣстно, никогда не занимался расталкиваніемъ своихъ собратьевъ. При первой возможности, обреченный и суровый, онъ уѣхалъ въ отдаленное консульство. Тамъ пещерой себѣ онъ избралъ разрушеннюю пагоду и созерцааетъ желтолицыхъ муравьевъ, уверенный, что его души они не увидятъ. Но эти подробности не заинтересуютъ никакого раньше, чѣмъ лѣтъ черезъ пятьдесятъ...“

### Что повлекло Клоделя въ Китай?

Ключъ къ этому, равно какъ и ко всему его творчеству, мы найдемъ въ одномъ символѣ, имъ излюбленномъ.

Когда свои пять трагедій онъ собралъ въ одну книгу, онъ назвалъ ее „Дерево“ (*L'Arbre*). Смыслъ человѣка въ мірѣ стать ему понятенъ черезъ дерево.

„Развѣ человѣкъ не дерево, которое ходитъ? Онъ такъ же подымаетъ голову и вѣтви свои расстираетъ въ небѣ, и корни свои вѣдряютъ въ землю. Я найду ихъ. Нагнувшись, я коснусь пальцемъ своей ноги“ (*Отдыхъ седьмого дня*).

Въ „Златоглавѣ“, написанномъ до отѣзда въ Китай, мы находимъ такую страницу, которая можетъ быть его личною исповѣдью:

„Дерево было моимъ отцомъ и моимъ учителемъ. Иногда приступы горькой и черной тоски дѣлали для меня всякое человѣческое общество нестерпимымъ, и я задыхался въ томъ воздухѣ, которымъ дышутъ всѣ. Миѣ нужно было уединеніе, для того, чтобы въ немъ вырастить ту обиду, которая росла во миѣ.“

И я встрѣтилъ это дерево и поцѣловалъ его, сжимая въ объятіяхъ, какъ самаго древняго человѣка. Потому что раньше, чѣмъ я родился и послѣ того, какъ мы всѣ прейдемъ — оно здѣсь, и мѣра времени для него пная. Сколько послѣ-поздней я провелъ у его ногъ, опоражнивая свое сознаніе отъ всякихъ шумовъ.

Широкопумное, открой миѣ то слово, которое есть я самъ, чье странное напряженіе я чувствую въ себѣ! Ты само — одно непрерывное напряженіе, одна воля — высвободить свое тѣло изъ мертваго вещества. Какъ ты сосешь землю, вѣдряя и расстирая во всѣ стороны свои сильные, свои провищающіе корни! А небо! какъ ты вздымаешься въ немъ! Какъ напрягаешься — ты все — въ своемъ дыханіи — въ своей листвѣ — ликѣ огня!

И непостижимая земля, сжимающая весь корни твоего существа, и небо съ солнцемъ и звѣздами въ движениіи года, съ которыми ты связано ртомъ, составленнымъ изъ всѣхъ твоихъ рукъ, букетомъ всего твоего тѣла, — вся земля и все небо, нужны тебѣ для того, чтобы ты росло прямо. Я хочу стоять прямо, какъ и ты. Я не хочу утерять свою душу! Это сѣмя сущности, это внутренняя влага, это буйство, которое и есть мое Я, я не хочу растратить его въ напрасномъ сношѣ травъ и цветовъ. Я хочу быть единымъ и стоять прямо! Но сегодня не вѣсь, о вѣти, голый въ тускломъ и облачномъ воздухѣ, я пришелъ слушать. Я пришелъ вопрошать вѣсь, — глубокіе корни, о тайнѣ тоски и смерти той земли, которую вы питаетесь».

Клодель ушелъ изъ Европы на поиски первокорней человѣка, которые онъ прозрѣлъ въ деревѣ. Китай случайно оказался его путемъ. „Развѣ мнѣ нужна дорога, когда я знаю, куда я иду? — говорить онъ устами того же Златоглава.

Однако, не безъ тайного смысла, судьба связала его не съ Индіей, не съ Персіей, не съ Сіамомъ — героическими странами легендъ и боговъ, но съ Китаємъ, гдѣ человѣкъ стоитъ на землѣ въ свой естественный малый ростъ, въ своей будничной и трудовой обстановкѣ, гдѣ обыденныя подробности жизни овѣяны тысячелѣтіями устоявшейся земледѣльческой мудрости. Клодель, — уточнѣнѣйший представитель надламывающейся латинской культуры, затаилъ въ себѣ голодъ по тѣмъ корнямъ человѣческой души, въ которыхъ чувствуется острый и горькій вкусъ сырой земли. Въ Китай, гдѣ все построено въ точную мѣру человѣческаго роста, тѣмъ глубже для него раскрылась безмѣриность, скрытая въ простой человѣческой мѣрѣ. Онъ нашелъ въ Китаѣ „самаго древняго человѣка“, то „дерево“, которое научило его волѣ и мудрости. Одинокій между людей, Клодель неуклонно ищетъ общества деревьевъ, въ каждомъ изъ нихъ угадывая и точно отмѣчая вѣковое усиленіе воли, жестъ преодолѣнія.

Въ „Познаніи Востока“ онъ оставилъ страницу, раскрывающую на одинъ моментъ его душу, въ то время какъ онъ вѣхалъ въ Китай.

Во время остановки на Цейлонѣ, вечеромъ, онъ ходилъ по отмели, о которую разбивалась пѣна „Лѣвиаго“ Индійскаго Океана. Видѣлись пальмы, похожія на скелеты барокъ и животныхъ. Пустой, безлистеній лѣсъ, казался пауками, ползущими на сумеречное небо. Венера, вся напитанная чистѣйшими лучами, бросала столбъ свѣта на воды, какъ луна. Кокосовая пальма, склоняясь надъ моремъ и звѣздой, дѣлала жестъ, точно простирала свое сердце къ небесному огню.

Клодель, глядя на этихъ, еще невиданныхъ, братьевъ своего духа, размышлялъ: „У насъ дерево растетъ прямо, какъ человѣкъ, только неподвижно; виѣдя свои корни въ землю, оно стоитъ простирая руки. Здѣсь же священный баанъ вырастаетъ не изъ единой точки: съ него свисаютъ нити, которыми онъ возвращается искать грудь матери; онъ подобенъ храму, рождающему себя изъ себя. Но я хочу

говорить о кокосовой пальмѣ. У нея иѣтъ вѣтвей и на вершинѣ ствола она возноситъ султанъ листьевъ. Пальма — это образъ триумфа. Она кидаетъ въ высь пышную вершину и изнемогаетъ отъ бремени своей свободы. Въ жаркіе дни она раскрываетъ листья въ экстазѣ счастья и въ томъ мѣстѣ, гдѣ они расходятся, видны черепа кокосовыхъ орѣховъ, точно головы дѣтей.

Кокосовая пальма дѣлаетъ жестъ точно она раскрываетъ свое сердце<sup>6</sup>.

«Я вспомню обѣ этой ночи, когда буду возвращаться<sup>6</sup>, думалъ онъ.

### III

Ученые, размышляя о возможностяхъ бесѣды съ обитателями иныхъ планетъ, не нашли способа общенія иного, кромѣ геометрическихъ чертежей. Для того, кто въ первый разъ посѣщаетъ чуждую страну иѣтъ иного пути къ познанію темнаго строя человѣческаго духа, какъ молитва и геометрическій чертежъ молитвы — архитектура храма.

Вѣроятно поэтому Клодель пошелъ прежде всего осмотрѣть пагоду.

Было утро. Ясный декабрьскій свѣтъ и жарко.

Страшный нищій съ однимъ глазомъ, полнымъ крови и воды, обозначилъ начало его пути. Ротъ безъ губъ, съѣденныхъ проказой, былъ открытъ до корней зубовъ, желтыхъ, какъ кости. Отъ лица не оставалось больше ничего.

Два ряда нищихъ стояли по обѣимъ сторонамъ дороги. Самого стараго звали королемъ нищихъ. Онъ былъ безуменъ со дня смерти своей матери и ея мумифицированную голову носилъ съ собой подъ одеждой. Двѣ старухи пѣли нескончаемую жалобу съ долгими замираніями и икотой, выражая отчаяніе, согласно ритуалу бѣдныхъ.

Вдали, окруженнная садами, была видна пагода. Клодель пошелъ къ ней прямикомъ по полямъ, черезъ пригорки, поросшіе тростникомъ и сухой травой. Повсюду виднѣлись могилы. Вся земля была одно кладбище и говорила о множествѣ смѣнившихся поколѣній.

Онъ прошелъ между убѣжищемъ для престарѣлыхъ домашнихъ животныхъ и колодцемъ для труповъ новорожденныхъ дѣвочекъ, которыхъ убиваютъ родители, чтобы избавиться отъ лишняго бремени. Колодецъ былъ заваленъ камнями, такъ какъ онъ былъ полонъ. Рядомъ рыли новый.

Перейдя черезъ поле, засѣянное бобами, онъ подошелъ къ башнѣ въ семь этажей, и услышалъ перезвонъ колокольчиковъ и удары барабана. Онъ прошелъ по тремъ дворамъ и тремъ храмамъ.

Подъ первымъ портикомъ стояла золоченая статуя толстаго человѣка. Правая подогнутая подъ него нога указывала на третью степень самопогруженія, при которой сохраняется сознаніе. Глаза были закрыты, а ротъ, длинный, съ расширяю-

щами ся углами въ формѣ цифры 8, улыбался улыбкой спящаго, который грезитъ. Съ четырехъ сторонъ залы первого храма стояли четыре статуи, раскрашенныя и лакированныя, на короткихъ ногахъ съ громадными туловищами. Это были боги четырехъ странъ свѣта. Одинъ изъ нихъ держалъ связку змѣй, другой игралъ на скрипкѣ.

На краяхъ крыши второго — главнаго — храма Клодель обратилъ вниманіе на розовыихъ рыбъ, длинные, мѣдные плавники которыхъ трепетали отъ вѣтра, и двухъ драконовъ, сражавшихся изъ за мистического сокровища. Посреди главной залы, высокой и просторной, сидѣлъ на тронѣ золотой колосъ. Его глаза были закрыты, ноги поджаты подъ него, а правая рука выслана прямо, указывая на землю „жестомъ свидѣтельства“.

Такимъ, подъ священнымъ деревомъ, созналъ себя совершенный Будда, освобожденнымъ отъ круговорота жизни, причастившимся собственной неподвижности<sup>4</sup>, подумалъ Клодель.

Кругомъ него на лотосахъ сидѣли небесные Будды: Авалонхита, Амитабха, Будда свѣта безграничного и Будда западнаго Рая.

Бонзы въ сѣрыхъ одеждахъ, съ бритыми головами совершили богослуженіе: колѣнопреклоненные, они простирались передъ истуканами, пѣли литаніи, а одинъ мѣрино ударялъ о колоколъ бронзовой палочкой.

Въ третьемъ храмѣ сидѣли четыре бонзы, какъ статуи Будды. Ихъ сандалии остались на землѣ передъ ними.

Оторванные отъ земли, безъ ногъ, невѣсомые, они возсѣдаютъ на собственной своей мысли. Сознаніе собственного бездѣйствія достаточно для пищеваренія ихъ духа<sup>5</sup> — думалъ Клодель.

Выходя изъ Пагоды, черезъ садъ, въ которомъ стояли — бронзовая курильница, сплошь покрытая надписями, раскрашенныя скульптуры и между ними Аматофу, поднимающійся на небо въ вихрѣ пламени и демоновъ, онъ размышлялъ:

— Здѣсь святилище не замыкаетъ въ себѣ ревниво и жадно, какъ въ Европѣ, таинство вѣры и догмата. Не его дѣло здѣсь защищать безусловное отъ виѣшией призрачности. Здѣсь оно образуетъ известную среду, самое себя наполняющую. Оно какъ бы подвѣшено къ небу и включаетъ всю природу въ тотъ даръ, который составляетъ само. Многочленное, всею стопою стоящее на землѣ, соотвѣтствіемъ высоты и разстоянія трехъ триумфальныхъ арокъ или храмовъ, оно символизуетъ пространство, и Будда — князь мира тамъ пребываетъ со всѣми богами... Китайская архитектура уничтожаетъ стѣны: она расширяетъ и множить крыши и, вытягивая углы, которые подымаются изящнымъ взмахомъ, обращаетъ все движеніе и всѣ изгибы линій къ небу; онъ какъ бы висятъ въ воздухѣ и чѣмъ крыша въ ея цѣломъ болѣе широка и обременена, тѣмъ больше, въ силу самой тяжести растетъ ея легкость, благодаря той тѣни, которую бросаетъ внизъ размахъ ея крыльевъ. Отсюда это употребленіе червыхъ черепицъ съ глубокими желобами и сильными

ребрами. Ихъ прорѣзи высвобождаютъ и даютъ болѣе четкимъ конекъ крыши: источенный и изукрашенный онъ кружевится въ сияющемъ воздухѣ. Храмъ здѣсь — это балдахинъ, приподнятые углы которого подвязаны къ облаку, а идолы земли стоятъ въ его тѣни.

...Точно такъ же какъ пагода системой своихъ дворовъ и зданій обозначаетъ про-  
тяженіе и размѣры пространства, такъ же башня выражаетъ высоту. Противупо-  
ставленная небу она сообщаетъ ему мѣру. Ея семь восьмигранныхъ этажей — это  
разрѣзъ семи мистическихъ небесъ. Архитекторъ заострилъ углы и искусно при-  
поднялъ ихъ края, и на каждомъ углу каждой крыши подвѣсила колокольчикъ.  
Неизрѣченный слогъ — каждый колокольчикъ — это неразличимый для нашихъ  
ушей голосъ своего неба и неожиданный звонъ подвѣшенъ въ немъ, какъ капля.  
...Вотъ все что я знаю о Нагодѣ. И я не знаю ея имени...

Ознакомившись съ геометрической проекціей буддійской молитвы, Клодель по-  
желалъ узнать китайскую религію Разума и посѣтилъ Конфуціанскій храмъ.  
Въ торжественномъ зноѣ послѣ полудня, по извилистой улицѣ прашелъ онъ въ  
отдаленный кварталъ города, гдѣ все вѣяло опустошеніемъ и раззореніемъ. Главный  
входъ въ ограду храма былъ запертъ засовами, полуслгнншими въ своихъ гнѣздахъ.  
Старая китаянка — короткая и коренастая, какъ свинья, отперла для него боковой  
входъ.

,По пропорціи двора и галерей его обнимающихъ‘, сказалъ себѣ Клодель: ,по ши-  
рокимъ пространствамъ между колоннами, по горизонтальнымъ линіямъ фасада, по  
тождеству этихъ двухъ громадныхъ крышъ, которыхъ однимъ и тѣмъ же движеніемъ  
поднимаютъ свой черный и мощный выгибъ, по симметричному расположению  
двухъ маленькихъ павильоновъ, которые предшествуютъ храму, своими осьминко-  
вочными крышами придавая пріятность гротеска строгой цѣльности храма, — зданіе  
это, въ которомъ примѣнены только одни основные законы архитектуры, является  
мудрое зрѣлище очевидности; это красота, которую можно назвать классической,  
такъ какъ она всѣмъ обязана утонченѣйшему соблюденію правилъ‘.

Аллея, окаймленная двумя рядами дощечекъ, на которыхъ были записаны краткія,  
предварительныя моральныя наставленія, привела его къ порогу храма. Зала была  
широва и высока, и казалась еще болѣе пустой чѣмъ то таинственнымъ присут-  
ствіемъ. Молчаніе въ покрывалѣ сумрака наполняло ее. Ни украшеній, ни статуй.  
Съ обѣихъ сторонъ по стѣнамъ между занавѣсей, онъ различилъ большія надписи  
и передъ ними алтари. Посрединѣ храма, предшествуемый пятью монументальными  
плитами, тремя вазами и двумя канделябрами подъ золотою крышею ковчега, об-  
рамленного его своими ровными окнами, возвышался вертикальный столбъ, на  
которомъ были написаны четыре знака.

,Въ надписи таинственно то, что она говорить‘, думалъ Клодель: ,никакой моментъ  
не здѣсь не отмѣчаетъ ни возраста, ни мѣста, ни начала этого знака, стоящаго  
вѣвъ времени: это лишь уста, которыя вѣщають. Онъ есть. И предстоящей лицомъ

къ лицу созерцаеть предписание, имѣющее быть усвоеннымъ. Возвѣщаемый изъ глубины пролетовъ ковчега въ отдаленіи своихъ потемнѣвшихъ позолотъ, между двухъ колоннъ, заплаканныхъ мистическими кольцами дракона, этотъ знакъ знаменуетъ свое собственное безмолвіе. Огромная пурпурная зала подражаетъ своимъ цветомъ тѣмѣ и ея колонны покрыты багровымъ лакомъ. Одиноко посреди храма, предъ священнымъ словомъ стоять двѣ колонны благо гранита, какъ два свидѣтеля, и мнѣ кажется, что въ нихъ воплощена религіозная и отвлеченнная нагота этого святилища<sup>4</sup>.

Въ этотъ вечеръ, размыслия о религіи знака, которая встала передъ нимъ въ своей математической наготѣ, Клодель записала:

,Пусть другое въ рядахъ китайскихъ письменъ открываютъ голову барана, пясти рукъ, ноги человѣка, солнце, которое восходитъ за деревомъ. Я же изслѣдую въ нихъ канканы болѣе безвыходные.

,Всякое письмо начинается съ черты или линіи, которая сама по себѣ въ своей длительности представляетъ чистый знакъ личности. Линія или горизонтальна, какъ всякое явленіе, которое въ одномъ параллелизмѣ къ своей собственной сущности находить достаточное основаніе бытія; или вертикальна, какъ дерево, какъ человѣкъ, указывая на дѣйствіе и утверждая; или наклонна — тогда она обозначаетъ движение и чувство<sup>4</sup>.

,Латинская буква имѣетъ въ основѣ линію вертикальную; китайскій же знакъ, думается, избралъ первоосновой горизонтальную. Латинская буква властнымъ жестомъ утверждаетъ, что вещь такова; китайскій же знакъ есть та вещь цѣликомъ, которую онъ знаменуетъ<sup>4</sup>.

,И та, и другой — символы. Возмите, напримѣръ, цифры: и буквы, и цифры одинаково отвлеченные образы. Но буква въ своей сущности аналитична: слово, составляемое изъ нихъ есть послѣдовательность утвержденій, которые глазъ и голосъ разбираютъ по слогамъ<sup>4</sup>.

,Китайскіе знаки представляютъ, если можно такъ выразиться, развитіе цифры. Слово существуетъ послѣдовательностью буквъ, знакъ — соотвѣтствіемъ чертъ<sup>4</sup>.

,Развѣ нельзя себѣ вообразить, что въ этомъ послѣднемъ горизонтальная линія, напримѣръ, обозначаетъ видъ, вертикальная — индивидуальность, извилистая во всемъ ихъ многообразіи — совокупность свойствъ и устремлений, которыхъ всему придаютъ смыслъ, точка, висящая въ пространствѣ, какое нибудь соотношеніе, которое надо только подразумѣвать<sup>4</sup>.

,Такъ, знакъ китайского письма можно рассматривать какъ схематическое существо, написанную личность, подобно существу живущему, обладающему своей природой, своими свойствами, присущею ему дѣйственностью, и внутренними качествами, собственной анатоміей и собственнымъ лицомъ<sup>4</sup>.

,Этимъ объясняется благоговѣніе китайцевъ передъ письмомъ; самые ничтожныя бумажки, отмѣченныя таинственными знаками сжигаются съ почтеніемъ. Знакъ

это существо — поэтому онъ священенъ. Изображеніе идеи здѣсь является въ извѣстномъ смыслѣ идоломъ. Такова основа этой религіи знака, свойственной только Китаю<sup>4</sup>.

#### IV

Составивъ себѣ представление о чертежѣ молитвы и мысленно начертивъ логической кристаллъ китайского ума, въ граняхъ которого отражается отвлеченнное, Клодель подумалъ, что слѣдующею ступенью познанія Востока должно стать представление о чувствительности — о характерѣ китайского романтизма. Поэтому онъ отправился осмотрѣть сады.

Онъ шелъ по черной и жидкой грязи вдоль улицы-канавы и тщательно отмѣчъ всѣ свои впечатлѣнія:

Ноловина четвертаго. Бѣлый трауръ. Небо точно закутано въ простири. Воздухъ сырой и теплый. Вонь сильная, какъ динамитъ. Пахнетъ масломъ, чеснокомъ, жиромъ, потомъ, опіумомъ, мочей, каломъ и падалью. Стѣна зѣбится и вьется; ея хребетъ изъ кирпичей и прорѣзныхъ черепицъ напоминаетъ спину пресмыкающагося дракона; нѣчто вродѣ головы въ клубахъ дыма заканчиваетъ ее. Это здѣсь. Онъ постучался въ черную дверцу. Черезъ цѣлый рядъ низкихъ прихожихъ и узкихъ коридоровъ, онъ проникъ въ необычайное мѣсто.

Передъ нимъ была гора, разсѣченная пропастью, куда можно было спуститься по крутымъ карнизамъ. Подошва омывалась маленькимъ озеромъ, наполовину покрытымъ зеленою пѣсенью. Черезъ него наискось, зигзагами, перекинутъ мостъ. Чайный домикъ на столбахъ розового гранита, отражая въ черно-зеленої водѣ свои двойныя триумфальные крыши, которыя, какъ распостирающіяся крылья, точно приподымали его отъ земли. Гигантскія голыя деревья, точно желѣзные канделябры вбитые въ землю, затемняли небо, тяготѣли надъ садомъ.

По сложному лабиринту тропинокъ онъ достигъ кіоска на вершинѣ. Оттуда садъ казался вогнутой глубоко долиной, полной храмовъ и бесѣдокъ и посреди деревьевъ вставала цѣлая поэма крыши. Воздухъ зеленый — ,точно смотришь сквозь старое стекло<sup>5</sup>. Молчаніе глубокое, — ,какъ на лѣсномъ перекресткѣ зимою<sup>6</sup>.

Это былъ садъ, устроенный синдикатомъ торговцевъ чаемъ и рисомъ для своихъ собраній.

„Это садъ изъ камней“, подумалъ Клодель: „Какъ старые итальянскіе и французскіе рисовальщики, Китайцы поняли, что садъ, благодаря замкнутости своей ограды долженъ существовать самъ въ себѣ и твориться изъ всѣхъ своихъ частей. Точно такимъ же образомъ, какъ пейзажъ слагается не изъ травы и тона листвы, но согласованіемъ линій и движениемъ почвы, такъ же и Китайцы свои сады въ буквальномъ смыслѣ слова строятъ изъ камней. Вместо того, чтобы живописать — они лѣпятъ.“

Камень пластической и свободно поддающейся моделированію, по разнообразію своихъ плановъ, формъ, контуровъ и рельефовъ, кажется имъ болѣе покорнымъ и болѣе пригоднымъ для созданія человѣческаго убѣжища, чѣмъ растеніе, сведенное къ своей естественной роли украшенія и орнамента. Природа сама готовить имъ материалы, сообразно тому, какъ рука времени, морозъ, дождь стираютъ, сверлятъ, дѣлаютъ зазубрины, впадины въ скалахъ своими высыхающими пальцами. Лица, животные, костики, руки, раковины, торсы безъ головы, переплетенные листвою и рыбами, китайское искусство овладѣваетъ этими странными формами, подражаетъ имъ, и располагаетъ ихъ съ утонченнымъ мастерствомъ<sup>4</sup>.

Въ тотъ же день Клодель посѣтилъ садъ еще болѣе необычайный. Была уже почти ночь, когда онъ вошелъ въ замкнутую ограду, до самыхъ стѣнъ наполненную широкимъ пейзажемъ. Это былъ круговоротъ скалъ, хаосъ, груды опрокинутыхъ глыбъ, нагроможденныхъ моремъ, проломившимъ свой ледъ.

Это видъ на область Гиѣва. Эта блѣдная пустыня точно мозгъ разсѣченный перекрещающимися бороздами. Китайцы сдираютъ кожу съ пейзажа. Необъяснимый какъ природа, этотъ уголокъ кажется безпредѣльнымъ и сложнымъ, какъ она сама<sup>4</sup>, думалъ Клодель.

Изъ середины хаоса подымалась сосна черная и скрученная. Тонкость ея ствола, двѣтъ ея взлохмаченныхъ космъ, насильственный вывихъ ея вѣтвей, несоразмѣрность этого единственного дерева со всею мнимой страной, надъ которой оно царilo, точно драконъ взвившійся, какъ дымъ, и бьющійся въ облачномъ вихрѣ, ставили это мѣсто для Клоделя виѣ всего до сихъ поръ имъ видѣннаго. Оно казалось фантастическимъ гротескомъ. Могильные кустарники — туи и тиссы одушевляли это смятеніе своей сосредоточенной чернотой. А по срединѣ ограды въ низкихъ сумеркахъ вечера темнымъ чудовищемъ вздымалась большая скала, какъ музыкальная тема мечты и тайны. Пораженный изумленіемъ, Клодель молча стоялъ передъ этимъ Бодлэрскимъ пейзажемъ, созерцая загадочный „документъ Унынія“.

## V

Ознакомившись такимъ образомъ съ двумя сторонами таинственной души Китая, Клодель могъ заглянуть въ интимную жизнь гигантскаго муравейника.

Была ночь. Шелъ тихій дождь. Небольшой группой, руководимые полицейскимъ какъ проводникомъ, они — иѣсколько европейцевъ — вышли для осмотра города. Дорога вела переулками, проходами, лѣстницами, подземными ходами и вывела во дворъ храма, который на ночномъ небѣ темнымъ силуэтомъ подымалъ загнутые рога своихъ крышъ. Глухой свѣтъ лучился изъ подъ темнаго портика; пещера была наполнена дымомъ ладана и до красна раскалена тусклымъ пламенемъ. Идолъ былъ отѣленъ деревянной решеткой отъ своихъ присныхъ и отъ престола, на

которомъ лежали гирлянды плодовъ и стояли миски съ пищей. Потолка не было видно. Смутно можно было различить бородатое лицо гиганта. Жрецы сидѣли вокругъ овального стола.

Потомъ они снова шли по узкой улицѣ посреди темной толпы, освѣщенной только раскрытыми настѣжь лавками. Это были столярная мастерскія, ателье гравировальщиковъ, портные, сапожники, мѣховщики, безчисленныя кухни, гдѣ посреди чугуновъ съ лапшой и бульономъ трещало жаркое; черные провалы, въ глубинѣ которыхъ слышалася плачъ ребенка; среди гробовъ поставленныхъ столбами свѣтился огонекъ трубки. На поворотахъ улицы и на изгибахъ маленькихъ каменныхъ мостовъ въ нишахъ за желѣзной рѣшеткой, между двумя красными свѣчами, стояли идолы. Послѣ долгаго пути подъ дождемъ и по грязи, они пришли въ тупикъ, грубо освѣщенный свѣтомъ большого фонаря. Высокія глухія стѣны цвѣта крови, цвѣта язвы выкрашены охрой такой красной, что свѣтъ, казалось, лучился отъ нихъ. Круглая дыра снова вывела во дворъ храма. Храмъ этотъ — мрачная зала. Изъ нея несетъ запахомъ земли. Съ трехъ сторонъ она украшена двумя рядами идовъ, которые подымаютъ мечи, лютни, розы и вѣтви коралловъ. Проводникъ пояснилъ, что это „Годы человѣческой жизни“.

Клодель задержался на минуту, чтобы найти двадцать седьмой годъ. Прежде чѣмъ нагнать ушедшихъ онъ заглянулъ въ маленькую нишу за дверью: коричневый демонъ съ четырьмя парами рукъ, съ лицомъ скорченнымъ отъ ярости, прятался тамъ какъ убийца.

И снова путь по кишащимъ улицамъ среди хаоса десяти тысячъ невидимыхъ лицъ. Они зашли въ курилью опіума. Это было длинное и большое зданіе, въ два этажа, наполненное синимъ дымомъ. Стоялъ духъ, похожій на запахъ жженыхъ каштановъ, глубокій, сильный, сосредоточенный, какъ ударъ гонга. Въ туманѣ можно было различить маленькия лампочки для опіума, точно души курильщиковъ. „Могильное курево, которое устанавливается между нашимъ воздухомъ и сновидѣніемъ среднюю атмосферу, вдыхаемую посвященными въ эти мистеріи“ — думалъ Клодель. Потомъ былъ рынокъ женщинъ. Какъ животныя выведенныя на базарь, на низкихъ скамеекахъ сидѣли проститутки. Головы ихъ были украшены цвѣтами и жемчугомъ. Онѣ были одѣты въ широкія шелковыя блузы и просторные, вышитые панталоны. Положивъ руки на колѣни, онѣ сидѣли неподвижно, ожидая прохожихъ. Рядомъ со своими матерями, такъ же одѣтыя, какъ онѣ, и такія же неподвижныя, сидѣли маленькия девочки.

Когда Клодель, пройдя двойнымъ подземнымъ ходомъ, изъ этой человѣческой гущи прохожихъ, носильщиковъ, прокаженныхъ, нищихъ, конвульсіонеровъ, вышелъ, наконецъ, въ Европейскій кварталъ, ярко освѣщенный электричествомъ, онъ говорилъ себѣ:

„Точно такъ же какъ существуютъ книги объ ульяхъ, гнѣздахъ, о колоніяхъ мадрепоръ — почему не изучаютъ человѣческіе города?“

,Парижъ — столица царства, въ своемъ равномѣриемъ концентрическомъ развитія, множить образъ того острова, на которомъ онъ былъ замкнутъ въ началѣ. Лондонъ — это противоположеніе органовъ — онъ собираетъ и производитъ. Нью-Йоркъ это конечная станція: это дома, выстроенные между пристанями прибытія и отправленія, плотина застроенная верфями и складами. Какъ языкъ, который принимаетъ и распредѣляетъ пищу, какъ маленький язычекъ, лежацій въ глубинѣ гортани между двумя проходами, Нью-Йоркъ между двумя своими рѣками — Сѣверной и Восточной, расположилъ на одномъ берегу на Long Island свои доки и склады, а съ другой стороны черезъ Джерсей Сити и черезъ двѣнадцать желѣзодорожныхъ линій вытянувшихъ свои амбары вдоль Гудзона, получаетъ и отправляетъ товары всего Континента и всего Запада; активная точка города, цѣлкомъ составленная изъ банковъ, биржи и канторъ, является какъ бы окончностью этого языка.

,А улицы китайскихъ городовъ созданы для того, чтобы ити вереницей: въ непрерывномъ ряду безъ конца и безъ начала каждый занимаетъ свое мѣсто; эти скважины, устроенные между домами, похожими на ящики, въ которыхъ вышибли одинъ бокъ и гдѣ люди спятъ въ перемежку со своими товарами.

,То, что больше всего отличаетъ этотъ городъ, по улицамъ котораго я прошелъ только что, отъ всѣхъ другихъ городовъ видѣнныхъ мною — это отсутствіе лошадей. Это исключительно человѣческій городъ. Кажется, будто китайцы держатся правила никогда не прибѣгать къ помощи животнаго или машины въ тѣхъ случаяхъ, когда работа можетъ дать заработокъ человѣку. Это объясняетъ и узость переулковъ, и лѣстницы, и выгнутые мости, и дома безъ стѣны, и извилистость этихъ проходовъ и коридоровъ. Городъ составляетъ одно сжатое цѣлое, одинъ промышленный пирогъ, сообщающійся во всѣхъ своихъ частяхъ. Когда наступаетъ ночь, каждый барrikадируется, а днемъ не существуетъ дверей, т. е. такихъ дверей, которая можно запирать. У двери здѣсь нѣть офиціального значенія — это только приспособленная дыра. Нѣть стѣны, которая черезъ какую-нибудь трещину не давала бы проскользнуть тонкому и ловкому существу. Здѣсь нигдѣ не встрѣтишь широкихъ улицъ, необходимыхъ для общаго, массового движенія: это только собирательные коридоры — коллекторы, приспособленные проходы.

,Я уношу съ собою впечатлѣніе жизни тѣсной, наивной, беспорядочной, города одновременно, и раскрытаго и переполненнаго, единаго дома, въ которомъ живеть многочленная семья. Теперь я видѣлъ древній городъ, чуждый современныхъ концепцій и направлений устремленій, городъ, въ которомъ человѣкъ живеть повинуясь двойной нелѣ — инстинкта и традиціи.

,Нельзя ли установить специальные методы для его изученія? Геометрію улицъ? Мѣру угловъ? Выкладки перекрестковъ? Расположеніе осей? Все это движеніе, развѣ не параллельно имъ? А все что отдыхъ и удовольствіе — не перпендикулярно?

,Длинная книга...‘

Логика молитвы, логика храма, логика письма, логика садовъ, логика города — вотъ ступени посвященія въ мистеріи Востока, по которымъ тешь Клодель. Теперь ему предстояло быть посвященнымъ въ логику смерти.

Онъ поселился въ старой пагодѣ за городомъ, на вершинѣ холма, посреди обширныхъ кладбищъ. Онъ такъ описываетъ путь къ своему дому:

,Вы подымаетесь, вы спускаетесь, проходите мимо большого банана, который какъ Атласъ, мощнo утвердившись колѣномъ и плечомъ на своихъ искривленныхъ суставахъ, точно готовится принять бремя неба: у ногъ его маленькая часовня, въ которой сжигаютъ всѣ бумажки, отмѣченныя написаннымъ словомъ, какъ будто приносятъ жертву письма суровому богу дерева. Вы поворачиваете снова и снова по извилистой тропинкѣ, и вотъ мы вступаемъ въ страну могилъ. Вечерняя звѣзда, какъ святой, творящій молитву въ уединеніи, видитъ какъ солнце исчезаетъ внизу е подъ глубокими и прозрачными водами.

,Печальная область, которую мы созерцаемъ при зеленоватомъ свѣтѣ мутнаго дня, сплошь покрыта желтой и грубой шерстью, какъ шкура тигра. Отъ подошвы до гребня холмовъ, между которыми лежитъ наша дорога, и съ противоположной стороны долины — другія горы, куда только глазъ хватаетъ, издырявлены могилами.

,Смерть въ Китаѣ занимаетъ не меныше мѣста чѣмъ жизнь. Усопшій, какъ только онъ обратился въ трупъ, становится вещью значительной и не вишающей довѣрія, мрачнымъ покровителемъ, склоннымъ вредить. Онъ — никто, кто пребываетъ здѣсь, кого надо примирить съ собою. Связь между живыми и мертвыми развязывается съ трудомъ, обряды остаются и вѣковѣччатся.

,Сперва умершіе въ своихъ крѣпкихъ гробахъ остаются долго внутри дома, потомъ ихъ выносятъ на воздухъ или прячутъ въ укромномъ мѣстѣ, до тѣхъ поръ, пока заклинатель мертвыхъ не найдетъ области и мѣста для могилы. Тогда начинаютъ устраивать гробницу, съ величайшою тщательностью, подъ страхомъ того, что духъ, почувствовавъ себя въ ней неудобно, не пошелъ бы бродить виѣ ея. Склепы выѣкаются въ склонахъ горъ въ твердой и первобытной землѣ. И въ то время когда жалкія толпы живыхъ тѣснятся въ глубинѣ долины въ болотистыхъ и низкихъ впадинахъ, мертвые на просторѣ раскрываютъ свои обиталища къ Солнцу и далямъ.

,Могилы имѣютъ форму омеги, начертанной по склону холма. Полукругъ изъ камней обнимаетъ покойника и посрединѣ вздымается небольшой горбъ, точно кто то спитъ подъ одѣяломъ: это земля, раскрывая ему свои объятия, принимаетъ его въ себя, приносить его себѣ самой въ жертву.

,Спереди помѣщается табличка, на которой написаны титулы и имя, потому что китайцы предполагаютъ, что известная часть души остановившись, чтобы прочесть свое имя, пребываетъ надъ нею.

,Все пространство земли, возвышающееся надъ грязью долинъ занято обширными и низкими могилами, подобными отверстіямъ замурованныхъ колодцевъ.

,Я самъ живу въ этой области гробницъ и каждый разъ различными путями подымаюсь на вершину холма, гдѣ стоитъ мой домъ.

,Городъ лежитъ внизу на другомъ берегу Желтаго Мина, который стремить свои буйныя и глубокія воды между устоями Моста Десяти-Тысячъ-Вѣковъ. Днемъ видно, какъ подобныя каменнымъ закраинамъ могилъ развертываются укрѣпленія растерзанныхъ горъ, сжимающихъ городъ (голуби, которые рѣютъ надъ башней одной изъ пагодъ, даютъ почувствовать громадность этого пространства); видны двугорія крыши; два холма покрытые деревьями, подымаются между домами, а на рѣкѣ скопленія дровяныхъ плотовъ и джонокъ съ кормами рѣзными, какъ иконы. Но теперь слишкомъ темно; внизу огонь слѣ жалитъ сумерки и туманъ. По знакомой дорогѣ, скользя между сѣнями могильныхъ сосенъ, я прихожу къ обычному своему мѣсту. Это тройная могила, почернѣвшая отъ моха и отъ старости, воронея, какъ стальные доспѣхи.

,Я прихожу сюда слушать...

,Въ китайскихъ городахъ нѣтъ ни фабрикъ, ни экипажей: единственный шумъ, который слышенъ, когда наступаетъ вечеръ и прекращаются стуки ремесль — это звуки человѣческаго голоса.

,Его я прихожу сюда слушать, такъ какъ тотъ, кто утратилъ интересъ къ смыслу словъ, произносимыхъ передъ нимъ, можетъ прислушиваться къ нимъ ухомъ болѣе чуткимъ. Больше миллиона людей живетъ тамъ: я слушаю, какъ это множество говоритъ на днѣ озера вечерняго воздуха. Это говоръ стремительный и сверкающій, прорѣзанный неожиданными forte, похожими на звукъ разрываемой бумаги. Иногда мнѣ кажется даже, что я различаю ноту и переливы вродѣ того, какъ настраиваютъ барабанъ, положивъ пальцы на опредѣленныя мѣста. Различный ли шумъ встаетъ надъ городомъ въ различные моменты дня? Мнѣ бы хотѣлось это провѣрить.

,Сейчасъ вечеръ. Совершается огромный обмѣнъ новостей дня. Каждый думаетъ, что говоритъ одинъ: дѣло идетъ о столкновеніяхъ, о птицѣ, о событияхъ въ своемъ хозяйствѣ, въ своей семье, въ ремеслѣ, въ торговлѣ, въ политикѣ. Отдельное слово не исчезаетъ: оно вноситъ неисчислимые вариации въ общій голосъ, съ которымъ сливаются. Освобожденное отъ той вещи, которую оно означаетъ, оно существуетъ лишь, какъ непонятный звукъ, его сопровождающій, какъ восклицаніе, какъ интонація, какъ удареніе. Существуетъ ли сліяніе смысловъ, подобное сліянію звуковъ, и какова грамматика этой общей рѣчи? Гость мертвыхъ, долго слушаю я этотъ ропотъ, этотъ шумъ языка живыхъ.

,И вотъ время возвращаться. Высокія колонны сосенъ, между которыми ведеть моя дорога, углубляютъ тѣни ночи. Это часъ, когда свѣтящіяся мухи становятся видимы».

Въ эту древнюю, терпкую, замкнутую культуру, въ которую кажется можно вступить только однимъ путемъ — черезъ двери рожденія, Клодель нашелъ свой собственный путь, ведущій черезъ область смерти. Онъ нашелъ свою точку зреія на китайскую жизнь, на высотахъ, занятыхъ гробницами, онъ нашелъ подобающее себѣ мѣсто пребыванія — пагоду, окруженню кладбищами.

Ничто такъ глубоко и внутренно не понялъ онъ въ Китаѣ, какъ душу мертвыхъ и отношеніе къ нимъ живыхъ.

Это было въ праздникъ Седьмого Мѣсяца, когда земля вступаетъ въ сонъ и успокойніе, когда съ наступленіемъ сумерокъ по темной рѣкѣ отплываютъ священные барки, роняя въ воду огни, когда флейты указываютъ путь умершимъ, ударъ гонга собираетъ ихъ какъ пчель, а вспышки пламени во мракѣ успокаиваютъ и удовлетворяютъ ихъ. Что могло быть болѣе понятно ему, какъ не „деньги мертвыхъ“ — эти люди, дома и животныя, вырѣзанныя изъ тонкаго картона — „выкройки жизни“, которыхъ требуетъ умершій? И ихъ сжигаютъ въ эти дни, чтобы они шли къ нимъ.

Переводчикъ Эсхила и ученикъ Маллармѣ, онъ всю жизнь претворилъ въ слово, и слово не было ли для него „выкройкой жизни“ — „монетой мертвыхъ“?

Смерть сдѣлала ему понятнымъ сонъ.

„Нѣтъ ничего необычайнѣе города въ тотъ часъ, когда люди спятъ. Улицы кажутся аллеями некрополя; дома, которые укрываютъ сонъ, благодаря своей замкнутости кажутся торжественными и монументальными. То странное измѣненіе, которое совершается надъ лицами мертвыхъ, каждый испытываетъ во снѣ, въ которомъ онъ погребенъ. Все молчаливо, такъ какъ это тотъ часъ, когда земля кормитъ своимъ молокомъ и ни одинъ изъ дѣтей ея не касается напрасно ея грудей: и богатый, и бѣдный, и ребенокъ, и старикъ, и справедливецъ, и преступникъ, судья и заключенный, и человѣкъ наравнѣ со звѣремъ, всѣ вмѣстѣ, какъ маленькие братя — всѣ сосутъ! Все тайна, потому что — вотъ часъ, когда человѣкъ причащается своей матери“.

Эти слова даютъ намъ въ руки ключъ ко всей сложной книгѣ „Познаніе Востока“, которая проникнута единымъ непосредственнымъ чувствомъ къ питающей матери-землѣ. Картонные деньги мертвыхъ въ его рукахъ оказываются самой настоящей реальностью жизни. Мать-Земля и причащеніе къ ней человѣка сномъ, пищей, усталостью становится основной темой творчества Клоделя. Какъ далеко мы ушли отъ привычныхъ экзотическихъ „Chinoiseries“ и другихъ юдкихъ раздражителей вкуса, свойственныхъ экзотикѣ дальн资料го Востока. Китай у Клоделя, несмотря на все обилие и на всю реалистическую точность мѣстныхъ деталей и красокъ, встаетъ для каждого, какъ его собственная древняя человѣческая родина.

Мы прошли вмѣстѣ съ Клоделемъ первыя ступени его посвященія въ тайны Востока, испытаемъ же вмѣстѣ съ нимъ наօось посвященнаго. Въ часъ, когда ,первая черта солнца просѣкаетъ дѣственный воздухъ, выйдемъ вмѣстѣ съ нимъ на широкій и пустой просторъ, и, оставивъ за собой неровную дорогу, направимся къ горамъ черезъ поля рису, табаку, бобовъ, огурцовъ и сахарнаго тростника. Надо итти долго.

,Съ плоскаго дна равнины я вижу горы, которыя въ солнечной славѣ возсѣдають какъ сто старцевъ. Солнце Духова Дня освѣщаетъ землю, ясную и украшенную и глубокую, какъ церковь. Воздухъ такъ свѣжъ и ясенъ, что миѣ кажется, что я иду совсѣмъ нагой. Всюду миръ. Передъ путникомъ раскрывается пространство привѣтливое и торжественное. Путь ведетъ по узкимъ ремнямъ земли, которые обрамляютъ рисовыя насажденія. Я знаю, что съ высоты эта равнина съ ея водными полями похожа на старую церковную оконницу съ неровными стеклами, заключенными въ свинцовые ободки: холмы и деревни четко выдѣляются.

,Путникъ идетъ по рисовымъ полямъ, по апельсиновымъ рощамъ, черезъ деревни, охранимые у выхода большими бананомъ (это Отецъ, которому усыновлены всѣ дѣти округа), а съ другой стороны около водоноя и выгоновъ, кумирей во имя геніевъ селенія, которые — нарисованные на створкахъ дверей, вооруженные съ ногъ до головы, съ руками на животѣ — косятъ другъ друга свои трехцвѣтные глаза.

,Бананъ здѣсь не охватываетъ землю своими руками, какъ его братья въ Индіи, но выпрямляясь однимъ изгибомъ плеча, онъ подымаетъ свои корни къ небу, какъ связку щипецъ. Лишь только стволъ приподнялся на иѣсколько футовъ надъ землей, онъ старательно высвобождаетъ свои члены, какъ рука, что несетъ передъ собою захваченный въ горсть пукъ веревокъ. Медленно выпрямляясь, это чудовище, которое тянетъ, напрягается и тужится во всѣхъ позахъ усилия, столь тѣжкаго, что лопается его грубая кора, и мускулы выѣзаютъ вонъ изъ нея. Это и упоры, и наклоны, и извороты, и искривленія поясницы и плечей, и напряженіе поджилокъ, и системы подъемовъ и рычаговъ, и руки, которая расправляются и тянутся, точно хотятъ сорвать стволъ съ его гибкихъ суставовъ. Это узелъ шеноновъ, это гидра, которая съ осторвеніемъ вырывается изъ вязкой земли. Кажется, что бананъ приподымаетъ всю тягу глубинъ и поддерживаетъ ее всею сложною системой напряженныхъ членовъ.

...Неутомимый пѣшеходъ, проницательный наблюдатель длины тѣней, я не теряю ничего изъ царственной церемоніи дня, пьяный видѣніемъ я понимаю все...

## VIII

,Моя рука лежитъ на бумагѣ и я пишу. И это ничѣмъ не отличается отъ работы шелковичного червя, сучащаго паутину изъ листа, имъ пожираемаго.

Въ глубокомъ уединеній своей пагоды, окруженнай кладбищами сотень поколіній, написалъ Клодель свою трагедію „Отдыхъ Седьмого Дня“. Еслі „Познаніе Востока“— призма, котрою онъ разложилъ на всѣ тона солнечнаго спектра свои первыя впечатлінія Китая, то „Отдыхъ Седьмого Дня“ это увеличительное стекло, которое, какъ въ фокусѣ, сосредоточило все, что онъ пережилъ и понялъ, прикасаясь къ этой древней, людной и все же первобытной землѣ.

„Отдыхъ Седьмого Дня“ это трагедія пищи и земли, трагедія растительныхъ, деревесныхъ первоосновъ человѣка. Нарушена грань между мертвыми и живыми. Земля извергаетъ своихъ мертвцовъ и они приходятъ тревожить живыхъ. Императоръ Срединнаго царства живой и облеченный въ крестъ тѣла своего спускается въ толщу земли— въ подземное царство, чтобы вопросить Императора Мертвыхъ объ обидѣ его. Онъ проходитъ по всѣмъ кругамъ Ада. Земля — заимодавица: она даетъ людямъ пищу, а затѣмъ требуетъ обратно ихъ тѣла и вмѣстѣ съ ними поглощаетъ ту частицу божественнаго огня, который тлѣеть въ немъ.

Представь себѣ, что ибкто довѣрилъ тебѣ золото... говорить ему Демонъ: „Но этого мало... Представь себѣ, что ты далъ бѣдняку въ жены свою единственную dochь, а онъ отдалъ ее въ публичный домъ. Но и этого мало. Предположи, что человѣкъ таинственнымъ образомъ передалъ тебѣ свою собственную жизнь. И все же это меныше, чѣмъ слѣдуетъ понимать. Знай, что владыка Небесъ создалъ тебя, давъ тебѣ свой образъ.“

Сѣмѧ зла заложено вмѣстѣ съ алчной пищи... „Всякій кто Ѳеть — умреть“.

Но когда Императоръ достигаетъ самаго сердца зла — „горькаго сліянія, кощунства съ Небытіемъ“, ему открывается тайна Искупленія; онъ находится въ той точкѣ земли, где „Сатана лицомъ къ лицу выноситъ Бога“ и бытіемъ своимъ свидѣтельствуетъ Справедливость. Здѣсь равновѣсіе міра возстановлено.

Императоръ возвращается на землю, опаленный подземнымъ огнемъ, „какъ обугленная головня, покрытая собственнымъ пепломъ“. Лицо его стерто: онъ — однѣ уста пришедшія возвѣстить день чаянія — отдыхъ седьмого дня. (Въ Китай не существуетъ недѣльного отдыха). Жезль въ его рукахъ расцвѣлъ и сталъ крестомъ: духъ пересѣкъ плоть. Крестъ — это человѣкъ стоящій прямо, какъ дерево, съ молитвенно распростертыми руками.

Трагедія заканчивается безмѣрнымъ гимномъ Землѣ: торжественная ясность плодоносящей земли, бытіе въ настоящемъ, апоѳеозъ лѣтняго заката надъ созрѣвающими полями. „Успокоеніе какъ послѣ пріятія пищи... Удовлетвореніе, какъ послѣ обнятія мужчины и женщины“.

Идеология Запада и Востока органически переплелись и сочетались въ этой трагедіи. Эсхилъ и Конфуцій, Плотинъ и Ло Тзе образуютъ тотъ утокъ, которымъ она выткана.

Она не является новымъ звеномъ въ той цѣпи трагедіи личности, основные этапы которой означены именами Гамлета, Манфреда, Фауста, Акселя..., она поворотъ тра-

гического сознанія бытія въ иную сторону, она предтеча грядущихъ мистерій Европейского духа. Пока же она стоитъ совершенно одиноко среди искусства послѣдняго вѣка.

Такого сознанія земли и своей сыновности до сихъ поръ не было ни у кого на Западѣ. Но въ книгѣ „Познаніе Востока“ есть еще болѣе величественное „возглашеніе“, обращенное Клоделемъ къ землѣ Китая, и имъ я закончу свои слова о Клоделѣ.

„Я привѣтствую эту землю, подобную землѣ Ханаана, не играющімъ фонтаномъ придуманныхъ словъ, но безмѣрияя рѣчъ подымается во мнѣ, охватывая подошвы горъ, какъ море колосьевъ, перерѣзанное тройнымъ рукавомъ рѣки. Я наполняю собой межи горы, какъ равнина съ ея путями. Всѣ глаза подымая къ вѣчнымъ горамъ, я всесоборно привѣтствую честибѣ тѣло Земли. Не только одежду ея я вижу теперь, но самыя чресла ея и гигантское нагроможденіе членовъ. О, края чаши вокругъ меня! Отъ васъ мы принимаемъ воды Неба, и вы — престолъ Приношенія!

Въ это влажное утро, на поворотѣ дороги, пройдя дерево и гробницу, я видѣлъ какъ мрачное побережье, прегражденное внизу огнезарной чертой рѣки, вздымалось огромное, дымящееся молокомъ въ бѣломъ полднѣ.

И какъ тѣло опускается сквозь влагу силой своего вѣса, въ теченіе четырехъ неподвижныхъ часовъ я погружался, чувствуя божественное сопротивленіе свѣта. Я стою посреди совершиенно бѣлого воздуха. Тѣломъ, которое не отбрасываетъ тѣни, я славлю оргію зреѣности.

И весь день до самаго заката не истощилъ моего славословія. Въ сумрачный часъ, когда по апельсиннымъ лѣсамъ свадебный поѣздъ съ пылающими факелами провожаетъ носилки жениха, все мое существо порывается взрывомъ кликовъ и привѣтствій къ пурпурному Знаку надъ мрачнымъ кольцомъ дымящихся горъ.

Я привѣтствую тебя — порогъ, — грубая очевидность надежды, награда нестыдившемуся человѣку! Я простираю руки къ выносу Даровъ мужественнаго свѣта! Осеній триумфаторъ — листва надъ моей головой переплетена съ маленькими апельсинами.

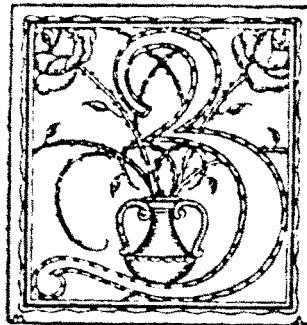
Но мнѣ надо снова, еще разъ отнести къ людямъ это лицо, съ дѣтскихъ лѣтъ обращенное къ смерти, какъ лицо пѣвца, который съ полуоткрытыми губами, съ сердцемъ, охваченнымъ ритмомъ, со взглядомъ, сосредоточеннымъ на нотахъ, ждетъ такта, чтобы вступить въ хоръ“.



## СОВРЕМЕННОЕ ТВОРЧЕСТВО КИТАЙЦЕВЪ

Антонъ Оссендовский

,Сожмите сердце и примите жизнь'.  
(Изъ китайскихъ изречений).



ПАКОМЯСЬ на мѣстѣ съ современной китайской литературой, приходится имѣть дѣло съ двумя главными источниками, откуда можно черпать свѣдѣнія о творчествѣ жителей древняго Пэ-Синя (Китая): прессой и бродячими рассказчиками-пѣвцами. Книгъ въ Китаѣ иѣтъ, кромѣ тѣхъ, конечно, которыхъ хранятся въ библиотекахъ и являются достояніемъ богыхана, государства или храмовъ.

Газеты и журналы: Пекингъ-бао, Нанфангъ-бао, Чонгъ-вай-дзе-бао, Че-бао, Фонгъ-йя-бао, Фенгъ-тзенъ-куанъ-бао, Чунгъ-Коуокъ-бао, Шенугъ-бао, Синъ-че-кіай-ки, Янгъ-сингъ-бао, Ченгъ-Фоа-бао, Тци-той-ень-гау-сангъ-бао и Іенъ-тчеунъ-ю-бао (журналъ для дѣвушекъ) — вотъ вся пресса Срединной Имперіи. Въ фельетонахъ этихъ изданий, — кстати сказать, очень распространенныхъ, — помѣщаются оригинальные романы китайскихъ беллетристовъ. „Недавніе нравы китайского народа“, „Дурная дочь“, „Новые воспитатели“, „Усиuvшій левъ“ — вотъ тѣ романы и повѣсти, которые за послѣднее время появились въ китайской прессѣ и вызвали известную сенсацію.

Линнее, кажется, говорить, что общий тонъ этихъ романовъ — тенденціозный и патріотическій. Девизъ „Китай для китайцевъ“, вражда къ манчжурской династіи, къ мандаринамъ — взяточникамъ и развратникамъ, мечты объ освобожденіи Китая изъ-подъ негласной власти чужеземцевъ — тотъ фонъ, на которомъ авторы развиваются фабулу своихъ сочиненій. Рядомъ съ такимъ политическимъ направленіемъ существуетъ другое, въ которомъ чередуются — неумолимая и жестокая насмѣшка надъ вѣковымъ сномъ и скопаемыми нравами и законами Китая, сатира на мандариновъ, привыкшихъ проводить всѣ досуги въ домахъ разврата и азарта и случайно попавшихъ въ число совѣтниковъ трона, трогательные разсказы о судебныхъ ошибкахъ когда казнятъ невинныхъ, — и заканчиваются иногда какимъ-нибудь сборникомъ псевдо-древнихъ изречений, въ которомъ въ одно цѣлое сплетаются соціализмъ, индивидуальный анархизмъ и выводы положительныхъ наукъ. Образцомъ такого произведенія являются „Книги Инъ“ (человѣка). Вотъ что говоритъ, между прочимъ, авторъ словами своего героя, полубога Ни-Ина:

Я — Ни-Инъ. Люди считали меня богомъ, чѣмъ-то непонятнымъ и страшнымъ, суровымъ, безжалостнымъ существомъ. Они слѣпы или безумны. Я — Ни-Инъ. Спокойно текла моя жизнь, моя жизнь для меня.

Однажды спросили меня: что такое жизнь? Я долго думалъ. Четыре понятия рождались мой мозгъ: Жизнь — свобода — счастье — мысль.

И я отвѣтилъ низко склонившимся передо мною безумцамъ:

Жизнь — это время, пока я говорю: Я — Ни-Нинъ.

Если я, Ни-Нинъ умираю, для меня исчезаютъ время и пространство. Это — смерть.

Счастье — свобода. Свобода чувствъ, желаний, поступковъ. Свобода безъ границъ, безъ законовъ, безъ цѣней. И быть въ природѣ иного счастія.

Бога и властелина создали люди, боящіеся свободы и счастья и жущіе отъ созданныхъ ими существъ новаго счастія, которое никогда не придетъ...

Книги Ницѣя являются, вѣроятно, единственнымъ произведеніемъ, въ которомъ авторъ постарался сдѣлать выводы изъ известныхъ ему европейскихъ философскихъ учений и научныхъ теорій, придавая своему сочиненію дидактическую и тенденціозную окраску. Форма, въ которой написаны „Книги Ницѣя“, очень поэтична и по своей лаконичности напоминаетъ иѣкоторые произведения Ницше. Нельзя обойти молчаніемъ одного обстоятельства. Авторъ „Книгъ Ницѣя“ во второй главѣ высказываетъ ту-же самую мысль, которую опредѣленно формулировалъ великий натурь-философъ нашихъ дней, Вильгельмъ Оствальдъ. Вотъ что говоритъ Ни-Нинъ своимъ слушателямъ:

Я хочу вамъ сказать всю простую правду о природѣ, о которой вы думаете съ какимъ-то страхомъ, какъ о чудовищахъ, населяющихъ соленые воды Шалей-Тянія.

Время, пространство и различное въ нихъ — вотъ все, что называется природой и будетъ такъ называться, пока по черной землѣ ходить человѣкъ. Это давно знаютъ мудрецы и лѣти...

Какъ можно замѣтить, формулировка понятія о природѣ у автора „Книгъ Ницѣя“ вполнѣ совпадаетъ съ определеніемъ природы, даннымъ въ иѣкоторыхъ сочиненіяхъ великаго современнаго химика и философа.

Романтическій элементъ въ произведеніяхъ, помѣщаемыхъ въ газетахъ и журналахъ, занимаетъ второстепенное мѣсто, причемъ авторы очень часто, покидая на время фабулу, увлекаются изложеніемъ государственныхъ и общественныхъ идей, заполняя ими цѣлые главы, не заботясь о связи ихъ съ развитіемъ дѣйствія романа или повѣсти. Зато иронія удается китайцамъ. Она злобна, хлестка и обладаетъ тѣмъ простодушнымъ и вмѣстѣ съ тѣмъ циничнымъ реализмомъ, который бываетъ по первамъ читателя. Приводимъ для примѣра отрывокъ изъ сатиры „Тинъ-дзы-инъ“ (золотой человѣкъ), написанной па Юань-ши-кай:

Когда онъ встанетъ съ мягкаго ложа — онъ бьетъ слугу и обижаетъ его браннимъ словомъ.  
Когда онъ по улицѣ тихо идетъ — онъ любитъ говорить о судьбѣ бѣдняковъ.  
Когда онъ стоитъ, окруженный толпою, онъ сузить горы счастья.  
Но во дворцѣ на Пей-хо онъ — угодливъ и, молча, спокойно казнитъ.  
Когда же, домой воротясь, замѣтить онъ слугу — онъ бьетъ его снова.

Угадай же, житель Цэ-Синя, о комъ я пропѣлъ тебѣ пѣсню?  
Кто тотъ, кто на волка, лисицу, собаку похожъ?  
Кто людей, лишь какъ добычу свою признаетъ?  
Кто строить себѣ изъ тѣлъ ихъ, изъ крови палаты?  
Кто продаетъ обѣщанія за деньги и за деньги отъ нихъ готовъ отказатьсь?

Должно вообще сказать, что по природѣ своей китаецъ чрезвычайно вдумчивъ, а поэтому онъ подмѣтаетъ такія мелочи, которыя позволяютъ ему однимъ штрихомъ, однимъ словомъ сразу обрисовать человѣка и событие. Китаецъ — философъ и прирожденный циникъ. Эти два свойства, какъ нельзя ярче и полно, выразились въ его сатирическомъ дарованіи.

Другой источникъ, изъ которого можно почерпнуть обильный материалъ о современной словесности Китая, — это бродячіе пѣвцы и разсказчики. Подъ звуки трехструнной скрипки (Ху-тя), пѣвецъ быстрымъ речитативомъ, растягивая концы строфъ, поеть древнія легенды о боготворимомъ Юань-Шинъ-дао-Фай, о красавицѣ Сынъ-Ти, околовавшей трехъ бодыхановъ, пока наконецъ ее не убилъ Ли-Санъ-Чу, о тайнѣ и ужасахъ храма Амо-Ни-Джанъ, о великомъ и мудромъ Ляо-Дзы. Отъ древнихъ легендъ пѣвецъ переходитъ къ воинственнымъ пѣснямъ, въ которыхъ славить не только давно умершихъ героевъ, но и тѣхъ, кого знаютъ и помнятъ слушатели. Часто эти пѣсни упоминаютъ имена невинно казненныхъ героевъ революціонныхъ вспышекъ, за послѣдніе годы такъ часто волнующихъ Срединную Имперію. Вотъ наиболѣе часто исполняемая пѣсня:

За свободу Цэ-Синя съ оружіемъ поднялся Кенъ-То.  
Онъ рѣшилъ прогнать чужеземцевъ за горный хребетъ зеленаго Мо-То-Линя.  
И ушелъ онъ изъ дома, прощальный пославши привѣтъ старикамъ-родителямъ и друзьямъ.  
Тайная тревога шевельнулась на сердцѣ чужеземцевъ.  
Они золото шлютъ мандаринамъ и просятъ:  
Убейте Кенъ-То! Онъ, возставшій на насъ, жить дальше не можетъ!  
Ушли мандарины, и... скакутъ убийцы - гонцы.  
Схватили героя. Онъ спалъ на рисовомъ полѣ, утомленный въ бою, что кипѣлъ у Тзы-и-ноя.  
И, злобно смѣясь надъ Кенъ-То, мечтавшимъ о волѣ,  
На рынкѣ они казнили его...

Много такихъ пѣсенъ создало боксерское восстание. Иногда въ этихъ пѣсняхъ прославляется какой-нибудь былинный богатырь и, кажется порой, что пѣсня безобидна. Но, вслушавшись, можно замѣтить, что каждый ея куплетъ оканчивается припѣвомъ:

Насъ предаютъ ... насъ на гибель ведутъ мандарины, князья!  
Возстаньте же, люди Цэ-Синя, и скиньте ярмо вѣкового врага!

До сихъ поръ эти пѣсни живутъ еще въ народѣ, и часто приходится слышать такие припѣвы, въ которыхъ угрожаютъ смертью давно уже умершему ,продавцу своего отечества, князю Ли-Хунъ-Чангу.

Пользуются успехомъ у слушателей пѣсни, исполняемыя нараспѣвъ и состоящія изъ поговорокъ, пословицъ и другихъ проявлений народной мудрости. Напримеръ:

Кто чужую власть принимаетъ —  
Тотъ своей родинѣ причиняетъ вредъ.

Неравенство служить началомъ раздѣла.

Богатство — сокровище одной жизни,  
Мудрость — богатство всѣхъ временъ и поколій.

Кто не рѣшился войти въ логовище тигра,  
Тому не отобрать его дѣтенышъ.

Берегись красивыхъ женщинъ!  
Онѣ — какъ красный передъ.

Журавль не строить гнѣзда на гниломъ дубѣ.

Богдыханъ — богдыханъ народа, но не богдыханъ страны.

Можно говорить ложь,  
Если она похожа на ложь.  
Нельзя произносить лжи,  
Если она похожа на правду.

Эти поговорки и пословицы подхватываются слушателями и поются хоромъ, оставаясь въ памяти и часто повторяясь.

Особое мѣсто занимаетъ эротика. Она гораздо болѣе развита въ словесной передачѣ произведеній различныхъ, часто неизвѣстныхъ авторовъ, чѣмъ въ прессѣ, которая, какъ я уже упоминалъ, отводить романтическому элементу второстепенное мѣсто. Въ послѣдніе годы прославился своими эротическими произведеніями Фай-Сянъ, самъ бродячій пѣвецъ, китайскій менестрель, пѣсни котораго записывалъ, между прочимъ, Октавъ Мирбо, построившій на нихъ не одну главу своего „Сада пытокъ“. Нѣкоторые пѣсни не могутъ быть переданы по цenzурнымъ условіямъ, и, должно замѣтить, не потому, чтобы онѣ были слишкомъ циничны или грубы — наоборотъ — въ нихъ чувствуется извѣстная художественность, но зато онѣ поражаютъ извращенностью воображенія. Эротическая пѣсни, а въ томъ числѣ и пѣсни Фай-Сяна, — это короткія произведенія, воспѣвающія восторги физической любви и проповѣдующія необходимость забвенія отъ жизни, которую можно перенести, лишь „скавши сердце“. Приведемъ одну изъ пѣсенокъ Фай-Сяна, называемую „Звено“.

Отъ васъ пышетъ огнемъ и страсти зовутъ. молча кричать глаза...  
Цѣпки и длительны прикосновенія. Тяжело дышеть грудь...  
Такъ тянутся другъ къ другу алые астореи, дурманя и желая.  
Такъ убиваютъ онѣ себя и такъ, сплетаясь, замираютъ.

Не ищите законовъ, обычаевъ, привычекъ въ любви и страсти!  
Онѣ не знаютъ ихъ. Непокорныя и властныя, онѣ умѣютъ лишь повелѣвать.  
Нѣть стыдливости въ страсти и нѣть выше закона,  
Чѣмъ наслажденіе и трепетъ тѣла.  
Схватившись въ страстномъ порывѣ, винившись въ тѣло губами,  
Застыни въ напряженномъ безуміи —  
Забудьте жизнь съ ея горемъ, бѣдою и злобой.  
Страсть убиваетъ всю память о прошломъ  
И мигъ вами даетъ. А онъ — наслажденіе...

Описывая любовныя сцены и передавая рѣчи влюбленныхъ, авторы-эротики обнаруживаютъ крайнюю изобрѣтательность и богатство фантазій, что впрочемъ не удивительно, если вспомнить ритуальные изображенія самыхъ интимныхъ человѣческихъ отношений, общую развращенность китайцевъ и существующіе кое-гдѣ въ Южномъ Китаѣ сексуальные культуры.

Во всякомъ случаѣ можно смѣло сказать, что въ смыслѣ чистой эротики китайцы большие художники.

Китай просыпался медленно. И теперь еще лишь верхніе слои огромнаго человѣческаго моря, раскинувшагося отъ береговъ Великаго океана до мрачныхъ склоновъ западнаго Памира, всколыхнулись. События послѣднихъ лѣтъ: китайско-японская война, занятіе китайскихъ областей, начиная съ 1898 г., международная карательная экспедиція 1900 г. въ Небесную Имперію, грабежъ Пекина и манчжурскихъ городовъ, безсмысличное и жестокое потопленіе китайцевъ въ Благовѣщенскѣ — все это разбудило національное сознаніе, которое, проснувшись, постепенно углубляется въ массѣ населенія Китая. Сначала это національное чувство едва теплилось въ народѣ, сознавшемъ свою государственную беспомощность, но побѣда Японіи надъ Россіей дала толчокъ всѣмъ азіатамъ, придала бодрости китайцамъ, разожгла въ нихъ патріотизмъ, становящійся все болѣе и болѣе пламеннымъ и искреннимъ.

— Судьба Индіи насъ не коснется! — говорили мѣдѣобразованные китайцы и прибавляли: — Мы проснулись и теперь долго будемъ бодрствовать!  
На почвѣ растущаго патріотизма возникъ, конечно, цѣлый циклъ пѣсенъ революціонныхъ и націоналистическихъ. Я приведу двѣ пѣсни, пользующіяся въ Китаѣ большой популярностью. Одна изъ нихъ — „Гимнъ Свободы“, распѣваемый на югѣ Китая, и считающійся китайской марсельезой.

О свобода! Ты — наилучший даръ небесъ!  
Въ мирѣ рожденная, — ты на землѣ источникъ всѣхъ чудесъ.  
Какъ разумъ величавая, могучая какъ гигантъ, хватающій облака.  
Въ колесницахъ тучъ ты мчишься; твои кони — порывы тайфуна.  
Приди же править землею!  
Сжалъся надъ мрачной бездной рабства!  
Приди и яркимъ солнечнымъ лучемъ разсѣй неправду.

О бѣдная Европа! Ты — дщерь распнутия небесъ!  
Хлѣба и вина ты производишь въ изобилии.  
Мы же любимъ лишь свободу, мечтаемъ лишь о ней,  
Какъ о днѣ, залитомъ солнцемъ, какъ о вечерѣ прекрасномъ.  
Мысль наша витаетъ вокругъ несчастной родины.  
И знаемъ мы, что свобода такъ неуловима, что трудно добыть ее.  
Горе намъ! Наши братья томятся въ цѣняхъ.  
Какъ иѣженъ вѣтерокъ и какъ сверкаетъ на травѣ роса!  
Ароматомъ дышутъ пестрые цветы!  
И люди гордо смотрятъ, какъ цари.  
Но не забывайте, что наше народъ страдаетъ.  
И въ Пекинѣ склоняетъ главу свою.  
Передъ властителемъ жестокимъ, богыханомъ Цз-Синя!  
Увы! исчезла тѣнь свободы,  
И какъ безбрежная пустыня мрачна вся Азія великая!

Двадцатый вѣкъ пусть назоветъ къ работѣ всѣхъ!  
Мы новый храмъ построимъ общей жизни.  
Плечомъ къ плечу, отважные, могучіе борцы,  
Реформы вырывайте у земли и неба!  
Пусть весь народъ могучій кличъ вздастъ,  
И этотъ кличъ достигнетъ вершинъ туманныхъ  
Сѣдого Куангъ-Ленъ!  
Вашингтонъ, Наполеонъ! — великие сыны свободы!  
Придите къ намъ и намъ отдайте жаръ своей души!  
А ты, Гингъ-Юнъ, наше славный предокъ, веди на бой!  
О духъ свободы, явись, явись и помоги!

Вторая пѣсня еще болѣе ярко подчеркиваетъ вражду китайцевъ къ манчжурамъ и ихъ династіи, овладѣвшей трономъ богыхановъ, а также къ иностранцамъ, которыхъ влечетъ въ Китай лишь безграничнаѧ алчность. Эта пѣсня — „жалобы страны мертвыхъ“. Вотъ ея текстъ, приводимый дословно:

Подулъ съ запада вѣтеръ и повсюду бросилъ зерна грусти.  
Срединное царство замолкло и спитъ сномъ страны мертвыхъ.  
Мчась на коняхъ, темной почью налетѣла стая манчжуръ,  
И было ихъ столько, что, казалось, пылью сѣрой покрылась страна.  
Лишь солнце изъ-за Ль-Си показалось, ужъ разрушены наши жилища,  
И погнали насы глубокою почью въ ряды ненавистныхъ полковъ,  
На службу и въ рабство манчжуровъ!  
О, ужасъ! На сѣверѣ огнемъ насы пугала комета  
И предвѣдала паденье великаго царства!  
Потомъ темнота наступила, молчанье глубокое, и вопли раздались виеванно.  
Повсюду кости блѣдютъ... Какъ грустно!  
Мы — мертвыхъ страна...  
Подулъ съ запада вѣтеръ и принесъ лишь горе и муку.  
Но никто не вышелъ на бой за свободу.  
Бѣлые флаги кричали о рабствѣ, неволѣ, цѣняхъ.

И пришли тогда изъ Европы войска.  
Мракъ лишь спасаетъ насъ отъ болезни.  
Но вслушайтесь въ странные звуки беззвѣздной ночи!  
Слышили ли вы, какъ во дворцѣ въ Пекинѣ  
Пирутъ чужестранцы?  
Какъ брешь пробиваются въ стѣнѣ данины имъ права.  
И продаютъ имъ нашъ древній, славный Китай.  
Они золотомъ грузятъ свои корабли, мы съ голоду мремъ и молчимъ.  
Вожди иностранцевъ въ разгулѣ и пѣсняхъ проводятъ всѣ дни.  
Но никто не знаетъ нашихъ страданій, не слышитъ нашихъ воплей!  
Никто не видитъ слезъ Китая.. Все молчатъ кругомъ.  
Увы! Повсюду унынье, повсюду скорбь одна.  
Мы — мертвыхъ страна!

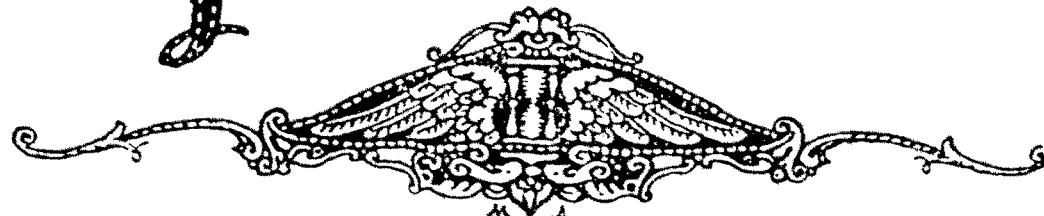
Приведенные выше двѣ пѣсни революціоннаго содержанія представляютъ собою лишь лучшія произведенія въ этомъ родѣ, но ими не ограничивается обширная литература этого направленія.

Заканчивая настоящій очеркъ, я не могу не отмѣтить, что Китай — это страна таинственныхъ силъ души и ума человѣческаго, и отъ гражданъ проснувшейся страны міровая культура безъ сомнѣнія получитъ много цѣнныхъ вкладовъ. Но, конечно, прежде всего этотъ великий народъ долженъ забыть грустныя слова любимой пѣсни:

Счастье не было для меня потокомъ вдохновеній.  
Пѣсню мою заглушала насмѣшка враговъ.  
Моя жена стала презрѣній блудницей,  
А родина — мрачной тюрьмой...



# Французская



## ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ ФРАНЦИИ

Я пишу эти строки, укрывшись за щёлкой стёбной книжь — словесной жертвой послѣднихъ мѣсяцевъ. Но прежде чѣмъ разобраться въ ихъ сущности, въ ихъ мысли и въ запахѣ, который каждой изъ нихъ особо свойственъ, — необходимо изучить состояніе литературной атмосферы; необходимо выяснить обликъ настоящаго мгновенія въ области философіи, поэзіи, критики и романа.

Нѣсколько лѣтъ тому назадъ, молодые писатели подали сильному влиянію философіи Ницше, которая освобождается отъ всякой угнетающей метафизики и спиритуализма. Нельзя, однако, не признать, что Ницше былъ плохо понятъ большую частью своихъ поклонниковъ и послѣдователей.

Мысль его, отраженная писателями вродѣ Полль Адана, исказилась: и отнынѣ лишь искаженное отраженіе ея обращается въ то же, которая не имѣть времени читать полнину произведенія философа. Ницше считается зауряднѣйшимъ имморалистомъ, проповѣдывающимъ развратъ и подчиненіе низменнымъ влеченіямъ! Гастонъ Дешантъ занесъ такъ далеко, что назвалъ его даже карьеристомъ, что, конечно, ничего не значить.

Само собою разумѣется, что философія, столь жестокая по отношенію ко всему человѣчеству, не могла повысить художественную впечатлительность. Не всякая философія способствуетъ расцвѣту жизни. Быть можетъ лучше,

чтобы послѣднее слово, какое удается вырвать у Сфинкса, осталось тайной Великихъ Посвященныхъ и ихъ верховнаго жреца Жюля де Готье.

Но толна, для того чтобы жить, для того, чтобы оправдать свою жизнь, должна измыслить, рядомъ съ ложью чувствъ, еще и ложь религіи или философіи.

Поэтому г. Бергсонъ, этотъ новый Мессія свободной воли, который на днѣ горнила науки открылъ немнога мистической золы, Бергсонъ, давший несчастнымъ извѣршившимся людямъ новый спиритуализмъ, является ихъ истиннымъ спасителемъ.

Всякая философія, признаваемая въ современномъ цивилизованіи человѣчествѣ, имѣть первоисточникомъ своимъ Канта, по Канта двойственнаго. Добавивъ къ философскому заѣщанію своему ученіе о практическомъ Разумѣ, великий мыслитель снѣсь имъ же приготовленную къ смерти мораль, и создалъ возможность новыхъ откровеній относительно свободы воли, идей долга и нравственнаго вниманія, добра и зла, возмездія и воздаянія. Но все это уже не философія въ собственномъ значеніи этого слова, а религія.

Тогда какъ нѣкоторые мыслители, пренебрегая этой уступкой Канта, продолжали развивать философію Чистаго Разума и включающую ею идею безусловнаго детерминизма (Шопенгауэръ, Ницше, Тэнъ, Жюль де Готье, Реми де Гурмонъ и др.). — большая часть философовъ вступили на путь, открытый кри-

тикої практического Розуму і стали іскати по-  
вуз обосновку категорического императива.  
Бергсонъ использовалъ понятіе интуїції.  
Онъ возстановилъ дуализмъ матерії и духа, и  
вновь раскрыть двери на зарубежную тайну.  
Конечно, громадная толпа стекается къ двер-  
имъ этого раю: свѣтськіе люди и, особенно,  
благочестивыя жены сиѣшать въ метафизи-  
ческую кассу и требуютъ себѣ ложу или крес-  
ло въ партерѣ. Иѣть большие несомнѣстости  
философіи и религії; еслибы Нії Х не выка-  
зывалъ себя столь непримиримымъ, еслибы  
онъ принялъ ученіе католическихъ модерни-  
стовъ, то Ватиканъ стала бы средоточiemъ  
прагматического бергсоніанства и міръ быль  
бы еще разъ спасенъ.

Бергсонизмъ, какъ и всякое философское  
ученіе, уже оказалъ свое влияніе на изящную  
словесность, на критику и даже на точную  
науку; последня тоже стала искать на путь-  
яхъ интуїції. Но иѣкоторые истинные уче-  
ные бдительно охраняютъ скептицизмъ: Рибо,  
Пуэнкаре, Бонъ (Bohn), Жоржъ Матиссъ  
и другіе. Наука,— пишетъ Пуэнкаре,— по-  
знаетъ лишь взаимоотношенія сущаго. Въ пол-  
ной сплѣ оставается утвержденіе Шопенгауера:  
„міръ — наше представленіе; восприятіе — лишь  
связь субъекта и объекта. Относительная истина  
почерпается изъ опыта, наблюденія и гипотезы.  
Коль скоро мы признали, что наше  
представленіе о вѣнчнemъ мірѣ включаетъ  
лишь взаимоотношенія, а „вещи въ себѣ“ либо  
не существуютъ вовсе, либо остаются для  
насъ непознаваемыми — наука должна отка-  
заться отъ всякаго абсолюта и ограничиться  
относительнымъ. Къ одному лишь относитель-  
но познаваемому примѣнимы основные зако-  
ны современной науки. Не на интуїції, а на  
опытѣ основалъ Кантъ свой законъ по-  
стоянства тепловой энергіи, а Реми де Гур-  
монъ — свой законъ постоянства энергіи ум-  
ственной. Впрочемъ, всѣ эти законы, служа-  
щіе намъ точками опоры въ мышлениі, вклю-  
чены въ общи законъ сохраненія энергіи.

Эти соображенія на первый взглядъ удаляютъ  
насъ отъ нашей темы, но на самомъ дѣлѣ  
они лишь приближаютъ къ ней. Конечно,  
очень мало мозговъ достаточно обширныхъ,

чтобы вмѣстить все многообразіе современной  
науки, но все же необходимо бороться съ  
стремленіемъ Новой Сорбонны къ специализа-  
ції. Нельзя безъ горечи подумать о невѣже-  
ствѣ нашихъ критиковъ.

Слѣдовало бы всѣмъ прочитать мужественную  
книгу Агатона (Agathon): Духъ Новой Сорбонны, L'Esprit de la Nouvelle Sorbonne, чтобы вмѣстѣ съ нимъ скорбѣть объ умень-  
шении во Франції былой общей культурности;  
прежде среднее и высшее образованіе  
дѣлало изъ нашихъ учащихся не только лю-  
дей фактически знающихъ, но и глубоко куль-  
турныхъ въ широкомъ значеніи слова, людей  
воспіримчивыхъ во всѣхъ областяхъ любозна-  
тельности. Если рѣчь зашла о критикахъ, я  
не могу не высказать пожеланія, чтобы тѣ  
люди, которые принимаютъ на себя такія  
обязанности, обладали истинной культурностью  
и были способны извлекать изъ научныхъ  
открытій обобщенія, хотя бы мгновенные и  
блѣгія, но все же необходимыя.

Теперь охотно повторяютъ, что критика бо-  
лѣе не существуетъ, что реклама ее убила. Это  
неправда, критика не умерла, никогда не  
было столько прекрасныхъ критиковъ, какъ  
теперь. Но ни одинъ изъ нихъ не имѣетъ  
нужнаго авторитета, такого, какой имѣлъ  
Сентъ-Бевъ, такого, чтобы всѣ его слушали.  
Эмиль Фаге создалъ, для большої публи-  
ки, иллюзію, что онъ и есть такой критикъ;  
но сами писатели мало уважаютъ г. Фаге,  
который говоритъ о чёмъ угодно, случайно,  
иѣсколько беспорядочно и безъ обобщающаго  
ученія. Его сужденію довѣрять нельзя, наобо-  
ротъ можно даже утверждать, что иѣкотория  
его писанія, напримѣръ, известная статья о  
Бодлерѣ, окончательно подорвали его авто-  
ритетъ.

Эриестъ Шарль (Charles) занимается  
критикой совершенно такъ же, какъ онъ за-  
нимался бы политикой, съ увлеченіемъ,  
страстью; онъ низвергъ иѣсколько ложныхъ  
кумировъ, но покровительствовалъ онъ только  
бездарности.

Жюль Берто (Bertaut), которому врученъ  
скипетръ въ La Revue, обладаетъ тонкостью  
и вѣриемъ сужденіемъ, и ему удается

вкрадься въ довѣріе своихъ собратьевъ. Я не стану говорить ни о Гастонѣ Дешанѣ (Deschamps), единственное значеніе котораго сводится къ званію критика въ *Temps*, ни о г. Думикѣ (Dumic), изъ *Revue des Deux Mondes*, который занимался только мертвыми литературами, и извѣстенъ только тѣмъ, что оскорбилъ Верлена.

Наші критики! Къ чему называть имена! Вѣдь я не учреждаю соисканія на орденъ литературныхъ заслугъ. Вообще, каждый сортъ публики имѣеть соответствійный сортъ критики, именно такой, какого эта публика хочетъ и какого заслуживаетъ. Читатель всегда навязываетъ свое мнѣніе журналисту и литературному критику, а не наоборотъ. Тщетна была бы попытка увѣрить читателей *Gaulois* и *Revue des Deux Mondes*, что Поль Бурже отнюдь не мыслитель, или что Марсель Прево не имѣеть таланта. Прево и Бурже для нихъ прекрасные писатели, ибо они находятъ удовлетвореніе въ этомъ ложномъ искусствѣ слова. Да развѣ Академія не закрѣпила ихъ права на признаніе? Академія, что бы обѣ этомъ ни говорили, сохранила значеніе, и писанія безсмертныхъ, какъ бы скучны они ни были, всегда находятъ читателей.

Многое будетъ прощено этой Старой Дамѣ за то, что она раскрыла свои объятья великому поэту, Анри де Ренье. Право, это избраніе заставляетъ насъ забыть такія ошибки, какими явились избранія всякихъ Базеновъ, Бріе и пр. (*Basin, Brice*). Въ лицѣ Анри де Ренье, подъ Куполъ вступила символистъ, и имѣстъ съ нимъ восторжествовали — какъ это и было уже указано — Верлэнъ и Малларме; недаромъ авторъ *Cité des Eaux*, только что давшій намъ лучшій, быть можетъ, изъ своихъ сборниковъ: — *Le Miroir des Heures*, — былъ любимымъ ученикомъ Малларме.

Нужно, однако, замѣтить, что избраніемъ своимъ де Ренье обязанъ, быть можетъ, въ меньшей степени своему дарованію, чѣмъ родству съ Эредіа, на дочери котораго онъ женился. Г-жа де Ренье (въ литературѣ — Жераръ д'Увиль, д'Ноувиль), пожалуй, въ меньшей степени художникъ, чѣмъ ея отецъ, но она имѣеть больше лирическаго

чувствъ; кромѣ того, она — одна изъ первыхъ нашихъ романристокъ.

Въ ожиданіи сборника, въ которомъ г-жа де Ренье собрала бы намъ воедино всѣ свои стихотворенія, пока излюбленныя и изучаемыя лишь избраннымъ кружкомъ, остановимся на двухъ книгахъ женскихъ стихотвореній: „*Et la lumière fut*“, г-жи Пердріель-Вессіеръ (Jeanne Perdriel Vaissiere), автора „*Celles qui attendent*“, книги, въ которой выражена была вся тоска женъ моряковъ, глядывающихъ въ даль морей, ищущихъ въ ней тѣ корабли, что унесли ихъ любовь и надежду. Новый сборникъ ея отличается болѣе проясненностью настроенія, если не болѣе впечатлительностью чувства; ритмъ въ немъ расширился. Въ немъ есть стихотворенія, написанныя въ минорномъ ладѣ, въ изысканныхъ формахъ, какія любилъ Верлэнъ, и эти стихотворенія полны тихо волнующей музыкальности и сладостно-чувственныхъ гармоній.

Другой сборникъ, только что появившійся, содержитъ произведенія г-жи Эленъ Пикаръ (Picard), и называется: „*Nois p'igrons plus au bois*“. Извѣнная поэтесса настроила по новому свои пѣсни, но, быть можетъ, въ этихъ послѣдніхъ ея поэмахъ, болѣе сжатыхъ и сосредоточенныхъ, заключено еще болыше страсти, чѣмъ въ ея „*L'Instant Eternel*“, гдѣ жаркое желаніе напрягало ея чувственные вскрики. Къ сожалѣнію, я лишнеѣ возможніости привести здѣсь тѣ великолѣпные стихи, которые я выбралъ въ этой книгѣ и которые хранить въ себѣ подлинное очарованіе розъ, подлинный запахъ жизни. Я уже высказалъ въ моемъ изслѣдованіи „*Muses d'aujourd'hui*“ и въ предшествовавшемъ ему „*Опытъ поэтической физиологии*“, какъ именно нужно воспринимать эту женскую поэзію, которая, вообще, представляется собою непосредственное выраженіе жизни, и, такимъ образомъ, почти не является искусствомъ въполномъ значеніи этого слова. Но, проникая въ кругъ этихъ музъ, испытываешь то же наслажденіе, тѣлесное и, отраженно, духовное, какое охватывается, когда вмѣшиваешься въ благовонное безуміе бала. Попытавшіи эти очаровательно-безстыдныя поэтессы въ стихахъ сво-

ихъ отдаютъ намъ самуя теплоту своей плоти, свой запахъ, уточненіо чувственій, и свою страсть, и свои лобзанія, и желаніе. Для нась они поютъ и для нась, новыя Фрины, онѣ сбрасываютъ свои одежды.

Но женская поэзія — это лишь небольшая грядка во французскомъ поэтическомъ саду. Въ сѣдующей своей статьѣ я попытаюсь дать синтетической очеркъ современного движенія и указать происхожденіе новѣйшихъ поэтовъ отъ поэтовъ Символизма и, сквозь большую удаленность — Романтизма. Ницше сказалъ, что поэты — созидатели цѣнистей чувствительности. Я разсмотрю, какія именно цѣнисти создали эти новѣйшіе поэты, и прежде всего — создали ли они вообще какія бы то ни было цѣнисти.

Кажется на первый взглядъ, что два великихъ мастера по преимуществу создали школы: Ари де Ренье и Жанъ Мореасъ. Но иѣсколько молодыхъ поэтовъ поняли, что нельзя подражать тому, что вполнѣ совершенно, и что нужно искать новыхъ возбудителей въ жизни. II де Ренье, и Мореасъ — плоды завершенія; необходимо, следовательно, начать дѣло сначала. Поэтому, быть можетъ, больше обѣтованій содержится во вліяніи Вилье-Гриффена и Верхарна, поэтовъ, которые сами не осуществили классической законченности въ своемъ собственномъ стилѣ. Свободный стихъ, *vers-livre*, еще не вполнѣ „готовъ“; онъ станетъ настоящимъ искусствомъ лишь тогда, когда окончательно выработаются его законы — законы гибкіе, несомнѣнно, — но все же законы. Однимъ словомъ онъ станетъ искусствомъ, когда перестанетъ быть свободнымъ, то есть анархично-личнымъ. Такіе поэты, какъ Вильдракъ и Дюамель (*Vildrac, Duhamel*), работаютъ, сами, быть можетъ, того не сознавая, надъ стилизацией этой формы стиха. Другое, вслѣдъ за Никола Бодюэнъ (*Beauduin*), хотѣли бы расширить объемъ самыхъ поэмъ, оставить мелкую лирику чувствительности и воспѣть всю трагедію жизни и природы. Это — возрожденіе всѣхъ восторговъ, но также и всѣхъ томленій: можно бы подумать, что вновь зазвучало эхо жалобъ Альфреда де Винни.

Но и поэзія уюта, поэзія *d'intimité*, излюблен-

ная Жакомомъ, продолжаетъ разростаться, какъ голубые цветы по лугу; я буду говорить о трогательномъ искусстве ея лучшихъ цветоносовъ.

Въ общемъ выводѣ сейчасъ, пожалуй, среди молодежи иѣть действительно великихъ поэтовъ, но поэтовъ вообще много, и иѣнѣе ихъ благозвучно.

Критикъ долженъ подраздѣлить всѣхъ писателей по родамъ и видамъ, и каждого включить въ какойнибудь видъ или семейство, уже изученные и известные.

Но какъ сдѣлать это по отношенію къ авторамъ новѣйшихъ романовъ? замѣчательнѣйшія произведенія имѣнно независимостью и самобытностью своей и замѣчательны; цѣна ихъ обусловливается единой личной цѣнностью автора. Я знаю иѣсколько писателей, которые хотѣли бы, какъ они говорятъ, стряхнуть иго эготизма, создать изъ романа *thesis* въ области соціологіи или истории; но нельзя же разсказать то, чего не пережилъ и не прочувствовалъ самъ авторъ. Поэтому лучшіе романы являются откровеніемъ самого писателя, и отъ каждого изъ нихъ требуютъ именно этого: какъ воспринимаетъ онъ и ощущаетъ жизнь.

Съ этой стороны прекрасны и многоцѣнны произведенія женщинъ, о которыхъ такъ много говорили за истекшую зиму: *Magie Claiгe* Маргариты Оду (Audouin), прославленной швеи, и *La Vagabonde* Колетты Вилли, знаменитаго автора всѣхъ Клодинъ. *Magie Claiгe* — история чувствительной работницы, которая любить литературу и записываетъ свои мечты. Это хорошо „сдѣланная“ книга; въ ней вскрывается страдальческая тайна выдающейся женщины, которую ранила жизнь. Замѣтно сильное вліяніе Шарля-Луи Филиппа (*Philippe*), который и былъ, действительно, учителемъ и другомъ г-жи Оду.

*La Vagabonde* — истинная жемчужина психологической тонкости и ясности въ слогѣ.

Рядомъ съ посѣдней книгой можно упомянуть, какъ родственную ей по вдохновенію книгу, — *Les Imprudences de Peggy*, произведеніе Мегъ Вилларсъ, переведенное Вилли, въ которомъ можно найти всѣ очаровательныя

извращения и наивное безстыдство Клодины. Въ тои болѣе серьезномъ дѣлаетъ намъ свои маленькия признания г-жа Катюль-Мандесъ въ „Chez Soi“. Авторъ является намъ въ образѣ доброй феи. Но сами феи страдаютъ, когда остаются совсѣмъ однѣ со своею фейной красотой; и я совсѣмъ прочитать эти страницы, выявляющія призраки одиночества. Въ этой же книгѣ находится силуэтъ поэта Габріэля д'Анунціо: обожествленный въ бурѣ, онъ сильно волнуетъ читателя. Другія главы напоминаютъ тайныя воспоминанія XVIII вѣка, и разсказываютъ намъ много тайнъ парижской жизни. Я не буду жестокъ настолько, чтобы раскрыть настоящія имена героевъ, которыхъ здѣсь всѣ „посвященные“ узнали безъ труда.

Я долженъ упомянуть рядомъ съ именами писательницъ, уже знаменитыми, еще имя одной молодой женщины, которой пока не коснулась слава: Мадленъ Полль (Paul): она мнѣ кажется лучшей ученицей графини де Ноайлъ. Какъ известно, авторъ „Le Soeig innombrable“ и „L'Ombre des Tours“ поистинѣ проложила новый путь въ поэзіи и дала намъ возможность чувствовать по новому заду; о ней можно сказать, что въ ней геніальности больше, чѣмъ таланта. Что касается г-жи Полль, то въ своихъ „Enivgements“ она выказываетъ себя какъ бы прекрасно взволнованной сестрой г-жи де Ноайлъ; какъ и послѣдняя, она опьяна раздѣстью жизни, но говорить намъ лишь лишь подлинныя личныя чувства, слѣдуя ритму, который она согласуетъ со страстнымъ бѣніемъ своего сердца. Первый романъ г-жи Полль, „La porte Sombre“, представляетъ образчикъ красивой искренности; быть можетъ это — исповѣдь; во всякомъ случаѣ, здѣсь стилизовано неподѣльное страданіе. Поэты, какъ море, стилизуютъ, въ гармоничныя формы, камни страданія въ волнахъ своего сердца.

Еще два романа представителей „молодежи“ привлекли вниманіе публики на двухъ новыхъ писателей: Луи Перго (Pergaud) своими „Histoires de Bêtes: de Goupil à Margot“, и Гійомъ Аполлінеръ (Apollinaire) своею странной и прекрасной книгой: „L'Herciaque et Cie“. Хотя Академія Гонкуровъ и присудила свою ежегодную

награду произведению г. Перго, тѣмъ не менѣе нельзя не признать, что „Ересіархъ“ г. Аполлінера намного выше и по качествамъ слога, и по цѣнности мысли. Гійомъ Аполлінеръ! Вотъ имя, которое слѣдуетъ запомнить: завтра оно будетъ покрыто славой. Но глубокой своей культурности, но самобытной жизненности своего ума, Аполлінеръ мнѣ представляется однимъ изъ очень немногихъ „молодыхъ“, предназначенныхъ къ блестящему литературному будущему. Своими статьями въ L'Intransigeant, въ которыхъ онъ изучаетъ современное движение въ искусствахъ, онъ сумѣлъ придать новую жизнь художественной критикѣ. Что касается его „Ересіарха“, то это — книга, где своеобразно соединяются иронія съ глубиною мудрой мысли. Но — и это главное — языкъ Аполлінера поражаетъ красотою, сжатостью и мастерскою увѣренностью. Онъ въ одно и то же время и реалистъ и мистикъ; кажется, что онъ одержимъ обаяніемъ религіознаго миѳа, его преслѣдуетъ мысль о кощунствѣ: все это придаетъ его книгѣ оттѣнокъ таинственного содраганія. Конечно, лишь невѣрующіе могутъ изящно обращаться со священными вопросами; но легко угадать въ томъ, какъ онъ непрерывно поглощенъ тайною, что душа его съ дѣтства была овѣяна религіознай метафизикой; и хотя эта душа и освободилась отъ наважденія, въ ней, тѣмъ не менѣе, сохранилось кадильное благовоніе соборныхъ церквей. Весьма существенно то, что Аполлінеръ происходит изъ Россіи; страны, о которой и я, происхожденія отдаленно скандинавскаго, мечтаю съ мистическимъ волненіемъ.

Во всякомъ случаѣ, я увѣренъ что „Ересіархъ“ Аполлінера увлечетъ культурийшую часть русскихъ читателей.\*

„De Goupil à Margot“ Перго — книга болѣе простая; да это — просто снимокъ съ натуры. Луи Перго смотрѣлъ, какъ живутъ зѣры, онъ записалъ ихъ движения. Изъ этихъ записей

\* Къ сожалѣнію, эта книга (авторъ которой, кстати, былъ недавно арестованъ по подозрѣнію въ похищении статуэтокъ въ Луврѣ и уже освобожденъ) запрещена въ Россіи. — Прим. Ред.

онъ создалъ психологический романъ, дѣйствующія лица котораго — не мужчины и не женщины, а звѣри. Эти герой живутъ, дѣйствуютъ, чувствуютъ сообразно со своей звѣриной духовностью; но въ трагической исторіи лисицы, маленькаго хорька и бѣлки заѣдно такое подлинное волненіе, что настѣ трогаетъ острое братское сожалѣніе. Чувства звѣрей такъ близки къ нашимъ... Конечно, это — вопросъ истолкованія и донущенія, мы на вѣру сужаемъ звѣрей нашими чувствами. Такъ Перго выявилъ самая тонкія движения, побужденія и ощущенія звѣриной души. Дѣль полонъ жизни въ его книгѣ, въ которой тѣ, кто еще въ дѣтствѣ сумѣлъ проникнуть въ тайны природы, найдутъ вновь самыя неудивимыя и дорогія впечатлѣнія. Слогъ его прекрасно разработанъ, съ оттенкомъ классичности.

Но должно сказать, что въ этой книгѣ нельзя, какъ въ книгѣ Аполлонера, найти тѣ высшія достоинства, по которымъ узнаются будущіе великіе, чистой породы писатели.

Jean de Gourmont.

### НИСЬМА О РУССКОЙ ПОЭЗИИ

Вячеславъ Ивановъ. Сог Ardens. Часть первая. К — во „Скорпіонъ“. Москва, 1911 г. Цѣна 2 р. 40 к.

Если вѣрно, — а это скорѣе всего вѣрно, — что пламенно творящій подвигъ своей жизни есть поэтъ, что правдивое повѣствованіе о подлинно проіденномъ мистическомъ пути есть поэзія, что поэты — Конфуцій и Магометъ, Сократъ и Ииціе, то — поэтъ и Вячеславъ Ивановъ. Неизмѣримая пропасть отдѣляетъ его отъ поэтовъ линій и красокъ, Пушкина или Брюсова, Лермонтова или Блока. Ихъ поэзія — это озеро, отражающее въ себѣ небо, поэзія Вячеслава Иванова — небо, отраженное въ озерѣ. Ихъ герой, ихъ пейзажи — чѣмъ жизненнѣе, тѣмъ выше; совершенство образовъ Вячеслава Иванова зависитъ отъ ихъ прозрачности. Лермонтовскій Демонъ съ высотъ совершенного знанія спускается въ Грузію цѣловать глаза красивой лѣвицы; герой поэмы Вячеслава Иванова, чернокогій Мелампъ, уходитъ въ „бездонныя бездыны“, на Змѣиную Ниву созер-

цать бракъ Змѣй-Причинъ со Зміями-Цѣлій.

Вотъ пейзажъ Пушкина:

...Ноблю несаныій косогоръ  
Передъ избушкой двѣ рябины,  
Калитку, сломанный заборъ,  
На небѣ сѣренкія тучи...

Вотъ пейзажъ Вячеслава Иванова:

Ты помнишь: мачты сонныя,  
Какъ въ пристаняхъ Лорэна,  
Взносились изъ туманности  
Рѣчной голубизны  
Къ эфирной осенности,  
Гдѣ лунная сирена  
Качала сребролюные,  
Нѣмлющіе спы.

Какъ видите, полная противоположность.

Конечно, и Вячеславъ Ивановъ говоритъ иногда о вещахъ и явленіяхъ, не настаивая на заключенныхъ въ нихъ и вскрытыхъ рентгеновыми лучами его прозрѣнія идеяхъ, и названные выше поэты возвышали свой голосъ для передачи сокровеннѣйшихъ тайнъ, — но какъ тутъ, такъ и другое не могли не чувствовать себя гостями, пусть желанными, въ чуждой имъ области.

Я называлъ образы, даваемые Вячеславомъ Ивановымъ, призрачными. Дѣйствительно, они такъ полны, всѣ составные части ихъ такъ равномѣрно и напряженно ярки, что внимание читателя, не будучи въ силахъ охватить цѣлое, останавливается на подробностяхъ, только смутно догадываясь объ остальномъ. Это вызываетъ чувство неудовлетворенности, но это и заставляетъ перечитывать вновь и вновь уже известные стихи.

Языкъ... къ нему Вячеславъ Ивановъ относится скорѣе какъ филологъ, чѣмъ какъ поэтъ. Для него всѣ слова равны, всѣ обороты хороши; для него быть тайной классификаціи ихъ на „свои“ и „не свои“, быть глубокихъ, часто необъяснимыхъ симпатій и антипатій. Онъ не хочетъ знать ни ихъ возраста, ни ихъ родины (рядомъ „въ венчнемъ плескѣ кликъ лѣсныхъ вѣщуній“ и „Гарпій свистъ въ летейской зыби ларвъ“). Они для него такъ же, какъ и образы — только одежда идей. Но его всегда напряженное мышленіе, отчетливое знаніе того, что онъ хочетъ сказать, дѣлаютъ

подборъ его словъ такимъ изумительно-разнообразнымъ, что мы въ правѣ говорить о языкѣ Вячеслава Иванова, какъ обѣ отличномъ отъ языка другихъ поэтовъ.

Стихъ... имъ Вячеславъ Ивановъ владѣеть въ совершенствѣ; кажется, иѣть ни одного самаго сложнаго приема, котораго бы онъ не зналъ. Но онъ для него не помощникъ, не золотая радость, а тоже только средство. Не стихъ окрыляетъ Вячеслава Иванова, наоборотъ, онъ самъ окрыляетъ свой стихъ. И вотъ почему онъ любить писать сонеты и газэлы, эти трудныя, ответственные, но уже готовыя формы стиха.

О самомъ главномъ въ поэзіи Вячеслава Иванова, о той золотой лѣстницѣ, по которой онъ ведеть очарованаго читателя, о содержаніи, я буду говорить, когда выйдетъ второй томъ Сог Ardens'a, долженствующій составить одну книгу съ первымъ.

Антологія. К — во Мусагетѣ. 1911 г. М. Ц. 2 р.

Изъ тридцати именъ, находящихся въ этомъ альманахѣ стиховъ, половина неизвѣстныхъ. И въ то же время иѣть ни Бальмонта, ни Брюсова, ни Сологуба, ни Гиппиусъ, не говоря уже о многихъ, уже зарекомендовавшихъ себя «молодыхъ». Поэтому не справедливо по этой книгѣ дѣлать какіе нибудь общіе выводы о судьбахъ русской поэзіи. Здѣсь редакторъ не пожелалъ быть режиссеромъ: выйтіи умѣдливъ распределеніемъ матеріала общее изъ частнаго, обдуманнымъ выборомъ именъ отѣнить какое нибудь одно направление, онъ былъ только цензоромъ грамотности и хорошаго вкуса. Эту скромную задачу онъ выполнилъ хорошо.

Альманахъ открывается впервые печатаемыемъ стихотвореніемъ Владимира Соловьевъ, не принадлежащимъ однако къ числу его лучшихъ вещей.

Витольдъ Ахрамовичъ даѣтъ четыре стихотворенія: первое павѣяно А. Бѣльмъ, второе — Блокъ, третье — Сологубъ, четвертое — Кузминъ.

Александръ Блокъ является въ полномъ расцвѣтѣ своего таланта: достойно Байрона его

царственное безуміе, влитое въ полновучный стихъ.

Валеріанъ Бородаевскій не очень интересныя темы разсказали не очень хорошими стихами. Въ немъ замѣтна склонность къ механическому дѣланию стиховъ, чего не было въ его книгѣ. Прекрасно стихотвореніе Андрея Бѣлаго „Нерель старой картины“; изъ двухъ выходовъ изъ романтизма — въ сторону Гейне и въ сторону Готье, душой этого стихотворенія послужила второй, болѣе трудный.

Юрій Верховскій ребячится, но безъ градіи. Одна строка заимствована у Брюсова.

Восемь стихотвореній Максимилиана Водопьяна. Семь изъ нихъ — циклъ „Киммерийская Весна“.

Стихи Сергея Городецкаго датированы 1908 г. Поклонники его поэзіи прочтутъ ихъ съ удовольствіемъ, противниковъ они не въ чёмъ не разубѣдятъ.

Четыре абиссинскія пѣсни автора этой рецензіи написаны независимо отъ настоящей поэзіи абиссинцевъ.

Газэлы Вячеслава Иванова — великолѣпная мозаика словъ; его „Духовные Стихи“ можетъ быть слишкомъ отчетливо красивы для этого жанра.

П. К. неумѣло, но откровенно подражаетъ Кузмину и С. Соловьеву.

Блѣдное стихотвореніе С. Кискина по крайней мѣрѣ самостоятельно.

Сергѣй Клычковъ сдѣлалъ усилия со временемъ выхода своей книги; хороши его „Пастухъ“ слышанъ морской запахъ въ его „Рыбачкѣ“.

Въ циклѣ М. Кузмина „Осенній Май“ есть прекрасныя, классически-безупречныя стихотворенія, какъ нельзя лучше опровергающія пессимистическую строку автора:

Бѣдны всѣ имена и стары всѣ названья.  
Любовь же каждый разъ нова.

Могу ли передать твое очарованье,  
Когда такъ немощны слова?..

Перовны, какъ всегда, стихи Петра Потемкина; хотя теперь удачныхъ выражений у него больше, чѣмъ неудачныхъ.

Великолѣпно первое стихотвореніе Вл. Пяста, построенное на гипнотизирующихъ, но не утомляющихъ повтореніяхъ. Два остальныхъ

значительно слабѣ — какъ будто писалъ другой человѣкъ.

Католические сонеты Сергея Раевского невыдержаны, фальшивы и скучны.

Такіе стихи, какъ у Григорія Рачинскаго, можно встрѣтить теперь только въ мелкихъ еженедѣльникахъ и иллюстрированныхъ приложенихъ къ провинціальнымъ газетамъ.

Возбудившій было надежды Дмитрий Ремъ даѣтъ только-только недурные стихи; отъ него хотѣлось бы ждать большаго.

Непріятно — боекъ, почти развязенье Семенъ Рубановичъ; отсутствіе вкуса у него не искушаетъ новизной образовъ; но онъ несомнѣнно умѣеть писать стихи.

Сергей Рюминъ не возбуждаетъ никакихъ мыслей, ни опасений, ни надеждъ; его стихи плохи просто и откровенно.

М. С. — искренность, уменіе, чувствуетъ глубоко, но кажется у него мало силъ, какъ у поэта, хотя онъ и знаетъ многіе стилистические пріемы, дѣлающіе стихъ живымъ.

Стихи Маргариты Сабашниковой очевидно порождены мистицизмомъ автора, но они неубѣдительны ни какъ мистической прозрѣнія, ни какъ поэзія.

По прежнему безличенъ, по прежнему старатель Борисъ Садовской. У него есть и умѣніе, и вкусъ, и любовь къ стихамъ — мало одного, таланта.

Скучный рыцарь изъ Иивскихъ иллюстрацій — у Алексея Сидорова, такая же скучная принцесса; стихъ вялъ; непонятна риѳма „женихъ“ и „поникъ“.

Есть прекрасныя среди четырнадцати стихотвореній Сергея Соловьевъ; какъ всегда, стихотворенія на античныя темы ему удались больше современныхъ.

Смѣлы, сильны и закончены стихи Любови Столицы, но въ нихъ есть какое то сююкающее сладострастіе, производящее непріятное впечатлѣніе.

Свободными и вѣрными штрихами, серіозностью и затаенной печалью пѣплюютъ стихи Владислава Ходасевича, къ тому же безупречные по формѣ.

Два стихотворенія Марины Цвѣтаевой не прибавляютъ ничего къ впечатлѣнью, полученному

отъ ея книги, недавно вышедшей. Эллісъ пишетъ длинно, скучно, съ претензіями на изысканность и съ большиими промахами.

## Некрологи

Умеръ К. М. Фофановъ. Въ его лицѣ русская поэзія потеряла послѣдняго виднаго представителя того направлѣнія, которое характеризуется именами Голенищева-Кутузова, Апухтина, Надсона, Фруга и др. Въ эпоху затишья восьмидесятыхъ и девяностыхъ годовъ онъ говорилъ о свѣтѣ добра, о весѣѣ, маѣ, соловьевыхъ и ландышахъ и заставлялъ себя слушать. Его образы, спокойныя, не навязчивые, были тихо-красивы, хотя напоминали пейзажи, какіе рисовались въ тѣ годы. Но иногда онъ загорался силой выраженія и глубиною мысли. Таковы его стихотворенія: „Декадентамъ“, „Чудовище“ и „Сѣверный Полюсъ“.

Онъ былъ подлинный поэтъ, но изъ тѣхъ скромныхъ поэтовъ, о которыхъ въ свое время знаменитомъ стихотвореніи мечталъ Лонгфелло, на вечеръ отрекаясь отъ „грандіозныхъ“ поэтовъ, носителей громкихъ имёнъ, чьи стоны звучать еще эхомъ въ глухихъ коридорахъ временъ.

Въ Парижѣ застрѣлился В. В. Гофманъ. Покойный написалъ много рассказовъ и статей, много переводилъ съ иѣменскаго, по все же самымъ щѣничьимъ литературнымъ наслѣдствомъ послѣ него намъ остались двѣ книги стиховъ: „Книга Вступленій“ и „Искусство“. Первая особенно имѣла усиѣ въ литературныхъ кругахъ. Почти невиданная вещь, — она сразу выдвинула покойнаго поэта и заставила считаться съ нимъ, какъ съ несомнѣнной величиной. Свободный и пѣвучій стихъ, страстное любование красотой жизни и мечты, смѣлость пріемовъ и пышное разнообразіе образовъ имѣ впервые наявъченыхъ и внеслѣдствіи вошедшіхъ въ поэзію, — вотъ отличительныя черты этой книги.

Во второй книжѣ эти достоинства смыняются болѣе вѣскимъ и упругимъ стихомъ, большей сосредоточенностью и отчетливостью мысли. Этими двумя книгами, несмотря на раннюю

кончину, В. В. Гофманъ обезпечилъ себѣ почетное мѣсто среди поэтовъ второй стадіи русскаго модернизма.

Н. Гумилевъ.

## R O S S I C A

Въ одномъ изъ засѣданій XV археологическаго съѣзда въ Новгородѣ было сообщено объ организаціи въ Вѣнѣ, при университетѣ, особаго Kunsthistorisches Institut'a. Институтъ этотъ устраивается по инициативѣ извѣстнаго византиниста и историка искусства проф. I. Стриговскаго, благодаря чьему одно изъ главиѣшихъ мѣстъ будеть отведено въ немъ изученію исторіи русскаго искусства и русской литературы, этому предмету посвященпой. Двери Института будуть широко открыты для всѣхъ русскихъ ученыхъ, занимающихся заграницей по вопросамъ искусства, чтобы они всегда могли имѣть подъ рукой всѣ новости русской литературы по этой научной отрасли. Въ виду такихъ задачъ Института, проф. Стриговскій обращается ко всѣмъ авторамъ русскихъ работъ по искусству съ просьбой не отказать въ присылкѣ Институту своихъ сочиненій. О всѣхъ получаемыхъ сочиненіяхъ будуть даваться отзывы въ специальныхъ изданіяхъ, чтобы западноевропейская наука въ сфере русскихъ работъ по исторіи искусства была постоянно въ курсѣ дѣла. Адресъ: Prof. Dr. I. Strzygowski, Wien, Kunsthistorisches Institut, Franzensring, 22.

A.

Журналъ „Studio“ готовить специальный номеръ, посвященный народному искусству въ Россіи. Книга будетъ состоять изъ четырехъ отдельныхъ статей о Великороссіи, Малороссіи, Польшѣ и Литвѣ. Обработку великорусскаго народнаго искусства взяли на себя графъ А. А. Бобрицкій, издающій въ настоящее время „Народныя русскія деревянныя издѣлія“, и княгиня В. Н. Сидамонъ-Эристова, малорусскаго — И. Биляшевскій, директоръ городскаго музея въ Киевѣ, польскаго — М. Раковскій и литовскаго вмѣстѣ со Жмудью — Михаѣль Бренштейнъ.

Графъ Михаиль Тушкевичъ объявилъ конкурсъ на тему „Политическая роль масоновъ въ Россіи въ XIX вѣкѣ“, при чьемъ особенное внимание должно быть обращено на польско-русскія отношенія въ данномъ направлѣніи. Премія за лучшую работу — 1000 рублей. Рукописи на французскомъ языке (допускается переводъ на этотъ языкъ) въ размѣрѣ не менѣе 200 печатныхъ страницъ должны быть направлены въ Лувенъ (Louvain) въ Бельгіи на имя ректора университета.

Вышелъ изъ печати второй томъ очерковъ блестящаго нѣмецкаго публициста Максимилиана Гардена подъ заглавіемъ „Körfe“ (Берлинъ, Verlag Erich Reiss). Въ одномъ изъ этихъ очерковъ сопоставлены Толстой и... Рокфеллеръ.

Въ IV выпускѣ прекраснаго нѣмецкаго библиофильскаго журнала „Zeitschrift für Bücherfreunde“ д-ръ Гансъ Заксъ пожѣстилъ обширную и обильно иллюстрированную статью о современныхъ художественныхъ открытыхъ письмахъ („Die künstlerische Bildpostkarte“). Въ Германіи, авторъ больше всего останавливается на русскихъ иллюстрированныхъ открыткахъ, выпущенныхъ Общиною Св. Евгеніи, отмѣчая ихъ выдающуюся художественность и оригинальность. Воспроизведены отдельные открытки Сомова, Добужинскаго, Остроумовой-Лебедевой и Билибина.

Постоянно вновь приходится констатировать фактъ извѣстнаго игнорирования русскихъ музеевъ со стороны иностранныхъ историковъ искусства. У Жоржъ Пти въ Парижѣ состоялась выставка произведений Шарла Коттэ, каталогъ которой снабженъ очеркомъ Леона Бенедита, хранителя люксембургскаго музея. Имъ же составленъ списокъ картинъ Коттэ, хранящихся въ разныхъ европейскихъ музеяхъ. Хотя тутъ упомянуты и второстепенные музеи Германіи и Австріи, обойдена Третьяковская галерея, где въ морозовской коллекціи находится великолѣпный этюдъ къ знаменитому триптиху французскаго мастера „Au pays de la mege“.

Въ юньскомъ выпускѣ выходящаго въ Краковѣ польскаго ежемѣсячника „Miesiecznik Literacki i Artystyczny“ Борисъ Садовскій по-мѣстѣ подробный обзоръ литературио-художественныхъ журналовъ въ Россіи за послѣднее десятилѣтіе. Статья несвободна отъ партийности и иѣкоторыхъ фактическихъ неточностей.

Р. Е.

## ХУДОЖЕСТВЕННЫЯ ВѢСТИ СЪ ЗАПАДА

Изъ Луврскаго музея 9-го августа украдена „Джоконда“. Когда телеграфъ принесъ это извѣстіе, не хотѣлось вѣрить ему: слишкомъ фантастически дерзкой явилась кража. Въ первую минуту казалось, что „Джоконда“ немедленно будетъ найдена и займетъ свое старое почетное мѣсто въ „квадратномъ залѣ“. Вѣдь такое прославленное произведеніе никуда нельзя сбыть; оно известно всѣмъ, продать его немыслимо, не рискуя быть сейчасъ же арестованымъ.

Но вотъ уже скоро мѣсяцъ, а поиски, несмотря на всѣ мѣры, на всю энергию полиціи и обѣщаніе вору безнаказанности и крупной преміи, остаются безъ результата, и съ грустью сознаѣшь, что шансы на скорое отысканіе картины съ каждымъ днемъ иадаютъ. По поводу этого загадочнаго исчезновенія, печатью были высказаны самая фантастическая предположенія; ему даже хотѣли придать политическую окраску... Мы не останавливаемся подробно на этомъ событии, такъ какъ имъ одно время были полны газеты и интересующійся уже знаетъ о немъ всѣ подробности.

До исчезновенія „Джоконды“ художественно-исторический міръ былъ взволнованъ другимъ, тоже загадочнымъ, происшествіемъ. Это исторія со знаменитой „Мельницей“ Рембрандта, купленной американцами отъ маркиза Ленсауна въ Лондонѣ. Англія оплакивала, какъ национальное горе, вывозъ этого прославленного холста. Вдругъ изъ Филадельфіи приходитъ извѣстіе, что при чисткѣ на картинѣ обнаружились монограммы Н. С.—т. е. мастера пейзажиста Геркулеса Зегерса. Историки искусства заволновались, иѣкоторые да-

же поспѣшили заявить что всѣ пейзажи Рембрандта ошибочно значатся за нимъ, и должны считаться работой Зегерса. Въ настоящее время вопросъ о достовѣрности подписи еще не выясненъ, и польскіе художественные журналы держатся мѣнія, что весь шумъ, поднятый вокругъ картины, только американскій „bluff“.

3-го августа (новаго стиля) скончался въ Берлинѣ скульпторъ Бегасъ. Онъ родился въ этомъ городѣ въ 1831 году и былъ ученикомъ Вихмана и Рауха. Въ творчествѣ его, однако, кромѣ какъ въ самыхъ раннихъ работахъ, не чувствуется „неогреческаго“ вліянія. Все свое дарование Бегасъ отдалъ прославленію современной германской имперіи; сдѣлавшись „офиціальнымъ скульпторомъ“, онъ, забывъ традиціи учителей, создать много уродливыхъ произведеній, которыми однако гордится безвкусный Берлинъ: памятникъ Императору Вильгельму, украшенія Рейхстага, и — horribile dictu — части Sieges-Allee.

Въ Гаагѣ 12 августа (новаго стиля) скончался престарѣлый художникъ Израельсъ. Онъ родился въ Гронингѣ въ 1824 г. и былъ ученикомъ Круземана въ Амстердамѣ и Пико въ Парижѣ. Его интимныя, драматическія композиціи, являющія жизнь обездоленныхъ людей, заслужили ему всемирную славу.

Въ церкви Санта Кроче во Флоренціи найдены остатки фресокъ А. Орканы, середины XIV-го вѣка.

С. Т.

## КНИГИ, ПОСТУПИВШІЯ ВЪ РЕДАКЦІЮ

Д. Коковцовъ. — Вѣчный потокъ. Вторая книга стиховъ. Спб. 1911. Ц. 1 р.

С. Константиновъ. — Миніатюры. М. 1911. Ц. 1 р.

Д. С. Мережковскій. — Полное собрание сочинений въ 15 томахъ, т. I—VI. Изд. Т-ва М. О. Вольфъ. Спб., 1911. Ц. по подпискѣ за 15 т. — 18 р.

Гарри Нурулль. — Ego. Выпускъ первый Спб. 1911. Ц. 20 к.

Юность. — Сборникъ, издаваемый группой учениковъ Кобелякскаго Коммерч. Училища, Кобеляки. 1911. Ц. 25 к.

Издатели: С. К. Маковский.  
М. К. Ушковъ.

Редакторы: Сергій Маковский.  
Бар. Н. Н. Врангель.

## С О Д Е Р Ж А Н И Е

	СТР.
Я. Тугендхольдъ — „Пейзажъ во французской живописи“ . . . . .	5
Кн. А. Шервашидзе — „Жорж Сёрà“ . . . . .	26
Тадеушъ Налепинскій — „Вавель и Греція въ сценической идеологии Станислава Выспянского“ . . . . .	30
Максимилианъ Волошинъ — „Клодель въ Китаѣ“ . . . . .	43
Антонъ Оссандовскій — „Современное творчество китайцевъ“ . . . . .	63

### ХРОНИКА

Jean de Gourmont — „Изящная словесность Франціи“ . . . . .	70
Н. Гумилевъ — „Письма о русской поэзіи“ . . . . .	75
А., Р. Е. — „Rossica“ . . . . .	78
Р. Е., С. Т. — „Художественные вѣсти съ Запада“ . . . . .	79
Книги, поступившія въ редакцію . . . . .	79

### РЕПРОДУКЦІИ НА ОТДѢЛЬНЫХЪ ЛИСТАХЪ:

ТРЕХЦВѢТНАЯ АВТОТИПІЯ:

**Руссель — Миѳологический пейзажъ.**

ФОТОТИПІЯ:

**Сёрà — Купаніе.**

АВТОТИПІИ:

Кл. Моне — Тополя, Лондонъ — Парламентъ вечеромъ; Сизлэ — Пейзажъ; Эд. Манэ — Марина, Сена въ Аржентейль; Писарро — Деревенскій пейзажъ, Пастушка гусей; П. Синьякъ — Венеція; Ванъ-Риссельбергъ — Пляжъ; Флайдрэнъ — Пейзажъ; Гогенъ — Бретань, Пейзажъ на Таїти; Кроссь — Акварель; Мангэнъ — Отдыхъ; Ренуаръ — Прогулка; Ш. Герэнъ — Паркъ; И. Боннаръ — Садъ; Е. Вюйаръ — Садъ; А. Матиссъ — Мостъ Сенъ-Мишель; Маркэ — Наvodненіе; Сезаниъ — Домъ въ горахъ, Мостъ; Пюи — Купаніе; О. Фріэзъ — Пейзажъ; Фламинкъ — Пейзажъ; А. Дерэнъ — Мостъ; М. Дени — Материнство; Сёрà — Ярмарочное представление, Воскресное гуляніе въ Grande Jatte, Натурщица, Циркъ, Кабачекъ, Воскресный день въ Port-en-Bessin, Пароходъ Марія, Больница и маякъ въ Гонфлёрѣ, Берегъ, Берега Сены, Туалетъ, Модель, Портретъ матери художника.

Репродукціи исполнены фирмой Р. Голике и А. Вильборгъ.

РИСУНКИ ВЪ ТЕКСТѢ:

**Синьякъ — Акварель — стр. 18; А. Лотъ — Портъ въ Бордо — стр. 21, Охота — стр. 29; Лакостъ — Деревня — стр. 23.**

**Виньетки — на стр. 25, 42, 69 — А. Лотъ.**

**Фронтиспісъ съ гравюры Абрагама Босса.**

**Обложка, надписи и заглавныя буквы — М. В. Добужинскаго.**

ВТОРОЙ ГОДЪ ИЗДАНИЯ  
ХУДОЖЕСТВЕННО-ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛЪ

# АПОЛЛОНЪ

Въ 1911 г. журналъ будетъ выходить, при томъ же составѣ сотрудниковъ, ежемѣсячными выпусками (кромѣ іюня и іюля), съ значительно увеличеннымъ количествомъ репродукцій (въ краскахъ, меццотиной, фото- и автотипіей и т. д.) съ произведеній русскихъ и иностранныхъ художниковъ (по 40—45 репродукцій въ каждомъ выпускѣ), при чмъ эти иллюстраціи будутъ сопровождаться статьями (монографіями) и всесторонне представлять или творчество отдельныхъ мастеровъ, или цѣлое художественное направление, или выставку, театральную постановку и т. п. Кромѣ того, въ журналѣ будутъ помѣщаться статьи общаго характера по вопросамъ живописи, зодчества, скульптуры, поэзіи, литературы, театра, музыки, въ особенности же — иллюстрированныя статьи, освѣщающія современныя исканія въ области искусства въ связи съ художественнымъ наслѣдіемъ прошлаго. Широко поставленная хроника 'Аполлона' будетъ давать по возможности полную и своевременную картину жизни искусства въ Россіи и за границей. Въ теченіе мѣсяцевъ январь — апрѣль и сентябрь — декабрь подписчикамъ русская хроника будетъ разсыпаться два раза въ мѣсяцъ — каждое 1-е и 15-е число — отдельно отъ журнала. Въ журналѣ будутъ помѣщаться стихи и небольшие рассказы. Кромѣ того будутъ выпускаться отдельными книжками Литературные Альманахи 'Аполлона', для которыхъ въ распоряженіи редакціи имѣются произведения Сергея Ауслендеря, Валерія Брюсова, Александра Блока, Бориса Зайцева, Н. Гумилева, М. Кузмина, А. М. Ремизова, гр. Алексея Н. Толстого и др. Подписчикамъ 'Аполлона' Альманахи будутъ высылаться со значительной скидкою.

#### УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ.

(на журналъ 'Аполлонъ' вмѣстѣ съ 'Русской Художественной Лѣтописью'): На годъ — 10 р. съ доставк. и пересылк., 9 р. безъ доставки; за границу — 12 р. На  $\frac{1}{2}$  — 6 » » » 5 » » » — 7 »

Разсрочка: 5 р. при подпискѣ, 3 р. къ 1 Марта, къ 1 Мая — осталъное.

Плата за перемѣну адреса: русского на заграничный — разница подписной цѣны, городского на иногородній — 50 коп., остальныхъ — 25 коп.

'Русская Художественная Лѣтопись' отдельно 4 р. въ годъ съ перес.

Иллюстрированные проспекты высыпаются бесплатно.

Оставшіеся отъ 1910 г. въ небольшомъ количествѣ годовые экземпляры высыпаются по 15 р. за комплектъ.

Подписка принимается: въ Главной Конторѣ — С.-Петербургъ, Мойка 24, кв. 6, телеф. 109 — 12; въ отдѣл. Конторы — Москва, книжн. магаз. 'Образованіе', Кузнецкій м., д. кн. Гагариной; Киевъ, книжн. магаз. Илзиковскаго, Крецатикъ, 29; Kovno, книжн. магаз. Рутскаго; Варшава, кн. т-во 'Оросъ', Новый Свѣтъ, 70; Саратовъ, книжн. магаз. 'Основа', Нѣмецкая ул., и въ главныхъ книжныхъ магазинахъ столицъ и провинцій.

Издатели: С. К. Маковскій.

Редакторы: Сергеѣй Маковскій.

М. К. Ушковъ.

Бар. Н. Н. Врангель.

# СТАРЫЕ ГОДЫ

ЕЖЕМЕСЯЧНИКЪ ДЛЯ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСКУССТВА И СТАРИНЫ.

ПОДПИСКА НА 1911 ГОДЪ ПРЕКРАЩЕНА.

Въ пятомъ году изданія «Старые Годы» выходять при участіи слѣдующихъ сотрудниковъ:

В. С. АРСЕНЬЕВЪ, Александръ Н. Бенуа, Ф. Г. БЕРЕНШТАМЪ, И. Я. БИЛЛИНЪ, Wilhelm Bode, J. de Bosschère, П. П. ВЕЙНЕРЪ, Adolfo Venturi, L. Venturi, В. И. ВЕРЕТЕННИКОВЪ, В. А. ВЕРЕЩАГИНЪ, бар. Н. Н. ВРАНГЕЛЬ, Fierens Gevaert, Max Geisberg, В. Т. Георгіевскій, В. В. Голубевъ, Adolf Gottschewsky, Georg Gronau, Jean Guiffrey, Игорь Э. Грабарь, Loÿs Delteil, Léon Déshairs, С. П. Дягилевъ, R. Kœchlin, И. П. Кондаковъ, Е. Ф. Коршъ, Е. М. Кузминъ, В. Я. Курбатовъ, Э. Э. Ленцъ, Э. К. фонъ-Лингартъ, Н. П. Лихачевъ, В. К. Лукомскій, Г. К. Лукомскій, Н. Е. Макаренко, Сергій Маковскій, Pierre Marcel, L. de Maeterlinck, П. П. Муратовъ, А. В. Орловниковъ, R. P. Pirling, Pol de Mont, Н. К. РЕРИХЪ, Н. И. Романовъ, А. А. Ростиславовъ, Н. Ротштейнъ, Denis Roche, А. В. СЕЛІВАНОВЪ, П. П. Семеновъ-Тянъ-Шанскій, П. К. Симони, Н. В. Соловьевъ, А. А. Спиндинъ, Н. Г. Тарасовъ, С. Н. Тройницкій, А. А. Трубниковъ, В. К. Трутовскій, А. И. Успенскій, бар. А. Е. Фелькерзамъ, Max Friedländer, Pascal Forthuny, А. И. Шляпкинъ, Джемсъ А. Шмидтъ, В. А. Щавинскій, Н. А. Фоминъ, П. Д. Эттингеръ, А. И. Яцимирскій и мн. др.

Цѣна въ годъ съ доставкою и пересылкою 10 РУБ., безъ доставки — 9 РУБ., за границу — 40 ФРАНКОВЪ.

При подписаніи въ конторѣ редакціи допускается разсрочка: при подпискѣ — 5 рублей, 1 апрѣля — 3 рубли и 1 юля — 2 рубля.

Подписка принимается: въ С.-Петербургѣ — въ конторѣ редакціи (Рыночная, 10) и въ книжныхъ магазинахъ: Вольфа, Мелье, «Нового Времени», Клочкива и Митюрикова; въ Москвѣ — въ книжныхъ магазинахъ: Вольфа, «Нового Времени», Шибанова и Веркмейстера.

ВЪ КОНТОРѢ РЕДАКЦІИ ИМѢЕТСЯ ВЪ ОГРАНИЧЕННОМЪ КОЛИЧЕСТВѢ:

Каталогъ старинныхъ произведеній искусствъ, хранящихся въ Императорской Академіи Художествъ. (Введеніе. Портреты зала Совета и Скульптура). Сост. бар. Н. Н. Врангель. Ц. 10 р.

Комплектовъ журнала за прошлые годы не имѣется.

Редакціонный Комитетъ: Алекс. Н. Бенуа, В. А. Верещагинъ, баронъ Н. Н. Врангель, И. И. Леманъ, С. К. Маковскій, С. Н. Тройницкій и А. А. Трубниковъ.

Редакторъ-Издатель П. П. ВЕЙНЕРЪ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА БОЛЬШУЮ ЕЖЕДНЕВН. ПРОГРЕССИВН. БЕЗПАРТИЙН. ГАЗЕТУ  
**Ю Ж Н А Я - М Ы С Л Ь**

ПЕРВЫЙ НОМЕРЪ ВЫЙДЕТЬ 1-го СЕНТЯБРЯ 1911 ГОДА.

Въ „ЮЖНОЙ МЫСЛИ“ постоянное участіе принимаютъ: Ашевскій Петръ (Москва), Архиповъ-Николай (Петербургъ), Брю Б. П. (Москва), Борскій, Б. И. (Ивинекій), Бояновскій Вл. О. (Петербургъ), Бискъ А. А., Берлинъ П. А., Будилінъ Б. Д., Брейтманъ (Кіевъ), Бронтманъ В. Г. (Екатеринославъ), Вугманъ Я. Р., Д-ръ Гітлеръ И. И. (Gis), Дымовъ О. И. (Петербургъ), Завадекій В. В. (Мадридъ), Ниберъ Н. О., Каменскій Анатолій (Петербургъ), Камышниковъ І: М., Кринскій М. М., Кугель Н. Р. (Петербургъ), Коханскій С. В. (Кишиневъ), Лемпертъ К. Ф., Лериеръ И. О. (Петербургъ), Листъ П. М. (шахматный отдѣлъ), Лившицъ Б. А. (Аккерманъ), Линцеръ Б. К. Елизаветградъ), Ліонель, Lolo (Мунштейнъ Л. Г.) (Москва), Любичъ Е. И., Макаръ (исевд.) (Петербургъ), Муровъ, А. М., Муха П. І. (Херсонъ), Новиковъ И. И. (Петербургъ), Озеровъ, проф. И. Х. (Москва), Переваловъ П. Д. (Кишиневъ), Петровъ Григорій, Петроавловскій С. И. (Ялта), Нильскій Петръ, Привъ Зиновій (Лондонъ), Подгутъ Н. И. (Петербургъ), Соколовскій Г. Л., Соляний И. М. (Pierro Pierrot), Сосновъ Як. (Онклъ Йакъ, Дядя Яша), Станкевичъ (Харьковъ), Семеновъ Евг. (Римъ), Тардовъ В. (Т. Ардовъ) (Москва) Троцкій И. М. (Берлинъ), Філософовъ Д. В. (Петербургъ), Ходоровскій А. С., Чуковскій Кориць (Куоккала). Черновъ А. С. (Парижъ), Чириковъ Евгений, Шатуновскій Гр. Б., Шатуновскій Е. Б. (Николаевъ), Шварцъ III., Оедоровъ А. М., Уточкинъ С. И., Эмбросъ Ю. Е. (авіація) и др.

Дополнительный списокъ сотрудниковъ будеть обьявленъ особо.

**ХУДОЖНИКИ И КАРРИКАТУРИСТЫ ЮЖНОЙ МЫСЛИ:** Дризо М. А. (Mad), Цалюкъ, Митницкій Л. Д., Трофимовскій (Атэ) (Москва).

ТЕЛЕГРАММЫ „ЮЖНОЙ МЫСЛИ“ будуть получаться изъ первоисточниковъ и изъ мѣстъ возникновенія событий. „ЮЖНАЯ МЫСЛЬ“ имѣть собственныхъ корреспондентовъ въ Петербургѣ, Москвѣ, Кіевѣ, Харьковѣ, Варшавѣ и во всѣхъ городахъ Юга Россіи, а также въ Лондонѣ, Парижѣ, Вѣнѣ, Римѣ, Берлинѣ, Мадридѣ, Нью-Йоркѣ, Константиноополѣ, Тегеранѣ и другихъ крупныхъ центрахъ міра.

ВЪ ЛИТЕРАТУРНОМЪ ОТДѢЛѢ „ЮЖНОЙ МЫСЛИ“ примуть участіе лучшія силы современаго отечественнаго и западнаго творчества.

Освѣщеніе вопросовъ МѢСТНОЙ ЖИЗНИ „ЮЖНАЯ МЫСЛЬ“ придаетъ исключительное значеніе. Городъ и окраины, групповая и общественная жизнь, вопросы самоуправлія и городского хозяйства будуть освѣщены въ формѣ статей, интервью, бесѣдъ, анкетъ, фельетоновъ на злобу-дня и т. д.

ВЪ ТОРГОВОМЪ ОТДѢЛѢ „ЮЖНОЙ МЫСЛИ“ будуть ежедневно помѣщаться телеграммы собственныхъ корреспондентовъ петербургской и заграниценныхъ биржъ о фондовыхъ, хлѣбныхъ и другихъ рынкахъ.

„ЮЖНАЯ МЫСЛЬ“ будеть постоянно знакомить читателя съ развитіемъ воздухоплаванія въ Россіи и заграницей, а также всѣми видами спорта.

ХУДОЖЕСТВЕННОМУ И ФОТОГРАФИЧЕСКОМУ воспроизведенію событий жизни „ЮЖНАЯ МЫСЛЬ“ удѣляеть особое вниманіе. Стремясь къ наибольшей быстротѣ и современности въ освѣщении событий иллюстраціями, „ЮЖНАЯ МЫСЛЬ“ будеть давать эти иллюстраціи не въ видѣ особыхъ приложений, а въ самомъ текстѣ газеты въ возможно большемъ количествѣ ежедневно. Для этой цѣли въ распоряженіи редакціи „ЮЖНОЙ МЫСЛИ“ имѣются собственные фотографы-корреспонденты.

ЦѢНА ОТДѢЛЬНОГО НОМЕРА ВЪ ОДЕССѢ 3 к., НА ГОРОДА 5 к.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА съ доставкой. ВЪ ОДЕССѢ на годъ 7 р., на 6 мѣс. 4 р., на 3 мѣс. 2 р., 25 к. на 1 мѣс. 80 к. НА ГОРОДА на годъ 9 р., на 6 мѣс. 5 р., на 3 мѣс. 3 р., на 1 мѣс. 1 р., ЗАГРАНИЦУ на годъ 21 р., на 6 м. 11 р., на 3 м. 6 р., на 1 м. 2 р.

Разсрочка годовой подписной платы допускается на слѣдующихъ условіяхъ:

При подпискѣ: городскіе 3 — руб., черезъ 3 мѣс. — 2 руб., черезъ 6 мѣс. 2 руб., — иногородніе — 4 руб., черезъ 3 мѣс. — 3 руб., черезъ 6 мѣс. — 2 руб.

ГОДОВАЯ ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ СЪ 1-го ЧИСЛА КАЖДАГО МѢСЯЦА.

Пріемъ подписки въ Главной Контрѣ: Одесса, Ланжероновская, 15. Телефонъ 48-74.

Редакторъ-Издатель И. С. КСІДІАСЬ.

ЧИТАТЬ СЪ 1-го СЕНТЯБРЯ 1911 ГОДА

# МОСКОВСКАЯ ГАЗЕТА<sup>6</sup>

органъ беспартийной, прогрессивной печати ВЫХОДИТЬ ЕЖЕДНЕВНО.

МОСКОВСКАЯ ГАЗЕТА<sup>6</sup> ставить своей главной задачей сообщать быстро и обо всемъ.

Для этого редакціей МОСКОВСКОЙ ГАЗЕТЫ организована обширная сеть собств. корреспондентовъ.

О всѣхъ событияхъ изъ всѣхъ уголковъ міра читатели МОСКОВСКОЙ ГАЗЕТЫ будуть знать по телефону въ тотъ же день.

Въ Петербургѣ МОСКОВСКАЯ ГАЗЕТА имѣть широко поставленное отдѣление редакціи, сносящееся съ Москвой по телефону.

Собственные корреспонденты въ Государственной Думѣ и Государственномъ Совѣтѣ. Хроника политической и общественной жизни.

Кромѣ полноты и срочности свѣдѣній изъ всѣхъ областей общественно-политического дня, МОСКОВСКАЯ ГАЗЕТА<sup>6</sup> обратитъ особое вниманіе на обслуживание Москвы.

Все, что совершилось въ Москвѣ вчера, всѣ события, все, что служило злобой дня, темой разговоровъ — все найдеть быстрый и литературно-обработанный откликъ на столбцахъ МОСКОВСКОЙ ГАЗЕТЫ.

Городское хозяйство. Общественно-культурные интересы. Судебная хроника и отчеты. Обывательская жизнь. Свѣтъ. Страницы модъ.

ЛИТЕРАТУРА И ЕЯ ПРЕДСТАВИТЕЛИ. КНИГА. ИСКУССТВО.

Въ связи съ общими вопросами литературы и искусства, которымъ будетъ уделено видное мѣсто, МОСКОВСКАЯ ГАЗЕТА<sup>6</sup> удѣлить много вниманія отдѣламъ:

ТЕАТРЪ. Рецензіи. Критическая статьи. Замѣтки. Хроника.

СПОРТЪ. Постоянные отчеты, статьи и замѣтки по всѣмъ видамъ спорта.

ЗЛОБОДНЕВНЫЕ ФЕЛЬБЕТОНЫ.

Ежедневно. Въ стихахъ и прозѣ. Къ участію въ этомъ отдѣлѣ привлечены видные представители этого жанра.

Цѣня въ газетномъ рисункѣ его злободневность, редакція МОСКОВСКОЙ ГАЗЕТЫ<sup>6</sup> организовала сеть СОБСТВЕННЫХЪ ФОТОГРАФОВЪ И ХУДОЖНИКОВЪ.

Кромѣ быстрой иллюстраціи событий, читатели МОСКОВСКОЙ ГАЗЕТЫ<sup>6</sup> найдутъ на столбцахъ ея ШАРЖИ И КАРИКАТУРЫ.

Богато оборудованная собственная типографія обеспечиваетъ рапидный выпускъ, своевременную доставку и срочность сообщеній, давая возможность использовать материалъ до глубокой ночи.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: на годъ 8 р., — на полгода 4 р., — на 3 мѣсяца 2 р., — на 1 мѣсяцъ 75 к. Отдельн. номеръ 3 к. За границу вдвое.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ со строки петита: впереди текста — 60 к., позади текста — 30 к., среди текста и сторон. сообщ. — 1 р. 25 к.

Адресъ редакціи и конторы: Москва, Петровка, д. № 17. Телефонъ 133-79.